

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 336



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

55. sējums

2012. gada 8. decembris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1159/2012 (2012. gada 7. decembris), ar kuru izdara grozījumus Regulā (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi 1
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1160/2012 (2012. gada 7. decembris), ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 206/2010 attiecībā uz veterinārā sertifikāta paraugu mājas liellopiem, kuri paredzēti tranzītam no Kaļiņingradas reģiona uz citiem Krievijas reģioniem caur Lietuvas teritoriju ⁽¹⁾ 9
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1161/2012 (2012. gada 7. decembris), ar ko attiecībā uz vielu fenbendazolu groza pielikumu Regulai (ES) Nr. 37/2010 par farmakoloģiski aktīvajām vielām un to klasifikāciju pēc to atlieku maksimāli pieļaujamā satura ⁽¹⁾ 14
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1162/2012 (2012. gada 7. decembris), ar ko groza Lēmumu 2007/777/EK un Regulu (EK) Nr. 798/2008 attiecībā uz ierakstiem par Krieviju to trešo valstu sarakstā, no kurām Savienībā atļauts ievest noteiktu veidu gaļu, gaļas produktus un olas ⁽¹⁾ 17
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1163/2012 (2012. gada 7. decembris) par noteikumiem, kā pārvaldāmas un sadalāmas tekstilizstrādājumu kvotas, kas saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 517/94 noteiktas 2013. gadam 22

Cena: EUR 4

(Turpinājums nākamajā lappusē)

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1164/2012 (2012. gada 7. decembris), ar ko groza I un II pielikumu Padomes Regulai (EEK) Nr. 3030/93 par kopīgiem noteikumiem konkrētu tekstilizstrādājumu importam no trešām valstīm	29
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1165/2012 (2012. gada 7. decembris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EK) Nr. 517/94 par kopīgiem noteikumiem tekstilizstrādājumu importam no dažām trešām valstīm, uz kurām neattiecas divpusēji nolīgumi, protokoli vai citas vienošanās, vai arī citi īpaši noteikumi par importu Kopienā	55
★ Komisijas Regula (ES) Nr. 1166/2012 (2012. gada 7. decembris), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu attiecībā uz dimetildikarbonāta (E 242) lietošanu noteiktos alkoholiskos dzērienos ⁽¹⁾	75
Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1167/2012 (2012. gada 7. decembris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai	78

LĒMUMI

2012/758/ES:

★ Eiropadomes Lēmums (2012. gada 22. novembris) par Eiropas Centrālās bankas Valdes locekļa iecelšanu	80
---	----

2012/759/ES:

★ Padomes Lēmums (2012. gada 29. novembris), ar ko nosaka nostāju, kura jāieņem Eiropas Savienības vārdā Pasaules Tirdzniecības organizācijas Vispārējā padomē par Tadžikistānas Republikas iestāšanos Pasaules Tirdzniecības organizācijā	81
--	----

2012/760/ES:

★ Padomes Lēmums (2012. gada 6. decembris), ar ko ieceļ Reģionu komitejas locekli un locekļa aizstājēju no Vācijas	82
--	----

2012/761/ES:

★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 30. novembris), ar ko apstiprina tās gada un daudzgadu programmas un Savienības finansiālo ieguldījumu atsevišķu dzīvnieku slimību un zoonožu izskaušanai, kontrolei un uzraudzībai, ko dalībvalstis iesniegušas 2013. gadam (izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 8682)	83
---	----

2012/762/ES:

★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 6. decembris), ar ko groza Lēmumu 2009/821/EK attiecībā uz robežkontroles punktu un veterināro vienību sarakstiem sistēmā <i>Traces</i> (izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 8889) ⁽¹⁾	94
---	----



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1159/2012

(2012. gada 7. decembris),

ar kuru izdara grozījumus Regulā (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi⁽¹⁾ (turpmāk "kodekss") un jo īpaši tās 247. pantu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EEK) Nr. 2454/93⁽²⁾ paredzēti nosacījumi, saskaņā ar kuriem var noteikt Kopienas statusu precēm, kas ir ievestas kādā dalībvalstī no citas dalībvalsts. Tomēr pašlaik minētā regula neparedz iespēju noteikt Kopienas statusu precēm, ko pārvieto no vienas dalībvalsts kāda punkta caur trešās valsts teritoriju uz galamērķi citā punktā tajā pašā dalībvalstī. Tāpēc būtu jāgroza Regula (EEK) Nr. 2454/93, lai paredzētu šo iespēju.
- (2) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 756/2012⁽³⁾ grozīja Regulas (EEK) Nr. 2454/93 38. pielikumu, kurā sniegts iepakojuma kodu saraksts, kuru pamatā ir Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas Ieteikums Nr. 21. Iepakojuma kodu formāts, kā norādīts 38. pielikuma 31. ailē, ir mainīts no *alphabetic2* (*a2*) uz *alphanumeric2* (*an2*). Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza 37.a pielikuma iepakojumu veida/garuma kods.
- (3) Horvātijas Republika ir pievienojusies 1987. gada 20. maija Konvencijai starp Eiropas Ekonomikas kopieni, Austrijas Republiku, Somijas Republiku, Islandes Republiku, Norvēģijas Karalisti, Zviedrijas Karalisti un Šveices Konfederāciju par kopēju tranzīta procedūru⁽⁴⁾ ("Konvencija") kā līgumslēdzēja puse no 2012. gada 1. jūlija. Ar ES

un EBTA Kopīgā tranzīta apvienotās komitejas 2012. gada 26. jūnija Lēmumu Nr. 3/2012⁽⁵⁾ Konvencija tika grozīta, lai pielāgotu kopīga tranzīta galvojuma dokumentu, ņemot vērā Horvātijas pievienošanās Konvencijai. Attiecīgi būtu jāpielāgo atbilstošie garantijas dokumenti attiecībā uz Kopienas tranzītu, kas paredzēti Regulā (EEK) Nr. 2454/93.

- (4) Tā kā saskaņā ar Lēmumu Nr. 3/2012 ir prasīts ar 2012. gada 1. jūliju izmantot galvojuma dokumentus, kas pielāgoti Horvātijas pievienošanās faktam, atbilstošie garantijas dokumenti, kas tiek prasīti ar Regulu (EEK) Nr. 2454/93, no minētā datuma arī būtu jāpielāgo. Tomēr noteikumi būtu jāparedz tā, lai pārejas periodā ļautu izmantot galvojuma dokumentu saskaņā ar paraugu, kas bija spēkā pirms 2012. gada 1. jūlija, to pēc vajadzības pielāgojot.
- (5) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Regula (EEK) Nr. 2454/93.
- (6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EEK) Nr. 2454/93 groza šādi:

1) regulas 314. pantu groza šādi:

- a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Ja preces nav uzskatāmas par Kopienas precēm 313. panta nozīmē, to Kopienas statusu var noteikt saskaņā ar 314.c panta 1. punktu tikai tad, ja tās atbilst nosacījumiem, kas paredzēti vienā no turpmāk minētajiem punktiem:

(1) OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.

(2) OV L 253, 2.10.1993., 1. lpp.

(3) OV L 223, 21.8.2012., 8. lpp.

(4) OV L 226, 13.8.1987., 2. lpp.

(5) OV L 182, 13.7.2012., 42. lpp.

- a) preces tika izvestas no viena punkta uz citu Kopienas muitas teritorijā un uz laiku izvestas no šīs teritorijas, nešķērsojot trešās valsts teritoriju;
- b) preces tika izvestas no viena punkta Kopienas muitas teritorijā caur trešās valsts teritoriju uz citu punktu Kopienas muitas teritorijā un tiek pārvietotas ar vienotu transporta dokumentu, kas izsniegts kādā no dalībvalstīm;
- c) preces tika izvestas no viena punkta Kopienas muitas teritorijā caur trešās valsts teritoriju, kur tās tika pārkrautas uz citu transporta līdzekli, nevis to, kurā sākotnēji tās tika iekrautas, un transportētas uz citu punktu Kopienas muitas teritorijā, un tika izsniegts jauns pārvadājuma dokuments par pārvadājumu no trešās valsts, un tam pievienota tā dokumenta oriģināla kopija, kurš izsniegts preču pārvadāšanai no viena punkta uz citu Kopienas muitas teritorijā.”;
- 2) regulas 37.a pielikuma II sadaļas B daļā “Iepakojumu veidi (31. aile)” tekstu “Veids/garums a2” aizstāj ar tekstu “Veids/garums an2”;
- 3) regulas 48. pielikumu aizstāj ar šīs regulas I pielikuma tekstu;
- 4) regulas 49. pielikumu aizstāj ar šīs regulas II pielikuma tekstu;
- 5) regulas 50. pielikumu aizstāj ar šīs regulas III pielikuma tekstu;
- 6) regulas 51. pielikuma 7. ailē starp tekstiem “Eiropas Savienība” un “Islande” iekļauj tekstu “Horvātija”;
- 7) regulas 51.a pielikuma 6. ailē starp tekstiem “Eiropas Savienība” un “Islande” iekļauj tekstu “Horvātija”.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2012. gada 1. jūlija.

Tomēr uzņēmēji var līdz 2013. gada 30. jūnijam lietot Regulas (EEK) Nr. 2454/93, kas grozīta ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 756/2012, 48., 49., 50., 51. un 51.a pielikumā noteikto veidlapas paraugu, veicot nepieciešamos ģeogrāfiskos pielāgojumus un pielāgojumus attiecībā uz dienesta vai pilnvarotā aģenta adresi.

b) tiek iekļauts šāds 2.a punkts:

“2.a Ja preces ir izvestas, kā minēts 1. punkta c) apakšpunktā, muitas iestādes, kas ir kompetentas preču atpakaļiešanas punktā Kopienas muitas teritorijā, veic pēcmuitošanas pārbaudes, lai noteiktu tās informācijas precizitāti, kas norādīta transporta dokumenta oriģināla kopijā saskaņā ar prasībām attiecībā uz administratīvo sadarbību starp dalībvalstīm, kas noteiktas 314.a pantā.”;

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

"48. PIELIKUMS

**KOPĪGĀ/KOPIENAS TRANZĪTA PROCEDŪRA
VISPĀRĒJAIS GALVOJUMS**

I. Galvotāja saistības

1. Apakšā parakstīties ⁽¹⁾

rezidents ⁽²⁾

ar šo galvojuma muitas iestādē sniedz solidāru galvojumu

līdz maksimālajai summai

.....

kura ir 100/50/30 % ⁽³⁾ no atskaites summas, Eiropas Savienībai

(kas ietver Beļģijas Karalisti, Bulgārijas Republiku, Čehijas Republiku, Dānijas Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Igaunijas Republiku, Īriju, Grieķijas Republiku, Spānijas Karalisti, Francijas Republiku, Itālijas Republiku, Kīpras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Luksemburgas Lielhercogisti, Ungāriju, Maltas Republiku, Nīderlandes Karalisti, Austrijas Republiku, Polijas Republiku, Portugāles Republiku, Rumāniju, Slovēnijas Republiku, Slovākijas Republiku, Somijas Republiku, Zviedrijas Karalisti un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti)

un Horvātijas Republikai, Islandes Republikai, Norvēģijas Karalistei, Šveices Konfederācijai, Andoras Firstistei un Sanmarīno Republikai ⁽⁴⁾

par jebkuru pamatsummu, nākamajām saistībām, izmaksām un neparedzētiem izdevumiem, taču ne soda naudu, par ko princips ⁽⁵⁾
ir vai var kļūt atbildīgs iepriekšminēto valstu priekšā par parādu nodokļa un citu maksājumu veidā, ko piemēro precēm, uz ko attiecināta Kopienas vai kopīgā tranzīta procedūra.

2. Parakstītājs apņemas pēc 1. punktā minēto valstu kompetento iestāžu pirmā rakstiskā pieprasījuma un bez iespējas novilcināt maksājumu ilgāk par 30 dienām no pieprasījuma dienas izmaksāt pieprasītās summas līdz iepriekšminētajai maksimālajai summai, ja vien viņš vai cita attiecīgā persona pirms šā termiņa beigām atbilstīgi kompetento iestāžu prasībām nepierāda, ka attiecīgās tranzīta darbības procedūra ir pabeigta.

Pēc parakstītāja pieprasījuma un visu iemeslu dēļ, kas atzīti par derīgiem, kompetentās iestādes var pagarināt 30 dienu termiņu no maksājuma pieprasījuma iesniegšanas dienas, kurā viņam jāsamaksā prasītā summa. Šā pagarinājuma piešķiršanas dēļ radušos izdevumus un īpaši visus procentus aprēķina tā, lai summa līdzinātos tai, ko līdzīgos apstākļos naudas tirgū vai finanšu tirgū iekasētu attiecīgajā valstī.

Šo summu nevar samazināt ne par kādām summām, kas jau ir samaksātas saskaņā ar šo saistību noteikumiem, izņemot gadījumus, kad parakstītājs tiek aicināts samaksāt parādu, kas rodas Kopienas vai kopīgā tranzīta darbībā, kas sāka pirms iepriekšējā maksājuma pieprasījuma saņemšanas vai arī 30 dienas pēc tam.

3. Šīs saistības ir spēkā no dienas, kad tās akceptējusi galvojuma muitas iestāde. Parakstītājs saglabā atbildību par maksājumiem par visiem parādiem, kas radušies Kopienas vai kopīgā tranzīta darbībā, uz ko attiecas šīs saistības un kas ir sākti, pirms stājās spēkā galvojuma atcelšana, pat ja maksājums ir pieprasīts pēc minētās dienas.

4. Šo saistību izpildes vajadzībām parakstītājs dara zināmu savu domicilu visās 1. punktā minētajās valstīs ⁽⁶⁾.

Valsts	Uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums un pilna adrese
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Parakstītājs apliecina, ka visa sarakste un paziņojumi, kā arī formalitātes vai procedūras, kas attiecas uz viņa saistībām un ir adresētas vai rakstiski paziņotas uz kādu no viņa izraudzītajiem domiciliem, tiek uzskatītas par viņam pienācīgi nodotām.

Parakstītājs atzīst tiesu jurisdikciju vietās, kur ir tā izraudzītie domicili.

Parakstītājs apņemas saglabāt izraudzītos domicilus vai, ja viņam viena vai vairākas no šīm adresēm būtu jāmaina, par to iepriekš informēt galvojuma muitas iestādi.

(Vieta), (datums)

.....
(Paraksts) ⁽⁷⁾

II. Galvojuma muitas iestādes akcepts

Galvojuma muitas iestāde

.....

Galvotāja saistības akceptētas (datums)

.....

.....
(Zīmogs un paraksts)

⁽¹⁾ Uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums.

⁽²⁾ Pilna adrese.

⁽³⁾ Svītrot nevajadzīgo.

⁽⁴⁾ Svītrot tās līgumslēdzējas puses vai pušu vai valstu (Andora vai Sanmarīno) nosaukumus, kuru teritorijas tranzītam neizmantos. Norādes uz Andoras Firstisti un Sanmarīno Republiku ir derīgas tikai Kopienas tranzīta darbībām.

⁽⁵⁾ Principāla uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums un pilna adrese.

⁽⁶⁾ Ja kādas valsts tiesību aktos nav noteikumu attiecībā uz domicilu, galvotājs šajā valstī ieceļ pārstāvi, kas tiek pilnvarots saņemt visus viņam adresētus paziņojumus, un 4. punkta otrajā un ceturtajā daļā minētās saistības nosaka *mutatis mutandis*. Tiesas, kas atrodas vietās, kur galvotājam vai viņa pārstāvjiem ir domicils, ir kompetentas iztiesāt strīdus, kas saistīti ar šo galvojumu.

⁽⁷⁾ Persona, kas paraksta dokumentu, pirms sava paraksta ar roku ieraksta šādu tekstu: "Galvojums par summu", norādot pilnu summu vārdiem."

II PIELIKUMS

"49. PIELIKUMS

**KOPĪGĀ/KOPIENAS TRANZĪTA PROCEDŪRA
VIENREIZĒJS GALVOJUMS**

I. Galvotāja saistības

1. Apakšā parakstīties ⁽¹⁾

rezidents ⁽²⁾

ar šo galvojuma muitas iestādē sniedz solidarū galvojumu

līdz maksimālajai summai

.....

Eiropas Savienībai

(kas ietver Beļģijas Karalisti, Bulgārijas Republiku, Čehijas Republiku, Dānijas Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Igaunijas Republiku, Īriju, Grieķijas Republiku, Spānijas Karalisti, Francijas Republiku, Itālijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Luksemburgas Lielhercogisti, Ungāriju, Maltas Republiku, Nīderlandes Karalisti, Austrijas Republiku, Polijas Republiku, Portugāles Republiku, Rumāniju, Slovēnijas Republiku, Slovākijas Republiku, Somijas Republiku, Zviedrijas Karalisti un Lielbritānijas Apvienoto Karalisti)

un Horvātijas Republikai, Islandes Republikai, Norvēģijas Karalistei, Šveices Konfederācijai, Andoras Firstistei un Sanmarīno Republikai ⁽³⁾ par jebkuru pamatsummu, nākamajām saistībām, izmaksām un neparedzētiem izdevumiem, taču ne soda naudu, par ko

principāls ⁽⁴⁾

ir vai var kļūt atbildīgs iepriekšminēto valstu priekšā par parādu nodokļa un citu maksājumu veidā, ko piemēro turpmāk aprakstītajām precēm, uz ko attiecināta Kopienas vai kopīgā tranzīta procedūra no

.....

uz galamērķa muitas iestādi

.....

Preču apraksts:

.....

2. Parakstītājs apņemas pēc 1. punktā minēto valstu kompetento iestāžu pirmā rakstiskā pieprasījuma un bez iespējas novilcināt maksājumu ilgāk par 30 dienām no pieprasījuma dienas izmaksāt pieprasītās summas, ja vien viņš vai cita attiecīgā persona pirms šā termiņa beigām atbilstīgi kompetento iestāžu prasībām nepierāda, ka attiecīgās tranzīta darbības procedūra ir pabeigta.

Pēc parakstītāja pieprasījuma un visu iemeslu dēļ, kas atzīti par derīgiem, kompetentās iestādes var pagarināt 30 dienu termiņu no maksājuma pieprasījuma iesniegšanas dienas, kurā viņam jāsamaksā prasītā summa. Šā pagarinājuma piešķiršanas dēļ radušos izdevumus un īpaši visus procentus aprēķina tā, lai summa līdzinātos tai, ko līdzīgos apstākļos naudas tirgū vai finanšu tirgū iekasētu attiecīgajā valstī.

3. Šīs saistības ir spēkā no dienas, kad tās akceptējusi galvojuma muitas iestāde. Parakstītājs saglabā atbildību par maksājumiem par visiem parādiem, kas radušies Kopienas vai kopīgā tranzīta darbībā, uz ko attiecas šīs saistības un kas ir sākti, pirms stājās spēkā galvojuma atcelšana, pat ja maksājums ir pieprasīts pēc minētās dienas.

4. Šo saistību izpildes vajadzībām parakstītājs dara zināmu savu domicilu visās 1. punktā minētajās valstīs ⁽⁵⁾.

Valsts	Uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums un pilna adrese
.....
.....
.....
.....
.....

Parakstītājs apliecina, ka visa sarakste un paziņojumi, kā arī formalitātes vai procedūras, kas attiecas uz viņa saistībām un ir adresētas vai rakstiski paziņotas uz kādu no viņa izraudzītajiem domiciliem, tiek uzskatītas par viņam pienācīgi nodotām.

Parakstītājs atzīst tiesu jurisdikciju vietās, kur ir tā izraudzītie domicili.

Parakstītājs apņemas saglabāt izraudzītos domicilus vai, ja viņam viena vai vairākas no šīm adresēm būtu jāmaina, par to iepriekš informēt galvojuma muitas iestādi.

(Vieta), (datums)

.....
(Paraksts) ⁽⁶⁾

II. Galvojuma muitas iestādes akcepts

Galvojuma muitas iestāde

Galvotāja saistības pieņemtas, lai segtu Kopienas/kopīgā tranzīta darbības, kas veiktas saskaņā ar tranzīta deklarāciju Nr. (datums)

.....
(Zīmogs un paraksts)

⁽¹⁾ Uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums.

⁽²⁾ Pilna adrese.

⁽³⁾ Svītrot tās līgumslēdzējas puses vai pušu vai valstu (Andora vai Sanmarīno) nosaukumus, kuru teritorijas tranzītam neizmanto. Norādes uz Andoras Firstisti un Sanmarīno Republiku ir derīgas tikai Kopienas tranzīta darbībām.

⁽⁴⁾ Principāla uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums un pilna adrese.

⁽⁵⁾ Ja kādas valsts tiesību aktos nav noteikumu attiecībā uz domicilu, galvotājs šajā valstī ieceļ pārstāvi, kas tiek pilnvarots saņemt visus viņam adresētus paziņojumus, un 4. punkta otrajā un ceturtajā daļā minētās saistības nosaka *mutatis mutandis*. Tiesas, kas atrodas vietās, kur galvotājam vai viņa pārstāvjiem ir domicils, ir kompetentas iztiesāt strīdus, kas saistīti ar šo galvojumu.

⁽⁶⁾ Persona, kas paraksta dokumentu, pirms sava paraksta ar roku ieraksta šādu tekstu: "Galvojums par summu", norādot pilnu summu vārdiem.

⁽⁷⁾ Aizpilda nosūtītāja muitas iestāde."

Parakstītājs apliecina, ka visa sarakste un paziņojumi, kā arī formalitātes vai procedūras, kas attiecas uz viņa saistībām un ir adresētas vai rakstiski paziņotas uz kādu no viņa izraudzītajiem domiciliem, tiek uzskatītas par viņam pienācīgi nodotām.

Parakstītājs atzīst tiesu jurisdikciju vietās, kur ir tā izraudzītie domicili.

Parakstītājs apņemas saglabāt izraudzītos domicilus vai, ja viņam viena vai vairākas no šīm adresēm būtu jāmaina, par to iepriekš informēt galvojuma muitas iestādi.

(Vieta), (datums)

.....
(Paraksts) ⁽⁵⁾

II. Galvojuma muitas iestādes akcepts

Galvojuma muitas iestāde

.....

Galvotāja saistības akceptētas (datums)

.....

.....
(Zīmogs un paraksts)

⁽¹⁾ Uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums.

⁽²⁾ Pilna adrese.

⁽³⁾ Tikai Kopienas tranzīta darbībām.

⁽⁴⁾ Ja kādas valsts tiesību aktos nav noteikumu attiecībā uz domicilu, galvotājs šajā valstī ieceļ pārstāvi, kas tiek pilnvarots saņemt visus viņam adresētus paziņojumus, un 4. punkta otrajā un ceturtajā daļā minētās saistības nosaka *mutatis mutandis*. Tiesas, kas atrodas vietās, kur galvotājam vai viņa pārstāvjiem ir domicils, ir kompetentas iztiesāt strīdus, kas saistīti ar šo galvojumu.

⁽⁵⁾ Persona, kas paraksta dokumentu, pirms sava paraksta ar roku ieraksta šādu tekstu: "Galvojums".

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1160/2012

(2012. gada 7. decembris),

ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 206/2010 attiecībā uz veterinārā sertifikāta paraugu mājas liellopiem, kuri paredzēti tranzītam no Kaļiņingradas reģiona uz citiem Krievijas reģioniem caur Lietuvas teritoriju

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

vismaz sešus mēnešus pirms nosūtīšanas caur Savienību ir turēti Kaļiņingradas teritorijā un pēdējo 30 dienu laikā nav bijuši saskarē ar importētiem pārnadžiem.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2004. gada 26. aprīļa Direktīvu 2004/68/EK, ar ko nosaka dzīvnieku veselības noteikumus par dažu nagaiņu sugu dzīvnieku importu un tranzītu caur Kopienī, groza Direktīvas 90/426/EEK un 92/65/EEK un atceļ Direktīvu 72/462/EEK⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. panta 1. punkta pirmo daļu, 7. panta e) punktu un 13. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Direktīvu 2004/68/EK nosaka dzīvnieku veselības prasības attiecībā uz nagaiņu sugu dzīvnieku tranzītu caur Savienību. Tā paredz, ka var pieņemt īpašus noteikumus, tostarp veterināro sertifikātu paraugus, attiecībā uz nagaiņu sugu dzīvnieku tranzītu caur Savienību no apstiprinātām trešām valstīm, ja šādi dzīvnieki šķērso Savienības teritoriju caur apstiprinātiem robežkontroles punktiem ar muitas un oficiālu veterināro dienestu piekrišanu un to uzraudzībā, neapstājoties Savienības teritorijā, ja vien tas nav nepieciešams dzīvnieku labturībai.
- (2) Komisijas 2010. gada 12. marta Regulā (ES) Nr. 206/2010, ar ko izveido sarakstus, kuros iekļautas trešās valstis, to teritorijas vai daļas, no kurām Eiropas Savienībā atļauts ievest konkrētus dzīvniekus un svaigu gaļu, un nosaka veterinārās sertifikācijas prasības⁽²⁾, ir paredzētas veterinārās sertifikācijas prasības tādu konkrētu sūtījumu ievēšanai Savienībā, kuros ir dzīvi dzīvnieki, tostarp nagaiņi. Minētās regulas I pielikumā iekļauts trešo valstu, to teritoriju un daļu saraksts, no kurām šādus sūtījumus atļauts ievest Savienībā, un tiem pievienojamo veterināro sertifikātu paraugi.
- (3) Prasības attiecībā uz vaislai un audzēšanai paredzētu dzīvnieku liellopu tranzītu no Kaļiņingradas reģiona (*Kaliningradskaya oblast*) caur Lietuvas teritoriju uz citiem Krievijas reģioniem šobrīd paredz sertifikāciju, cita starpā, par to, ka pirms pārvietošanas dzīvnieki kopš dzimšanas vai arī

- (4) Krievija ir lūgusi pārskatīt šīs prasības, lai varētu sūtīt tranzītā caur Lietuvas teritoriju vaislai un audzēšanai paredzētus dzīvniekus, kuru izcelsme ir Savienībā, bet kuri ir ievesti Kaļiņingradas reģionā, neprasot, lai tie tiek turēti noteiktu laiku minētajā reģionā.
- (5) Ņemot vērā labvēlīgo situāciju dzīvnieku veselības jomā Savienībā, ir lietderīgi noteikt alternatīvas sertifikācijas prasības šādu dzīvnieku tranzītam no Kaļiņingradas caur Lietuvas teritoriju uz citām Krievijas teritorijas daļām, izmantojot sauszemes transportlīdzekļus. Tomēr, lai aizsargātu dzīvnieku veselību Savienībā, šāds tranzīts būtu jāatļauj tikai tad, ja tiek nodrošināts attiecīgs apliecinājums par to, ka pēc to ievēšanas Kaļiņingradā dzīvnieki ir turēti tādās vietās, kurās tur tikai dzīvniekus, kuru izcelsme ir Savienībā.
- (6) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza veterinārā sertifikāta paraugs "BOV-X-TRANSIT-RU", kas noteikts Regulas (ES) Nr. 206/2010 I pielikuma 2. daļā.
- (7) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Regula (ES) Nr. 206/2010.
- (8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 206/2010 I pielikuma 2. daļā veterinārā sertifikāta paraugu "BOV-X-TRANSIT-RU" aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 139, 30.4.2004., 321. lpp.

⁽²⁾ OV L 73, 20.3.2010., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. decembrī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

"Paraugs "BOV-X-TRANSIT-RU"

VALSTS

Veterinārais sertifikāts ES

I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Tālrunis		I.2. Sertifikāta atsauces numurs		I.2.a.		
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde				
			I.4. Vietējā kompetentā iestāde				
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Tālrunis		I.6. Par sūtījumu atbildīgā persona ES Nosaukums Adrese Pasta indekss Tālrunis				
	I.7. Izcelsmes valsts Krievija	ISO kods	I.8. Izcelsmes reģions Kaļiņingrada	Kods	I.9. Saņēmējvalsts Krievija	ISO kods	I.10. Saņēmējreģions Kods
	I.11. Izcelsmes vieta Nosaukums Adrese Pasta indekss		I.12.				
	I.13. Iekraušanas vieta Adrese Apstiprinājuma numurs		I.14. Izbraukšanas datums				
	I.15. Transportlīdzekļa veids Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Vilciena vagoni <input type="checkbox"/> Automašīna <input type="checkbox"/> Citi <input type="checkbox"/> Identifikācija Dokumentu atsauces		I.16. Ieviešanas robežkontroles punkts ES Kybartai ceļš-Lietuva				
			I.17.				
	I.18. Preces apraksts				I.19. Preces kods (HS kods) 01.02		
				I.20. Daudzums			
I.21.				I.22. Iepakojumu skaits			
I.23. Plombas/konteinera nr.				I.24.			
I.25. Preces sertificētas šādam nolūkam: Vaislai <input type="checkbox"/> Nobarošanai <input type="checkbox"/>							
I.26. Tranzītam uz trešo valsti caur ES <input type="checkbox"/> Trešā valsts – Krievijas Federācija ISO kods: RU		I.27.					
I.28. Preču identifikācija							
Suga (zinātniskais nosaukums)		Šķirne	Identifikācijas sistēma	Identifikācijas numurs	Vecums	Dzimums	

VALSTS

Paraugšs "BOV-X-TRANSIT-RU"

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.
<p>II.1. Dzīvnieku veselības apliecinājums:</p> <p>Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka I daļā minētie dzīvnieki atbilst šādām prasībām:</p> <p>II.1.1. to izcelsme ir teritorijā ar kodu RU-2 ⁽²⁾, kas šā sertifikāta izsniegšanas dienā:</p> <p>(¹) vai nu [a] 24 mēnešus ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas];</p> <p>(¹) vai [a] kopš (dd/mm/gggg) uzskatīta par brīvu no mutes un nagu sērgas bez saslimšanas gadījumiem / slimības uzliesmojumiem pēc minētās dienas un saņēmusi atļauju eksportēt šos dzīvniekus atbilstīgi Komisijas (dd/mm/gggg) īstenošanas regulai (ES) Nr. .../...];</p> <p>b) 12 mēnešus ir bijusi brīva no govju mēra, Rīfta ielejas drudža, govju infekciozās pleiopneimonijas, nodulārā dermatīta un epizootiskās hemorāģiskās slimības, kā arī sešus mēnešus – no vezikulārā stomatīta;</p> <p>c) kurā pēdējo 12 mēnešu laikā nav veikta vakcinācija pret a) un b) apakšpunktā minētajām slimībām un kurā nav atļauts ievest mājas pārnadžus, kas ir vakcinēti pret šīm slimībām;</p> <p>(¹) vai nu [d] 24 mēnešus ir bijusi brīva no infekciozā katarālā drudža];</p> <p>(¹) vai [d] 24 mēnešus ir bijusi infekciozā katarālā drudža skarta un dzīvnieki ir vakcinēti ar inaktivētām vakcīnām vismaz 60 dienas pirms nosūtīšanas pret visiem infekciozā katarālā drudža serotipiem ... (ierakstīt serotipu(-us), kas atbilstoši uzraudzības programmai ⁽⁴⁾ konstatēti izcelsmes populācijā 150 km rādiusā ap izcelsmes saimniecību(-ām), kas aprakstīta I.11. atsauces ailē, un dzīvniekiem vēl ir garantētais imunitātes laikposms, kas norādīts vakcīnas specifikācijā.];</p> <p>(¹) vai nu [II.1.2. to izcelsme ir Eiropas Savienībā, un tie ir ieviesti no Eiropas Savienības teritorijā ar kodu RU-2 (dd/mm/gggg), un kopš minētā datuma tie turēti telpās, kurās tur tikai dzīvniekus ar Eiropas Savienības izcelsmi];</p> <p>(¹) vai [II.1.2. tie kopš dzimšanas vai arī vismaz pēdējos sešus mēnešus pirms nosūtīšanas caur Eiropas Savienību ir turēti teritorijā ar kodu RU-2 un pēdējo 30 dienu laikā nav bijuši saskarē ar importētiem pārnadžiem];</p> <p>II.1.3. tie [kopš dzimšanas vai vismaz 40 dienas pirms nosūtīšanas dienas] ⁽⁵⁾ ir turēti I.11. atsauces ailē minētajā(-ās) izcelsmes saimniecībā(-ās):</p> <p>a) kurās, kā arī 150 km rādiusā ap tām iepriekšējo 60 dienu laikā nav konstatēts neviens saslimšanas gadījums ar infekciozo katarālo drudzi un epizootisko hemorāģisko slimību vai arī šo slimību uzliesmojums;</p> <p>b) kurās, kā arī 10 km rādiusā ap tām iepriekšējo 40 dienu laikā nav konstatēts neviens saslimšanas gadījums ar mutes un nagu sērgu, govju mēri, Rīfta ielejas drudzi, infekciozo katarālo drudzi, govju infekciozo pleiopneimoniju, nodulāro dermatītu un vezikulāro stomatītu vai arī šo slimību uzliesmojums;</p> <p>II.1.4. tie nav dzīvnieki, kas ir jānokauj saskaņā ar valsts programmu slimību izskaušanai, un tie nav vakcinēti pret II.1.1. punkta a) un b) apakšpunktā minētajām slimībām:</p> <p>a) tie nav bijuši saskarē ar citiem pārnadžiem, kas neatbilst šajā sertifikātā minētajām veselības prasībām,;</p> <p>b) tie nav bijuši vietās, kurās, kā arī 10 km rādiusā ap tām iepriekšējo 30 dienu laikā konstatēts saslimšanas gadījums ar kādu no II.1.1. punktā uzskaitītajām slimībām vai arī šādas slimības uzliesmojums;</p> <p>II.1.5. visi transportlīdzekļi un konteineri, kuros tos iekrāva, pirms iekraušanas tika iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli;</p> <p>II.1.6. 24 stundu laikā pirms iekraušanas tos pārbaudīja valsts pilnvarots veterinārārsts, kurš konstatēja, ka slimības klīnisko pazīmju nav;</p> <p>II.1.7. tos iekrāva nosūtīšanai uz Krievijas Federāciju caur Eiropas Savienību (dd/mm/gggg) ⁽³⁾ I.15. atsauces ailē minētajos transportlīdzekļos, kurus pirms iekraušanas iztīrīja un dezinficēja ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli un kuri konstruēti tā, lai pārvadāšanas laikā no transportlīdzekļa vai konteinerā nevarētu izplūst vai izbirt fekālijas, urīns, pakaiši vai barība;</p> <p>II.1.8. paredzēts, ka sūtījumu izved no Eiropas Savienības, šķērsojot paredzēto robežkontroles punktu Medininkos Lietuvā.</p>		

VALSTS

Paraugš "BOV-X-TRANSIT-RU"

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsaucē numurs	II.b.
<p>II.2. Dzīvnieku pārvadāšanas apliecinājums</p>		
<p>Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka ar iepriekš minētajiem dzīvniekiem pirms iekraušanas un tās laikā rīkojās saskaņā ar attiecīgajiem Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2005 noteikumiem, īpaši attiecībā uz dzirdināšanu un barošanu, un paredzētais transports ir tiem piemērots.</p>		
<p>Piezīmes</p>		
<p>Šo sertifikātu izdod vaislai un/vai audzēšanai paredzētu mājas liellopu (tostarp <i>Bubalus</i> un <i>Bison</i> sugu dzīvniekiem un to krustojumiem), kuru izcelsme ir Kaļiņingradas reģionā, tranzītam uz citām Krievijas daļām caur Eiropas Savienību.</p>		
<p>I daļa</p>		
<p>— I.8. atsaucē aile: ierakstīt teritorijas kodu, kas norādīts Komisijas Regulas (ES) Nr. 206/2010 I pielikuma 1. daļā.</p>		
<p>— I.13. atsaucē aile: savākšanas centram, ja tāds ir, jāatbilst tā apstiprināšanas nosacījumiem, kas norādīti Komisijas Regulas (ES) Nr. 206/2010 I pielikuma 5. daļā.</p>		
<p>— I.15. atsaucē aile: jānorāda automašīnas reģistrācijas numurs. Ārkārtas situācijā sūtītājam nekavējoties jāinformē ieviešanas Savienībā robežkontroles punkts.</p>		
<p>— I.23. atsaucē aile: konteineriem vai kastēm jānorāda konteineru numurs un plombas numurs (attiecīgā gadījumā).</p>		
<p>— I.28. atsaucē aile: identifikācijas sistēma. Dzīvniekiem jābūt:</p>		
<p>— individuālam numuram, kas ļauj noteikt to izcelsmes saimniecību. Norādīt identifikācijas sistēmu (piemēram, krotālija, tetovējums, spiedogs, mikroshēma, transponderis),</p>		
<p>— krotālijai, kas ietver eksportētājvalsts ISO kodu. Individuālajam numuram ir jābūt tādā, kas ļauj noteikt izcelsmes saimniecību.</p>		
<p>— I.28. atsaucē aile: suga. Izvēlieties atbilstīgi "Bos", "Bison" vai "Bubalus".</p>		
<p>— I.28. atsaucē aile: vecums. Dzimšanas datums (dd/mm/gg).</p>		
<p>— I.28. atsaucē aile: dzimums (M = vīriešu kārtas, F = sieviešu kārtas, C = kastrāts).</p>		
<p>— I.28. atsaucē aile: šķirne. Izvēlieties – tīršķirne vai krustojums.</p>		
<p>II daļa</p>		
<p>(¹) Nevajadzīgo svītrot.</p>		
<p>(²) Teritorijas kods, kas norādīts Komisijas Regulas (ES) Nr. 206/2010 I pielikuma 1. daļā.</p>		
<p>(³) Iekraušanas datums. Šo dzīvnieku tranzītu neatļauj, ja dzīvnieki iekrauti vai nu pirms dienas, kad tika atļauts to tranzīts uz Krieviju caur Eiropas Savienību no I.7. ailē minētās trešās valsts, tās teritorijas vai daļas, vai arī laikā, kad darbojās Eiropas Savienības pieņemti pasākumi, kas ierobežo šo dzīvnieku tranzītu no minētās trešās valsts, tās teritorijas vai daļas caur Eiropas Savienību.</p>		
<p>(⁴) Uzraudzības programma, kas noteikta Komisijas Regulas (EK) Nr. 1266/2007 I pielikumā.</p>		
<p>(⁵) Svītrot tekstu kvadrātiekvās, ja tiek svītrotā otrā izvēle II.1.2. punktā.</p>		
<p>Svītrot tekstu kvadrātiekvās, ja tiek svītrotā otrā izvēle II.1.2. punktā.</p>		
<p>Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):</p>	<p>Kvalifikācija un amats:</p>	
<p>Datums:</p>	<p>Paraksts:"</p>	
<p>Zīmogs:</p>		

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1161/2012

(2012. gada 7. decembris),

ar ko attiecībā uz vielu fenbendazolu groza pielikumu Regulai (ES) Nr. 37/2010 par farmakoloģiski aktīvajām vielām un to klasifikāciju pēc to atlieku maksimāli pieļaujamā satura

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

nierēm un pienam) un cūku un zirgu dzimtas dzīvniekiem (piemēro muskuļiem, taukiem, aknām un nierēm).

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

(4) Eiropas Zāļu aģentūrai ir iesniegts pieteikums spēkā esošo ierakstu par fenbendazolu paplašināt, to attiecinot arī uz cāļiem.

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 6. maija Regulu (EK) Nr. 470/2009, ar ko nosaka Kopienas procedūras farmakoloģiski aktīvo vielu atlieku pieļaujamo daudzumu noteikšanai dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktos, ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 2377/90 un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2001/82/EK un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 726/2004⁽¹⁾, un jo īpaši tās 14. pantu saistībā ar 17. pantu,

(5) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 470/2009 5. pantu Eiropas Zāļu aģentūrai ir jāizskata iespēja izmantot kādai farmakoloģiski aktīvai vielai kādā konkrētā pārtikas produktā noteikto MRL arī citam pārtikas produktam, kas iegūts no tās pašas sugas, vai iespēja kādai farmakoloģiski aktīvai vielai noteikto MRL vienā vai vairākās sugās izmantot arī citām sugām. Veterināro zāļu komiteja (CVMP) ieteica fenbendazola MRL, kas attiecas uz visiem atgremotājiem, cūku un zirgu dzimtas dzīvniekiem, ekstrapolēt uz visām produktīvajām sugām, izņemot zivis, tos piemērojot muskuļiem, taukiem, aknām, nierēm, pienam un olām.

ņemot vērā Eiropas Zāļu aģentūras atzinumu, ko sagatavojusi Veterināro zāļu komiteja,

(6) Tādēļ būtu jāgroza ieraksts par fenbendazolu Regulas (ES) Nr. 37/2010 pielikuma 1. tabulā, lai tajā iekļautu visas produktīvās sugas, izņemot zivis, un tādus izmeklējamus audus kā olas.

tā kā:

(1) Farmakoloģiski aktīvo vielu, kas Savienībā paredzētas izmantošanai veterinārās zālēs produktīvajiem dzīvniekiem vai biocīdos produktos, kurus izmanto lopkopībā, atlieku maksimāli pieļaujamais saturs (turpmāk "MRL") būtu jānosaka saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 470/2009.

(7) Ir lietderīgi noteikt pamatotu termiņu, kurā attiecīgās ieinteresētās personas varētu veikt pasākumus, kas var būt vajadzīgi, lai nodrošinātu jaunā noteiktā MRL ievērošanu.

(2) Farmakoloģiski aktīvās vielas un to klasifikācija pēc to MRL dzīvnieku izcelsmes produktos ir noteikta pielikumā Komisijas 2009. gada 22. decembra Regulai (ES) Nr. 37/2010 par farmakoloģiski aktīvajām vielām un to klasifikāciju pēc to atlieku maksimāli pieļaujamā satura dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktos⁽²⁾.

(8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Veterināro zāļu pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 37/2010 pielikumu groza atbilstīgi šīs regulas pielikumam.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 152, 16.6.2009., 11. lpp.⁽²⁾ OV L 15, 20.1.2010., 1. lpp.

To piemēro no 2013. gada 6. februāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. decembrī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Ierakstu par fenbendazolu Regulas (ES) Nr. 37/2010 pielikuma 1. tabulā aizstāj ar šādu ierakstu:

Farmakoloģiski aktīvā viela	Marķieratliekas	Dzīvnieku suga	MRL	Izmeklējamie audi	Citi noteikumi (saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 470/2009 14. panta 7. punktu)	Terapeitiskā klasifikācija
"Fenbendazols	Ekstrahējamo atlieku summa, kas var oksidēties par oksfendazola sulfonu	Visas produktīvās sugas, izņemot zivis	50 µg/kg 50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg 10 µg/kg 1 300 µg/kg	Muskuļi Tauki Aknas Nieres Piens Olas	Cūkām un mājputniem MRL taukos attiecas uz "ādu un taukiem dabīgās proporcijās"	Pretparazītu līdzekļi / līdzekļi pret endoparazītiem"

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1162/2012

(2012. gada 7. decembris),

ar ko groza Lēmumu 2007/777/EK un Regulu (EK) Nr. 798/2008 attiecībā uz ierakstiem par Krieviju to trešo valstu sarakstā, no kurām Savienībā atļauts ievest noteiktu veidu gaļu, gaļas produktus un olas

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 8. panta ievadfrāzi, 8. panta 1. punkta pirmo daļu un 8. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2007. gada 29. novembra Lēmumā 2007/777/EK, ar kuru paredz dzīvnieku veselības un sabiedrības veselības aizsardzības prasības un sertifikātu paraugus tādu gaļas produktu un apstrādātu kuņģu, pūšļu un zarnu importam no trešām valstīm, kas paredzēti lietošanai pārtikā, un ar kuru atceļ Lēmumu 2005/432/EK ⁽²⁾, paredzēti noteikumi tādu gaļas produktu sūtījumu un apstrādātu kuņģu, pūšļu un zarnu sūtījumu importam Savienībā un tranzītam caur Savienību vai uzglabāšanai Savienības teritorijā, kas definēti Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku ⁽³⁾.
- (2) Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļā uzskaitītas trešās valstis vai to daļas, no kurām Savienībā atļauts ievest gaļas produktus un apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas, ja minētās preces atbilst minētajā daļā norādītajai apstrādei. Ja trešās valstis minētajā sarakstā ir iekļautas, tās sadalot reģionālās teritorijās, to reģionālās teritorijas ir uzskaitītas minētā pielikuma 1. daļā.
- (3) Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 4. daļā aprakstīti minētā pielikuma 2. daļā norādītie apstrādes veidi, katram no tiem piešķirot kodu. Minētajā pielikuma daļā aprakstīta nespecifiska apstrāde, kuras kods ir "A", un īpašās apstrādes, kuru kodi ir no "B" līdz "F" un kuras uzskaitītas dilstošā iedarbīguma secībā.
- (4) Krievija pašlaik ir uzskaitīta Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļā attiecībā uz tādu gaļas produktu un apstrādātu kuņģu, pūšļu un zarnu importu Savienībā, kas iegūti no mājas liellopiem, saimniecībā audzētiem medījumiem pārnadziem, mājas aitām vai kazām, mājas cūkām un savvaļas medījumiem pārnadziem un kas bijuši

pakļauti ar "C" kodu apzīmētajai īpašajai apstrādei. Krievijai ir atļauts importēt arī tādas gaļas produktus un apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas, kas iegūti no mājas nepārnadziem un kas pakļauti ar "B" kodu apzīmētajai īpašajai apstrādei, un tādas gaļas produktus un apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas, kas iegūti no mājas trušiem, saimniecībā audzētiem un savvaļas zaķveidīgajiem dzīvniekiem un no noteiktiem savvaļas zidītāju dzimtas medījumdzīvniekiem un kas bijuši pakļauti ar "A" kodu apzīmētajai nespecifiskajai apstrādei.

- (5) Turklāt Krievija ir uzskaitīta Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļā kā valsts, kam atļauts pārvadāt tranzītā caur Savienību tādas gaļas produktus un apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas, kas iegūti no mājputniem un saimniecībā audzētiem medījumiem putniem (izņemot skrējējputnus) un kas bijuši pakļauti ar "A" kodu apzīmētajai nespecifiskajai apstrādei.
- (6) Tomēr iepriekš minēto preču eksports no Krievijas uz Savienību pašlaik nav iespējams, jo neviens Krievijas uzņēmums nav saņēmis atļauju un nav uzskaitīts apstiprināto uzņēmumu sarakstā, kā tas noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulas (EK) Nr. 854/2004, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizēšanu ⁽⁴⁾, 12. pantā. Tāpēc Krievijai minētos produktus ir atļauts pārvadāt tranzītā caur Savienības teritoriju tikai tad, ja tie atbilst importam piemērojamiem dzīvnieku veselības nosacījumiem.
- (7) Komisijas 2008. gada 8. augusta Regulā (EK) Nr. 798/2008 par to trešo valstu, teritoriju, zonu un nodalījumu saraksta izveidošanu, no kuriem atļauts importēt un tranzītā caur Krieviju pārvadāt mājputnus un mājputnu produktus, un par veterinārās sertifikācijas noteikumiem ⁽⁵⁾ paredzēts, ka noteiktas preces var ievest Savienībā un tranzītā caur to pārvadāt tikai no tām trešām valstīm, teritorijām, zonām un nodalījumiem, kas iekļauti minētās regulas I pielikuma 1. daļas tabulā. Tajā arī noteiktas veterinārās sertifikācijas prasības šādām precēm.
- (8) Pašlaik Krievija ir uzskaitīta Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļā attiecībā uz olu produktu importu Savienībā un – ar noteiktiem nosacījumiem – mājputnu gaļas tranzītu caur Savienību.

⁽¹⁾ OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.⁽²⁾ OV L 312, 30.11.2007., 49. lpp.⁽³⁾ OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp.⁽⁴⁾ OV L 139, 30.4.2004., 206. lpp.⁽⁵⁾ OV L 226, 23.8.2008., 1. lpp.

- (9) Krievija ir lūgusi Komisijai atļaut importēt Savienībā mājputnu gaļu atbilstoši Regulai (EK) Nr. 798/2008 un mājputnu gaļas produktus, kas bijuši pakļauti ar "A" kodu apzīmētajai nespecifiskajai apstrādei, atbilstoši Lēmuma 2007/777/EK II pielikumam. Turklāt Krievija ir lūgusi atļaut importēt Savienībā pārstrādātus gaļas produktus un apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas, kas iegūti no mājas liellopiem un mājas cūkām Kaļiņingradas apgabalā.
- (10) Pēc Krievijas lūguma Komisija šajā trešā valstī veica pārbaudes. Šīs pārbaudes pierādīja, ka Krievijas kompetentā veterinārā iestāde pienācīgi garantē atbilstību Savienības noteikumiem, kas piemērojami mājputnu gaļas un mājputnu gaļas produktu importam Savienībā.
- (11) Tādēļ ir lietderīgi piešķirt Krievijai atļauju šādu preču importam Savienībā un tādēļ attiecīgi grozīt Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļas un Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas ierakstus par minēto trešo valsti.
- (12) Komisijas veikta turpmāka pārbaude Krievijā pierādīja, ka Kaļiņingradas apgabalā kompetentā veterinārā iestāde un liellopu gaļas un cūkgaļas produktu pārstrādes uzņēmumi pienācīgi garantē minēto preču atbilstību Savienības importa noteikumiem.
- (13) Ņemot vērā Kaļiņingradas apgabala ģeogrāfisko stāvokli, būtu lietderīgi identificēt minēto apgabalu kā atsevišķu Krievijas teritorijas daļu. Turklāt, ņemot vērā, ka minētajā apgabalā Komisijas veiktajai pārbaudei bijis pozitīvs rezultāts, būtu lietderīgi atļaut Savienībā ievest liellopu gaļas un cūkgaļas produktus un apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas no Kaļiņingradas apgabala.
- (14) Tādēļ Kaļiņingradas apgabalā esošos svaigas liellopu gaļas un cūkgaļas pārstrādes uzņēmumus būtu lietderīgi iekļaut sarakstā, kas attiecas uz tādu gaļas produktu importu Savienībā, kuri satur šādu gaļu un kuri bijuši pakļauti attiecīgajai apstrādei, kas attiecībā uz Kaļiņingradas apgabalu noteikta Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļā. Šādai svaigajai gaļai jābūt no Savienības vai no Krievijas Kaļiņingradas apgabalā audzētiem un nokautiem liellopiem un cūkām, kas atbilst attiecīgajām dzīvnieku un sabiedrības veselības aizsardzības prasībām, kuras piemēro importam, vai no jebkuras trešās valsts, kam atļauts uz Savienību importēt svaigu gaļu un kas atbilst attiecīgajām Savienības dzīvnieku un sabiedrības veselības aizsardzības prasībām, kuras piemēro importam.
- (15) Turklāt Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļā būtu lietderīgi atspoguļot to, ka gaļas produktus no Krievijas teritorijas, izņemot Kaļiņingradu, atļauts tikai pārvadāt tranzītā caur Savienību, nevis ievest tajā.
- (16) Krievija ir lūgusi Komisijai piešķirt tai atļauju importēt Savienībā paipalu olas. Regulā (EK) Nr. 798/2008 paipalas definētas kā mājputni, tādēļ būtu jāatļauj mājputnu – arī paipalu – olu imports. Būtu jāatļauj arī no citām šajā definīcijā minētajām mājputnu sugām iegūtu olu imports.
- (17) Krievija ir pienācīgi garantējusi atbilstību Savienības importa noteikumiem, kas piemērojami olām, kuras iegūtas no sugām, kas nav *Gallus gallus*, arī paipalu olām. Tādēļ būtu lietderīgi grozīt Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļu, lai atļautu šādu olu importu Savienībā.
- (18) Krievija Komisijai nav iesniegusi salmonellas kontroles programmu atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 2160/2003 ⁽¹⁾, tādēļ attiecībā uz *Gallus gallus* olām atļauja būtu jāpiešķir tikai B klases olām.
- (19) Turklāt Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 1. daļas ieraksts par Argentīnu attiecas uz Padomes Lēmumu 79/542/EEK ⁽²⁾. Minēto lēmumu atcēla ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 477/2010/ES ⁽³⁾. Lēmuma 79/542/EEK noteikumi tagad ir iekļauti Komisijas 2010. gada 12. marta Regulā (ES) Nr. 206/2010, ar ko izveido sarakstus, kuros iekļautas trešās valstis, to teritorijas vai daļas, no kurām Eiropas Savienībā atļauts ievest konkrētus dzīvniekus un svaigu gaļu, un nosaka veterinārās sertifikācijas prasības ⁽⁴⁾. Tādēļ Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 1. daļas atsauces uz Lēmumu 79/542/EEK būtu jāaizstāj ar atsaucēm uz Regulu (ES) Nr. 206/2010.
- (20) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2007/777/EK un Regula (EK) Nr. 798/2008.
- (21) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Lēmuma 2007/777/EK II pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu.

2. pants

Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 325, 12.12.2003., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 146, 14.6.1979., 15. lpp.

⁽³⁾ OV L 135, 2.6.2010., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 73, 20.3.2010., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. decembrī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

Lēmuma 2007/777/EK II pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 1. daļu aizstāj ar šādu:

"1. DAĻA

Šā pielikuma 2. un 3. daļā uzskaitīto valstu reģionālās teritorijas

Valsts	Teritorija		Teritorijas apraksts
	ISO kods	Redakcija	
Argentīna	AR	01/2004	Visa valsts
	AR-1	01/2004	Visa valsts, izņemot šādas provinces: Čubuta, Santakrusa un Tjera del Fuego – tām sugām, uz kurām attiecas Regula (ES) Nr. 206/2010
	AR-2	01/2004	Šādas provinces: Čubuta, Santakrusa un Tjera del Fuego – tām sugām, uz kurām attiecas Regula (ES) Nr. 206/2010
Brazīlija	BR	01/2004	Visa valsts
	BR-1	01/2005	Šādas pavalstis: Riugrandi du Sula, Santakatarina, Parana, Sanpaulu un Matugrosu du Sula
	BR-2	01/2005	Daļa Matugrosu du Sulas pavalsts (izņemot šādas pašvaldības: Sonora, Akidauana, Bodokena, Bonitu, Karakola, Košina, Žardima, Ladariu, Miranda, Pedrugomisa, Portomurtiņu, Riunegru, Riuverdi di Matugrosu un Korumba); Paranas pavalsts; Sanpaulu pavalsts; daļa Minasžeraisas pavalsts (izņemot šādas reģionālās delegācijas: Oliveira, Pasusa, Sangonsalu di Sapukai, Setilagoasa un Bambui); Espiritu Santu pavalsts; Riugrandi du Sulas pavalsts; Santakatarinas pavalsts; Gojasas pavalsts; daļa Matugrosu pavalsts, kurā ietilpst: Kujabas reģionālā vienība (izņemot šādas pašvaldības: Sanantoniū di Leverdē, Nosa Siņjora du Livramentu, Pokone un Barao de Melgazu); Kaserisas reģionālā vienība (izņemot Kaserisas pašvaldību); Lukasas du Riuverdi reģionālā vienība; Rondonopolisas reģionālā vienība (izņemot Itikiras pašvaldību); Bara du Garsas reģionālā vienība un Bara du Burgisas reģionālā vienība
	BR-3	01/2005	Šādas pavalstis: Gojasa, Minasžeraisa, Matugrosu, Matugrosu du Sula, Parana, Riugrande du Sula, Santakatarina un Sanpaulu
Ķīna	CN	01/2007	Visa valsts
	CN-1	01/2007	Šaņdunas province
Malaizija	MY	01/2004	Visa valsts
	MY-1	01/2004	Tikai Malaizijas pussalas (rietumu) daļa
Namībija	NA	01/2005	Visa valsts
	NA-1	01/2005	Uz dienvidiem no sanitārā kordona, kas stiepjas no Palgreivpointas rietumos līdz Gamai austrumos
Krievija	RU	04/2012	Visa valsts
	RU-1	04/2012	Visa valsts, izņemot Kaļiņingradas apgabalu

Valsts	Teritorija		Teritorijas apraksts
	ISO kods	Redakcija	
	RU-2	04/2012	Kaļiņingradas apgabals
Dienvidāf- rika	ZA	01/2005	Visa valsts
	ZA-1	01/2005	Visa valsts, izņemot: mutes un nagu sērgas uzraudzības apgabala daļu, kas atrodas Mpumalangas un ziemeļu provinču veterinārās uzraudzības apgabalā, Natālas veterinārās uzraudzības apgabala Ingvavumas rajonā un Botsvānas pierobežā uz austrumiem no 28° garuma grāda, un Kvazulu-Natālas provinces Kemperdaunas rajonā”

2) pielikuma 2. daļas ierakstu par Krieviju aizstāj ar šādu:

“RU	Krievija RU	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
	Krievija ⁽³⁾ RU-1	C	C	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Krievija RU-2	C	C	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX”

3) pielikuma 2. daļā pievieno šādu 3. atsauci:

“(3) Tikai tranzītam caur Savienību.”

II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas ierakstu par Krieviju aizstāj ar šādu:

“RU – Krievija	RU-0	Visa valsts	EP, E, POU							S4”
----------------	------	-------------	------------	--	--	--	--	--	--	-----

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1163/2012**(2012. gada 7. decembris)****par noteikumiem, kā pārvaldāmas un sadalāmas tekstilizstrādājumu kvotas, kas saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 517/94 noteiktas 2013. gadam**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 7. marta Regulu (EK) Nr. 517/94 par kopīgiem noteikumiem tekstilizstrādājumu importam no dažām trešām valstīm, uz kurām neattiecas divpusēji nolīgumi, protokoli vai citas vienošanās, vai arī citi īpaši noteikumi par importu Kopienā⁽¹⁾, un jo īpaši tās 17. panta 3. un 6. punktu un 21. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (EK) Nr. 517/94 noteikti kvantitātes ierobežojumi dažu tādu tekstilizstrādājumu importam, kuru izcelsme ir konkrētās trešās valstīs un kuri pārvaldāmi pēc rindas kārtības principa.
- (2) Saskaņā ar minēto regulu dažos gadījumos ir iespējams izmantot citas daudzumu piešķiršanas metodes, sadalīt kvotas daļās vai noteikta kvantitātes ierobežojuma daļas atvēlēt tikai tiem pieteikumiem, kuriem pievienoti iepriekšējo gadu importa rezultāti.
- (3) Lai saglabātu tirdzniecības plūsmu nepārtrauktību, līdz iepriekšējā kvotas gada beigām būtu jāpieņem pārvaldības noteikumi attiecībā uz kvotām, kas noteiktas 2013. gadam.
- (4) Iepriekšējos gados pieņemtie pasākumi, piemēram, Komisijas 2011. gada 16. decembra Īstenošanas regula (ES) Nr. 1323/2011, ar ko nosaka noteikumus, pēc kuriem pārvaldāmas un sadalāmas tekstilizstrādājumu kvotas, kas saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 517/94 noteiktas 2012. gadam⁽²⁾, ir bijuši pietiekami, tāpēc līdzīgi noteikumi ir jāpieņem 2013. gadam.
- (5) Daudzumu piešķiršanu rindas kārtībā būtu lietderīgi padarīt elastīgāku, lai varētu apmierināt pēc iespējas daudz tirgus dalībnieku, nosakot ierobežotus daudzumus, kurus, piemērojot minēto metodi, var piešķirt katram tirgus dalībniekam.
- (6) Lai garantētu zināmu nepārtrauktību tirdzniecības plūsmās un kvotu efektīvu pārvaldību, būtu jāatļauj tirgus dalībniekiem sākotnējo importa atļaujas pieteikumu par 2013. gadu iesniegt atbilstoši 2012. gadā importētajam daudzumam.

(7) Lai daudzumi tiktu izmantoti optimāli, visiem tirgus dalībniekiem, kas izmantojuši vismaz pusi jau atļautā daudzuma, būtu vajadzīga iespēja iesniegt jaunu pieteikumu, ja vien daudzumi joprojām ir pieejami.

(8) Lai nodrošinātu labu pārvaldību, importa atļaujām vajadzētu būt derīgām deviņus mēnešus no izdošanas dienas, bet ne ilgāk kā līdz gada beigām. Dalībvalstīm būtu jāizdod licences tikai pēc tam, kad Komisija būs informējusi dalībvalstis par to, ka daudzumi ir pieejami, un vienīgi ar nosacījumu, ka attiecīgais tirgus dalībnieks var pierādīt, ka ir noslēgts līgums, un apliecināt, ja vien nav īpaša noteikuma par pretējo, ka tas attiecībā uz konkrētajām kategorijām un valstīm saskaņā ar šo regulu jau nav saņēmis atļauju importam Kopienā. Tomēr būtu jāatļauj valsts kompetentajām iestādēm pēc importētāju pieteikumu saņemšanas par trijiem mēnešiem un līdz 2014. gada 31. martam pagarināt derīguma termiņu licencēm, kas pieteikuma iesniegšanas dienā ir izmantotas vismaz attiecībā uz pusi no attiecīgā daudzuma.

(9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Tekstilizstrādājumu komiteja, kura izveidota ar Regulas (EK) Nr. 517/94 25. pantu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šī regula paredz noteikumus, pēc kuriem pārvaldāmas 2013. gadam noteiktās kvantitatīvās importa kvotas atsevišķiem tekstilizstrādājumiem, kas uzskaitīti Regulas (EK) Nr. 517/94 IV pielikumā.

2. pants

Kvotas, kas minētas 1. pantā, Komisija piešķir rindas kārtībā atbilstīgi Komisijai iesniegtajiem dalībvalstu paziņojumiem par individuālu tirgus dalībnieku pieteikumiem attiecībā uz daudzumiem, kas vienam tirgus dalībniekam nepārsniedz maksimālos I pielikumā norādītos daudzumus.

Tomēr šie maksimālie daudzumi nav piemērojami uzņēmējiem, kas, iesniedzot pirmo pieteikumu 2013. gadam, valsts kompetentajām iestādēm var pierādīt, ka attiecībā uz konkrētajām kategorijām un trešām valstīm ir importējuši vairāk nekā maksimālos daudzumus, kuri norādīti katrai kategorijai saskaņā ar importa licencēm, kas viņiem piešķirtas 2012. gadam.

Šiem tirgus dalībniekiem kompetentās iestādes var atļaut importēt daudzumus, kas nepārsniedz 2012. gadā importētos daudzumus no šīm pašām trešām valstīm un no šīm pašām kategorijām, ja vien pieejamā kvota ir pietiekama.

⁽¹⁾ OV L 67, 10.3.1994., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 335, 17.12.2011., 57. lpp.

3. pants

Katrs importētājs, kas jau izmantojis 50 procentus vai vairāk no daudzuma, kas tam piešķirts saskaņā ar šo regulu, attiecībā uz šo pašu kategoriju un izcelsmes valsti var iesniegt jaunu pieteikumu par daudzumiem, kuri nepārsniedz I pielikumā noteiktos maksimālos daudzumus.

4. pants

1. Valsts kompetentās iestādes, kas uzskaitītas II pielikumā, var paziņot Komisijai importa atļauju pieteikumos pieprasītos daudzumus no 2013. gada 8. janvāra pulksten 10.00.

Pirmajā daļā minētais laiks ir Briseles laiks.

2. Valsts kompetentās iestādes izdod atļaujas tikai pēc tam, kad Komisija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 517/94 17. panta 2. punktu ir tās informējusi, ka daudzumi ir pieejami importēšanai.

Atļaujas piešķir tikai tad, ja tirgus dalībnieks:

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. decembrī

- a) pierāda, ka ir noslēgts līgums par preču piegādi; un
- b) rakstveidā apliecina, ka attiecībā uz konkrētajām kategorijām un valstīm:
 - i) tirgus dalībniekam nav bijusi piešķirta atļauja saskaņā ar šo regulu; vai
 - ii) tirgus dalībnieks ir saņēmis atļauju saskaņā ar šo regulu un izmantojis to vismaz 50 procentu apmērā.

3. Importa atļaujas ir derīgas deviņus mēnešus no izdošanas dienas, bet ne ilgāk kā līdz 2013. gada 31. decembrim.

Kompetentās valsts iestādes pēc attiecīgā importētāja pieprasījuma tomēr var par trijiem mēnešiem pagarināt derīguma termiņu atļaujām, kuras pagarinājuma pieteikuma iesniegšanas dienā izmantotas vismaz 50 procentu apmērā. Šāds pagarinājums nekādā ziņā nepārsniedz 2014. gada 31. martu.

5. pants

Šī regula stājas spēkā 2013. gada 1. janvārī.

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

Maksimālie daudzumi, kas minēti 2. un 3. pantā

Attiecīgā valsts	Kategorija	Mērvienība	Maksimālais daudzums
Baltkrievija	1	kilogrami	20 000
	2	kilogrami	80 000
	3	kilogrami	5 000
	4	gabali	20 000
	5	gabali	15 000
	6	gabali	20 000
	7	gabali	20 000
	8	gabali	20 000
	15	gabali	17 000
	20	kilogrami	5 000
	21	gabali	5 000
	22	kilogrami	6 000
	24	gabali	5 000
	26/27	gabali	10 000
	29	gabali	5 000
	67	kilogrami	3 000
	73	gabali	6 000
	115	kilogrami	20 000
117	kilogrami	30 000	
118	kilogrami	5 000	
Attiecīgā valsts	Kategorija	Mērvienība	Maksimālais daudzums
Ziemeļkoreja	1	kilogrami	10 000
	2	kilogrami	10 000
	3	kilogrami	10 000
	4	gabali	10 000
	5	gabali	10 000
	6	gabali	10 000
	7	gabali	10 000
	8	gabali	10 000
	9	kilogrami	10 000
	12	pāri	10 000
	13	gabali	10 000
	14	gabali	10 000

Attiecīgā valsts	Kategorija	Mērvienība	Maksimālais daudzums
	15	gabali	10 000
	16	gabali	10 000
	17	gabali	10 000
	18	kilogrami	10 000
	19	gabali	10 000
	20	kilogrami	10 000
	21	gabali	10 000
	24	gabali	10 000
	26	gabali	10 000
	27	gabali	10 000
	28	gabali	10 000
	29	gabali	10 000
	31	gabali	10 000
	36	kilogrami	10 000
	37	kilogrami	10 000
	39	kilogrami	10 000
	59	kilogrami	10 000
	61	kilogrami	10 000
	68	kilogrami	10 000
	69	gabali	10 000
	70	pāri	10 000
	73	gabali	10 000
	74	gabali	10 000
	75	gabali	10 000
	76	kilogrami	10 000
	77	kilogrami	5 000
	78	kilogrami	5 000
	83	kilogrami	10 000
	87	kilogrami	8 000
	109	kilogrami	10 000
	117	kilogrami	10 000
	118	kilogrami	10 000
	142	kilogrami	10 000
	151A	kilogrami	10 000
	151B	kilogrami	10 000
	161	kilogrami	10 000

II PIELIKUMS

4. pantā minētās iestādes, kas izdod atļaujas

1. **Beļģija**

FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
(FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy)
Algemene Directie Economisch Potentieel
Dienst Vergunningen
Vooruitgangstraat 50
1210 Brussel
BELGIË
Tālr.: +32 22776713
Fakss: +32 22775063

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
(FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy)
Direction générale Potentiel économique
Service Licences
Rue du Progrès 50
1210 Bruxelles
BELGIQUE
Tālr.: +32 22776713
Fakss: +32 22775063

2. **Bulgārija**

Министерство на икономиката, енергетиката и туризма
Дирекция "Регистриране, лицензиране и контрол"
ул. "Славянска" № 8
1052 София/Sofia
БЪЛГАРИЯ/BULGARIA
Tālr.: +359 29407008 / +359 29407673 / +359 29407800
Fakss: +359 29815041 / +359 29804710 / +359 29883654

Ministry of Economy, Energy and Tourism
8, Slayvanska Str.,
Sofia 1052,
Bulgaria
Tālr.: +359 29407008 / +359 29407673 / +359 29407800
Fakss: +359 29815041 / +359 29804710 / +359 29883654

3. **Čehija**

Ministerstvo průmyslu a obchodu
(Ministry of Industry and Trade)
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
ČESKÁ REPUBLIKA
Tālr.: +420 224907111
Fakss: +420 224212133

4. **Dānija**

Erhvervs- og Vækstministeriet
(Ministry for Business and Growth)
Erhvervsstyrelsen
Langelinje Allé 17
2100 København
DANMARK
Tālr.: +45 35466030
Fakss: +45 35466029

5. **Vācija**

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
(Federal Office of Economics and Export Control)
Frankfurter Str. 29-35
65760 Eschborn
DEUTSCHLAND
Tālr.: +49 6196908-0
Fakss: +49 6196908800

6. **Igaunija**

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
(Ministry of Economic Affairs and Communications)
Harju 11
15072 Tallinn
EESTI/ESTONIA
Tālr.: +372 6256400
Fakss: +372 6313660

7. **Īrija**

Department of Enterprise, Trade and Employment
Internal Market
Kildare Street
Dublin 2
IRELAND
Tālr.: +353 16312121
Fakss: +353 16312826

8. **Grieķija**

Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας & Ναυτιλίας
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής
Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής Άμυνας
Κορνάρου 1
105 63 Αθήνα/Athens
ΕΛΛΑΔΑ/GREECE
Tālr.: +30 2103286041-43, 2103286021
Fakss: +30 2103286094

Ministry of Development, Competitiveness and Shipping,
General Directorate for International Economic Policy,
Directorate of Import-Export Regimes, Trade Defence Instruments
Unit A'
1 Kornarou Str.
10563 Athens
GREECE
Tālr.: +30 2103286041-43, 2103286021
Fakss: +30 2103286094

9. **Spānija**

Ministerio de Economía y Competitividad
(Ministry of Economy and Competitiveness)
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana nº 162
28046 Madrid
ESPAÑA
Tālr.: +34 913493817, 3493874
Fakss: +34 913493831
E-pasts: sgindustrial.sccc@comercio.mineco.es

10. Francija

Ministère du Redressement Productif
(Ministry for Production Recovery)
Direction générale de la compétitivité, de l'industrie et des services
Bureau des matériaux
BP 80001
67, Rue Barbès
94201 Ivry-sur-Seine CEDEX
FRANCE
Tālr.: +33 179843449
E-pasts: isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr

11. Horvātija ⁽¹⁾

Državni ured za trgovinsku politiku
(State Office for Trade Policy)
Ljudevita Gaja 4
10 000 Zagreb
CROATIE
Tālr.: +385 16106114
Fakss: +385 16109114

12. Itālija

Ministero dello Sviluppo economico
(Ministry of Economic Development)
Dipartimento per l'impresa e l'internazionalizzazione
Direzione generale per la Politica commerciale internazionale
Divisione III – Politiche settoriali
Viale Boston, 25
00144 Roma
ITALIA
Tālr.: +39 06 59647517, 59932202
Tālr.: +39 06 59932406
Fakss: +39 06 59932263, 59932636
E-pasts: polcom3@mise.gov.it

13. Kipra

Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Trade Department
6 Andrea Araouzou Str.
1421 Nicosia
CYPRUS
Tālr.: +357 2867100
Fakss: +357 2375120

14. Latvija

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija
(Ministry of Economics of the Republic of Latvia)
Brīvības iela 55
Rīga, LV-1519
LATVIJA
Tālr.: +371 67013248
Fakss: +371 67280882

15. Lietuva

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
(Ministry of Economy of the Republic of Lithuania)
Gedimino pr. 38/Vasario 16-osios g. 2
LT-01104 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA
Tālr.: +370 70664658, +370 70664808
Fakss: +370 70664762
E-pasts: vienaslangelis@ukmin.lt

16. Luksemburga

Ministère de l'Economie et du Commerce Extérieur
(Ministry of Economy and Foreign Trade)
Office des licences
Boîte postale 113
2011 Luxembourg
LUXEMBOURG
Tālr.: +352 4782371
Fakss: +352 466138

17. Ungārija

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
(Hungarian Trade Licencing Office)
Budapest
Németvölgyi út 37–39.
1124
MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Tālr.: +36 14585503
Fakss: +36 14585814
E-pasts: keo@mkeh.gov.hu

18. Malta

Ministry of Finance, Economy and Investment
Commerce Department, Trade Services Directorate
Lascaris
Valletta VLT 2000
MALTA
Tālr.: +356 25690202
Fakss: +356 21237112

19. Nīderlande

Belastingdienst/Douane
(Customs Administration)
centrale dienst voor in- en uitvoer
Kempkensberg 12
Postbus 30003
9700 RD Groningen
NEDERLAND
Tālr.: +31 881512122
Fakss: +31 881513182

20. Austrija

Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend
(Federal Ministry of Economy, Family and Youth)
Außenwirtschaftskontrolle
Abteilung C2/9
Stubenring 1,
1011 Wien
ÖSTERREICH
Tālr.: +43 171100-0
Fakss: +43 171100-8386

21. Polija

Ministerstwo Gospodarki
(Ministry of Economy)
Pl. Trzech Krzyży 3/5
00-950 Warszawa
POLSKA/POLAND
Tālr.: +48 226935553
Fakss: +48 226934021

⁽¹⁾ Ja Horvātija pievienojas, no Horvātijas pievienošanās dienas.

22. Portugāle

Ministério das Finanças
(*Ministry of Finance*)
Direção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo
Edifício da Alfândega
1149-060 Lisboa
PORTUGAL
Tālr.: +351 218814263
Fakss: +351 218814261
E-pasts: dsl@dgaiec.min-financas.pt

23. Rumānija

Ministerul Economiei
(*Ministry of Economy*)
Comerțului și Mediului de Afaceri
Direcția Politici Comerciale
Calea Victoriei, nr. 152, sector 1
București
Cod poștal: 010096
ROMÂNIA
Tālr.: +40 213150081
Fakss: +40 213150454
E-pasts: clc@dce.gov.ro

24. Slovēnija

Ministrstvo za finance
(*Ministry of Finance*)
Carinska uprava Republike Slovenije
Carinski urad Jesenice
Center za *Taric* in kvote
Spodnji Plavž 6 c
SI-4270 Jesenice
SLOVENIJA
Tālr.: +386 42974470
Fakss: +386 42974472
E-pasts: taric.cuje@gov.si

25. Slovākija

Ministerstvo hospodárstva SR
(*Ministry of Economy of the Slovak Republic*)
Odbor výkonu obchodných opatrení
Mierová 19
827 15 Bratislava
SLOVENSKO/SLOVAKIA
Tālr.: +421 248547019
Fakss: +421 243423915
E-pasts: jan.krocka@mhsr.sk

26. Somija

Tullihallitus
(*National Board of Customs*)
PL 512
FI-00101 Helsinki
SUOMI/FINLAND
Tālr.: +358 96141
Fakss: +358 204922852

Tullstyrelsen
(*National Board of Customs*)
PB 512
FI-00101 Helsingfors
SUOMI/FINLAND
Fakss: +358 204922852

27. Zviedrija

Kommerskollegium
(*National Board of Trade*)
Box 6803
SE-113 86 Stockholm
SVERIGE
Tālr.: +46 86904800
Fakss: +46 8306759
E-pasts: registrator@kommers.se

28. Apvienotā Karaliste

Import Licensing Branch
Department for Business, Innovation and Skills
Queensway House – West Precinct
Billingham
TS23 2NF
UNITED KINGDOM
E-pasts: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1164/2012

(2012. gada 7. decembris),

ar ko groza I un II pielikumu Padomes Regulai (EEK) Nr. 3030/93 par kopīgiem noteikumiem konkrētu tekstilizstrādājumu importam no trešām valstīm

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1993. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 3030/93 par kopīgiem noteikumiem konkrētu tekstilizstrādājumu importam no trešām valstīm ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 19. pantu,

tā kā:

- (1) Kopīgie noteikumi par konkrētu tekstilizstrādājumu importu no trešām valstīm būtu jāatjaunina, ņemot vērā tos grozījumus Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu ⁽²⁾, kuri attiecas arī uz konkrētiem Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I pielikumā minētajiem kodiem.
- (2) Krievijas Federācija 2012. gada 22. augustā kļuva par pilntiesīgu Pasaules Tirdzniecības organizācijas locekli.

(3) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regula (EEK) Nr. 3030/93.

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Tekstilpreču komitejas atzinumu, kura izveidota saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 3030/93 17. pantu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I un II pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2013. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 275, 8.11.1993., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.

PIELIKUMS

Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I un II pielikumu groza šādi:

1) I pielikumu aizstāj ar šādu:

"I PIELIKUMS

1. PANTĀ MINĒTIE TEKSTILIZSTRĀDĀJUMI ⁽¹⁾

1. Ciktāl tas nav pretrunā kombinētās nomenklatūras interpretēšanas noteikumiem, preču aprakstu formulējumi uzskatāmi tikai par norādi, jo katrā kategorijā iekļautos izstrādājumus šajā pielikumā apzīmē ar KN kodiem. Ja KN koda priekšā ir simbols "ex", kategorijā ietilpstošo produkciju nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.
2. Ja 1.–114. kategorijas izstrādājumu sastāvs nav īpaši norādīts, uzskata, ka šie izstrādājumi izgatavoti tikai no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem, kokvilnas vai ķīmiskajām šķiedrām.
3. Apģērbus, ko nevar droši apzīmēt kā vīriešu vai zēnu apģērbus vai sieviešu vai meiteņu apģērbus, klasificē kā sieviešu vai meiteņu apģērbus.
4. Ja izmanto formulējumu "mazu bērnu apģērbi", ar to ir domāti apģērbi līdz 86. sērijveida izmēram, to ieskaitot.

Kategorija	Apraksts KN kods 2013	Atbilstības tabula	
		gabali/kg	g/gabals
(1)	(2)	(3)	(4)
I A GRUPA			
1	Kokvilnas šujamie diegi, nesagatavoti mazumtirdzniecībai		
	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 90		
2	Kokvilnas audumi, izņemot marli, frotē audumus, šauros audumus, plūksnotus audumus, šenila audumus, tillu un pārējās tīkla drānas		
	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 20 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
2 a)	No tiem tādi, kas nav balināti vai nebalināti		
	5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		

⁽¹⁾ NB: Attiecas tikai uz 1.–114. kategoriju, izņemot Serbiju, uz kuru attiecas 1.–123. kategorija.

(1)	(2)	(3)	(4)
3	Sintētisko šķiedru audumi (atgriezumi un atlikas), izņemot šauros audumus, plūksnotus audumus (ieskaitot frotē audumus) un šenila audumus		
	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 19 10 5514 19 90 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 20 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
3 a)	No tiem tādi, kas nav balināti vai nebalināti		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		

I B GRUPA

4	Krekli, T krekli, viegli smalkadījuma džemperi un puloveri ar ruļļveida, polo vai augstu uzrullētu apkakli (izņemot no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem), apakškrekli u. tml., trikotāžas	6,48	154
	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 20 6110 20 10 6110 30 10		
5	Jakas, puloveri, svīteri, vestes, džempera un jakas komplekti, kardinānākas, rītasvārki un džemperi (izņemot žaketes un bleizerus), anoraki, vējjakas, virsjakas u. tml., trikotāžas	4,53	221
	ex 6101 90 806101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		
6	Viriešu vai zēnu pusgarās un īsās auduma bikses, izņemot peldbikses un garās bikses (arī platās bikses); sieviešu vai meiteņu garās bikses no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām; oderētu treniņtērpu lejasdaļas, izņemot 16. vai 29. kategoriju, no kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	1,76	568
	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		
7	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un krekļblūzes, trikotāžas vai austas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	5,55	180
	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		
8	Viriešu vai zēnu krekli, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	4,60	217
	ex 6205 90 80 6205 20 00 6205 30 00		

II A GRUPA

9	Dvieļu frotē audumi un tam līdzīgi frotē audumi no kokvilnas; vannas un virtuves dvieļi, izņemot trikotāžas, no dvieļu frotē auduma un austiem frotē audumiem, no kokvilnas		
	5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Gultas veļa, izņemot trikotāžas		
	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
22	Štāpeļšķiedras pavedieni vai sintētisko šķiedru atlikas, nesagatavotas mazumtirdzniecībai		
	5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	No tiem akrila		
	ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		
23	Štāpeļšķiedras pavedieni vai mākslīgo šķiedru atlikas, nesagatavotas mazumtirdzniecībai		
	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Plūksnotie un šenila audumi (izņemot divieļu frotē audumus vai frotē audumus no kokvilnas un šauri austus audumus), audumi ar šūtām plūksnām no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām tekstilšķiedrām		
	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 26 00 5801 27 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 36 00 5801 37 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	No tiem velvetkords		
	5801 22 00		
39	Galdauti un salvetes, vannas un virtuves dvieļi, izņemot trikotāžas, izņemot no divieļu frotē audumiem vai tamlidzīgiem kokvilnas frotē audumiem		
	6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 90 6302 91 00 6302 93 90 ex 6302 99 90		

II B GRUPA

12	Zeķbikses un garās zeķes, pusgarās zeķes, īszeķes, kapzeķes, pēdzeķes un pārējie zeķu veidi, trikotāžas, izņemot mazu bērnu zeķes, ieskaitot zeķes slimniekiem ar paplašinātām vēnām, izņemot 70. kategorijas ražojumus	24,3 pāri	41
	6115 10 10 ex 6115 10 90 6115 22 00 6115 29 00 6115 30 11 6115 30 90 6115 94 00 6115 95 00 6115 96 10 6115 96 99 6115 99 00		
13	Vīriešu vai zēnu apakšbikses un garās apakšbikses, sieviešu vai meiteņu biksītes un stilbbikses, trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	17	59
	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 51		
14	Vīriešu vai zēnu mēteļi, lietusmēteļi un citi mēteļi, apmetņi un pelerīni no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām (izņemot siltās virsjakas) (21. kategorija)	0,72	1 389
	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00		
15	Sieviešu vai meiteņu mēteļi, lietusmēteļi un citi mēteļi, apmetņi un pelerīni; žaketes un bleizeri no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām tekstilšķiedrām (izņemot siltās virsjakas) (21. kategorija)	0,84	1 190
	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00		
16	Vīriešu vai zēnu uzvalki un kostīmi, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus; vīriešu vai zēnu sporta kostīmi ar oderi, ar virspusi no viena vienkārta auduma, no kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	0,80	1 250
	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6203 29 30 6211 32 31 6211 33 31		
17	Vīriešu vai zēnu žaketes un bleizeri, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	1,43	700
	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19		

(1)	(2)	(3)	(4)
18	Vīriešu vai zēnu U krekliņi un citi apakškrekli, apakšbikses, garās apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas 6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 99 10 6207 99 90 Sieviešu vai meiteņu sporta krekli vai citi apakškrekli, kombinē, apakšsvārki, garās apakšbikses, biksītes, naktskrekli, pidžamas, peņuari, peldmēteļi, mājaskleitas un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot adītus vai tamborētus 6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 59		
19	Kabatlakati, izņemot trikotāžas 6213 20 00 ex 6213 90 00	59	17
21	Siltas vējjakas; anoraki, vējjakas, virsjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas, no vilnas, no kokvilnas vai no ķīmiskām šķiedrām; treniņtērpu augšdaļas ar odiri, izņemot 16. un 29. kategoriju, no kokvilnas vai no ķīmiskām šķiedrām ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	2,3	435
24	Vīriešu vai zēnu naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas 6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 ex 6107 99 00 Sieviešu vai meiteņu naktskrekli, pidžamas, peņuari, peldmēteļi, mājaskleitas un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas 6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00	3,9	257
26	Sieviešu vai meiteņu kleitas no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām 6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	3,1	323
27	Sieviešu vai meiteņu svārki, ieskaitot bikšusvārkus 6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	2,6	385
28	Garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldbikses), trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām 6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00	1,61	620
29	Sieviešu vai meiteņu kostīmi un komplekti, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus; sieviešu vai meiteņu sporta kostīmi ar odiri, ar virspusi no viena vienkārtas auduma, no kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām 6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	1,37	730
31	Krūšturi, auduma vai trikotāžas ex 6212 10 10 6212 10 90	18,2	55
68	Mazu bērnu apģērbi un apģērba piederumi, izņemot bērnu pirkstaiņus, dūraiņus un cimds, kas iekļauti 10. un 87. kategorijā, un bērnu garās zeķes, īsās zeķes un zeķītes, izņemot trikotāžas, kas iekļautas 88. kategorijā 6111 90 19 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 90 ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 ex 9619 00 51 ex 9619 00 59		

(1)	(2)	(3)	(4)
73	Treniņtērpi no trikotāžas auduma, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām tekstilšķiedrām 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	1,67	600
76	Vīriešu vai zēnu apģērbi darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām, izņemot trikotāžas 6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10 Sieviešu vai meiteņu priekšauti, kombinezoni un citi rūpnieciskie vai profesionālie (darba) apģērbi, izņemot adītus vai tamborētus 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Slēpošanas kostīmi, izņemot trikotāžas ex 6211 20 00		
78	Apģērba gabali, izņemot trikotāžas, izņemot apģērbus, kas ietilpst 6., 7., 8., 14., 15., 16., 17., 18., 21., 26., 27., 29., 68., 72., 76. un 77. kategorijā 6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 32 90 6211 33 90 ex 6211 39 00 6211 42 90 6211 43 90 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		
83	Mēteļi, žaketes, bleizeri un citi apģērbi, ieskaitot slēpošanas kostīmus, trikotāžas, izņemot 4., 5., 7., 13., 24., 26., 27., 28., 68., 69., 72., 73., 74., 75. kategorijas apģērbus ex 6101 90 20 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 20 00 6114 30 00 ex 6114 90 00 ex 9619 00 51		

III A GRUPA

33	Audumi no sintētisko pavedienu dzijas, kas iegūta no polietilēna vai polipropilēna lentēm vai tamlīdzīgām formām, ne platāki par 3 m 5407 20 11 Maisi un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai, kas nav trikotāžas, no sloksnēm vai tamlīdzīgām formām 6305 32 19 6305 33 90		
34	Audumi no sintētisko pavedienu dzijas, kas iegūta no polietilēna vai polipropilēna lentēm vai tamlīdzīgām formām, 3 m plati vai platāki 5407 20 19		
35	Audumi no sintētiskiem pavedieniem, izņemot 114. kategorijas audumus riepām 5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
35 a)	No tiem tādi, kas nav nebalināti vai balināti ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		

(1)	(2)	(3)	(4)
36	Audumi no mākslīgiem pavedieniem, izņemot 114. kategorijas audumus riepām		
36 a)	5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70 No tiem tādi, kas nav nebalināti vai balināti ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
37	Audumi no mākslīgajām štāpeļšķiedrām		
37 a)	5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 No tiem tādi, kas nav nebalināti vai balināti 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
38 A	Trikotāžas sintētiski aizkaru audumi, ieskaitot aizkaru audumus tīkla pinumā 6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10		
38 B	Aizkari tīkla pinumā, izņemot trikotāžas ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Auduma aizkari (ieskaitot drapērijas, ritināmās žalūzijas, lambrekenus un baldahīnus un citādus izstrādājumus mājas aprīkojumam), izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Sintētisko pavedienu (vienlaidu) dzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai, izņemot neteksturētu vienkārtas dziju, negrodota vai ar grodumu ne vairāk kā 50 vijumu metrā 5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 11 00 5402 19 00 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 34 00 5402 39 00 5402 44 00 5402 48 00 5402 49 00 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
42	Ķīmiskas šķiedras (vienlaidus), nesagatavotas mazumtirdzniecībai 5401 20 10 Mākslīgo šķiedru dzija; mākslīgo pavedienu dzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai, izņemot viskozes pavedienu vienkārtas dziju, negrodotu vai ar grodumu ne vairāk kā 250 vijumu metrā, kā arī vienkārtas neteksturētu acetilcelulozes dziju 5403 10 00 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 90 10		
43	Ķīmisko pavedienu dzija, mākslīgo štāpeļšķiedru dzija, kokvilnas dzija, sagatavota mazumtirdzniecībai 5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 00 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Kārsta vai ķemmēta aitu vai jēru vilna vai citi smalki dzīvnieku mati 5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
47	Dzija no kārstas aitas vai jēra vilnas (vilnas dzija) vai no kārstiem smalkiem dzīvnieku matiem, nesagatavota mazumtirdzniecībai 5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		
48	Aitas vai jēra vilnas ķemmdzija (aparātdzija) vai ķemmdzija no smalkiem dzīvnieku matiem, nesagatavota mazumtirdzniecībai 5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		
49	Dzija no aitas vai jēra vilnas vai no smalkiem dzīvnieku matiem, sagatavota mazumtirdzniecībai 5109 10 10 5109 10 90 5109 90 00		
50	Audumi no aitas vai jēra vilnas vai no smalkiem dzīvnieku matiem 5111 11 00 5111 19 00 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 80 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 98 5112 11 00 5112 19 00 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 80 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 98		
51	Kokvilna, kārsta vai ķemmēta 5203 00 00		
53	Kokvilnas marle 5803 00 10		
54	Mākslīgās štāpeļšķiedras, ieskaitot atlikas, kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai 5507 00 00		
55	Sintētiskās štāpeļšķiedras, ieskaitot atlikas, kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 00		
56	Sintētisko štāpeļšķiedru dzija (ieskaitot atlikas), sagatavota mazumtirdzniecībai 5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Paklāji, grīdsegas un grīdceļi, ar sietiem mezgliem (apdarināti vai neapdarināti) 5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas, izņemot 58. kategorijas paklājus 5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 ex 5702 49 00 5702 50 10 5702 50 31 5702 50 39 ex 5702 50 90 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 12 5703 20 18 5703 20 92 5703 20 98 5703 30 12 5703 30 18 5703 30 82 5703 30 88 5703 90 20 5703 90 80 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 30 ex 5705 0080		
60	Ar rokām darināti Gobelīns, Flanders, Aubusson, Beauvais un tamlīdzīgi gobelēni un ar rokām izšūti gobelēni (piemēram, petit point un krustdūrienu tehnikā), gabalos, un tamlīdzīgi izstrādājumi 5805 00 00		
61	Šauri austi audumi un šauras neaustas drānas no paralēliem līmētiem šķēru pavedieniem bez audiem, izņemot 62. kategorijas etiķetes un tamlīdzīgus izstrādājumus. Elastīgie audumi un apdares materiāli (ne trikotāžas) no tekstilmateriāliem, veidoti no gumijas pavedieniem ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
62	<p>Šenilpavedieni (arī šenilpavedieni no pūkām), pozamenta pavedieni (izņemot metalizētus pavedienus un pozamenta pavedienus no zirgu astriem)</p> <p>5606 00 91 5606 00 99</p> <p>Tills un pārējie tīkla audumi, izņemot austus un trikotāžas audumus, ar rokām vai mehāniski darinātas mežģīnes vienā gabalā, lentēs vai atsevišķos ornamentos</p> <p>5804 10 10 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00</p> <p>Austas etiķetes, emblēmas un tamlīdzīgi izstrādājumi no tekstilmateriāliem gabalos, lentēs vai piegriezumā, bez izšuvumiem</p> <p>5807 10 10 5807 10 90</p> <p>Pītas lentes un dekoratīvie apdares materiāli gabalos; pušķi, bumbuļi un tamlīdzīgi izstrādājumi</p> <p>5808 10 00 5808 90 00</p> <p>Izšuvumi gabalos, lentēs vai atsevišķu motīvu veidā</p> <p>5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90</p>		
63	<p>Sintētisko šķiedru trikotāžas audumi, kuros ir 5 % no svara un vairāk elastīgo pavedienu, un trikotāžas audumi, kuros ir 5 % no svara un vairāk gumijas pavedienu</p> <p>5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 00 6004 90 00</p> <p>Rašelmežģīnes un audumi ar garām plūksnām no sintētiskām šķiedrām</p> <p>ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 50 6005 34 50</p>		
65	<p>Trikotāžas audumi, izņemot 38. A un 63. kategorijas audumus, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām</p> <p>5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 90 10 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00</p>		
66	<p>Ceļotāju pleidi un segas, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām</p> <p>6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90</p>		
III B GRUPA			
10	<p>Cimdi, pirkstaiņi un dūraiņi, trikotāžas</p> <p>6111 90 11 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 90 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00</p>	17 pāri	59
67	<p>Trikotāžas apģērbu piederumi, izņemot mazu bērnu apģērbu piederumus; visu veidu trikotāžas māsaimniecībā izmantojamā veļa; aizkari (ieskaitot drapējumus) un ritināmās žalūzijas, lambrekeni vai baldahīni gultām un citi interjera priekšmeti, trikotāžas; trikotāžas segas un ceļotāju pleidi, citi trikotāžas izstrādājumi, ieskaitot apģērba daļas vai apģērba piederumus</p> <p>5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 80 10 6117 80 80 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10 9619 00 41 ex 9619 00 51</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
67 a)	No tiem maiši un pārvalki, ko izmanto preču iepakošanai, no polietilēna vai polipropilēna sloksnēm		
	6305 32 11 6305 33 10		
69	Sieviešu un meiteņu kombinē un apakšsvārki, trikotāžas	7,8	128
	6108 11 00 6108 19 00		
70	Zeķbikses un zeķes no sintētiskām šķiedrām ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 67 deciteksiem (6,7 tex)	30,4 pāri	33
	ex 6115 10 90 6115 21 00 6115 30 19		
	Sieviešu garās zeķes no sintētiskām šķiedrām		
	ex 6115 10 90 6115 96 91		
72	Peldkostīmi un peldbikses no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	9,7	103
	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00		
74	Sieviešu vai meiteņu trikotāžas kostīmi un komplekti no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus	1,54	650
	6104 13 00 6104 19 20 ex 6104 19 90 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 10 ex 6104 29 90		
75	Vīriešu vai zēnu trikotāžas uzvalki un komplekti no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus	0,80	1 250
	6103 10 10 6103 10 90 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00		
84	Šalles, lakati, kaklauti, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām		
	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 ex 6214 90 00		
85	Kaklasaites, tauriņi un kravates, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	17,9	56
	6215 20 00 6215 90 00		
86	Korsetes, korsešjostas, korsetes ar zeķturi, bikšturi, zeķturi, prievītes un tamlīdzīgi izstrādājumi un to daļas, arī trikotāžas	8,8	114
	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00		
87	Cimdi, pirkstaiņi un dūraiņi, izņemot trikotāžas		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6216 00 00		
88	Pusgarās zeķes, īszeķes un pēdzeķes, izņemot trikotāžas; pārējie apģērba piederumi, apģērba elementi vai piederumi, izņemot mazu bērnu, izņemot trikotāžas		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6217 10 00 6217 90 00		
90	Auklas, virves, troses un tauvas no sintētiskām šķiedrām, pītas vai nepītas		
	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		
91	Teltis		
	6306 22 00 6306 29 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
93	Maisi un iesaiņošanas paketes, ko izmanto auduma izstrādājumu iepakojšanai un kas nav izgatavotas no polietilēna vai polipropilēna sloksnēm ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vate no tekstilmateriāliem un izstrādājumi no tās; tekstilšķiedras, ne garākas par 5 mm (pūkas), tekstilputeļi un mezglīņi 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 90 5601 29 00 5601 30 00 9619 00 31 9619 00 39		
95	Filcs un tā izstrādājumi, impregnēts vai neimpregnēts, ar segumu vai bez seguma, kas nav paredzēts grīdsegām 5602 10 19 5602 10 31 ex 5602 10 38 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Neaustas drānas un izstrādājumi no šādām drānām, impregnēti vai neimpregnēti, ar segumu vai bez seguma, pārklāti vai laminēti 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 92 6210 10 98 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 6307 90 92 ex 6307 90 98 9619 00 49 ex 9619 00 59		
97	Linumi un tīkli no auklām, tauvām vai virvēm, kā arī gatavi zvejas tīkli no pavedieniem, auklām, tauvām vai virvēm 5608 11 20 5608 11 80 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Citi izstrādājumi no pavedieniem, auklām, tauvām, virvēm vai trosēm, izņemot tekstilaudumus, no šādiem audumiem gatavotus izstrādājumus un 97. kategorijas izstrādājumus 5609 00 00 5905 00 10		
99	Tekstilizstrādājumi, sveķoti vai cietināti, lietojami grāmatu vāku izgatavošanai vai tamlīdzīgiem mērķiem; pausaudums; sagatavots audekls gleznošanai; stīvdrebe un tamlīdzīgi stīvināti tekstilmateriāli, ko parasti lieto cepuru pamatnēm 5901 10 00 5901 90 00 Linolejs, pēc formas piegriezts vai nepiegriezts; grīdas segumi ar tekstilmateriāla pamatni, pēc formas piegriezti vai nepiegriezti 5904 10 00 5904 90 00 Gumijoti tekstilaudumi, izņemot trikotāžas, izņemot riepām paredzētos 5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90 Tekstilaudumi, kas piesūcināti vai pārklāti, izmantojot agrāk nenosauktus paņēmienus; apgleznoti linaudekli teātru dekorācijām, mākslas studiju prospekti, izņemot 100. kategorijas drānas 5907 00 00		
100	Tekstilaudumi, kas piesūcināti, pārklāti vai laminēti ar celulozes atvasinājumiem vai pārējiem maksīgajiem plastītiem 5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Auklas, virves, troses un tauvas, pītas vai nepītas, izņemot no sintētiskām šķiedrām ex 5607 90 90		
109	Brezents, buras, markīzes un sauljumi 6306 12 00 6306 19 00 6306 30 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
110	Auduma piepūšamie matračī		
	6306 40 00		
111	Tūrisma piederumi, auduma, izņemot piepūšamos matračus un teltis		
	6306 90 00		
112	Pārējie gatavie tekstilizstrādājumi no auduma, izņemot 113. un 114. kategorijas izstrādājumus		
	6307 20 00 ex 6307 90 98		
113	Grīdas lupatas, trauku lupatas un putekļu lupatas, izņemot trikotāžas		
	6307 10 90		
114	Audumi un izstrādājumi tehniskām vajadzībām		
	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 11 5911 32 19 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		

IV GRUPA

115	Linsķiedras vai rārijas dzija		
	5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Lina vai rārijas audumi		
	5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Galdauti un salvetes, vannas un virtuves dvieļi no lina vai rārijas, izņemot trikotāžas		
	6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Lina vai rārijas aizkari (ieskaitot drapējumus) un ritināmās žalūzijas, lambrekeni vai baldahīni gultām un citi interjera priekšmeti, izņemot trikotāžas		
	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Auklas, virves, troses un tauvas, pītas vai nepītas, no lina vai rārijas		
	ex 5607 90 90		
122	Maisi un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai, lietoti, no lina, izņemot trikotāžas		
	ex 6305 90 00		
123	Plūksnotie un šenila audumi no lina vai rārijas, izņemot šauri austos audumus		
	5801 90 10 ex 5801 90 90		
	Šalles, lakati, kaklauti, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi no lina vai rārijas, izņemot trikotāžas		
	ex 6214 90 00		

V GRUPA

124	Sintētiskās štāpeļšķiedras		
	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
125 A	Sintētisko pavedienu dzija (vienlaidu), nesagatavota mazumtirdzniecībai, izņemot 41. kategorijas dziju		
	5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Monopavedieni, lentes (mākslīgie salmiņi un tamlīdzīgi) un sintētisko materiālu ketguta imitācija		
	5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Mākslīgās štāpeļšķiedras		
	5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Mākslīgo pavedienu dzija (vienlaidu), nesagatavota mazumtirdzniecībai, izņemot 42. kategorijas dziju		
	5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 B	Monopavedieni, lentes (mākslīgie salmiņi un tamlīdzīgi) un mākslīgo tekstilmateriālu ketguta imitācija		
	5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Rupjie dzīvnieku mati, kārsti vai ķemmēti		
	5105 40 00		
129	Dzija no rupjiem dzīvnieku matiem vai astriem		
	5110 00 00		
130 A	Zīda diegi, izņemot pavedienus no zīda atlikām		
	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Zīda diegi, izņemot 130. A kategorijā minētos; zīdvērpēja pavediens (ketguts)		
	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Dzija no pārējām augu tekstilšķiedrām		
	5308 90 90		
132	Papīra pavedieni		
	5308 90 50		
133	Kaņepāju dzija		
	5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalizēti pavedieni		
	5605 00 00		
135	Audumi no rupjiem dzīvnieku matiem vai astriem		
	5113 00 00		
136	Audumi no zīda vai zīda atlikām		
	5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
137	Plūksnotie un šenila audumi un šauri audumi no zīda vai zīda atlikām		
	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Audumi no papīra pavedieniem un pārējām tekstilšķiedrām, izņemot rāmiju		
	5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Audumi no metāla pavedieniem vai metalizētiem pavedieniem		
	5809 00 00		
140	Trikotāžas drāna no tekstilmateriāliem, kas nav vilna vai smalki dzīvnieku mati, kokvilna vai ķīmiskā šķiedra		
	ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Ceļotāju pledi un segas no tekstilmateriāliem, kas nav vilna vai smalki dzīvnieku mati, kokvilna vai ķīmiskā šķiedra		
	ex 6301 90 90		
142	Paklāji un pārējās tekstila grīdsegas no sizala vai citām agaves dzimtas augu šķiedrām, vai no Manilas kaņepāju šķiedrām		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		
144	Filcs no rupjiem dzīvnieku matiem		
	ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Auklas, virves, troses un tauvas, pītas vai nepītas, no abakas (Manilas kaņepājiem) vai kaņepēm		
	ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Auklas vai iesaiņošanas aukla lauksaimniecības mašīnām, no sizala vai citām agaves dzimtas augu šķiedrām		
	ex 5607 21 00		
146 B	Auklas, virves, troses un tauvas, no sizala vai citām agaves dzimtas augu šķiedrām, izņemot 146. A kategorijas izstrādājumus		
	ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 C	Auklas, tauvas, virves un troses, pītas vai nepītas, no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, kuru preču pozīcija ir Nr. 5303		
	ex 5607 90 20		
147	Zīda atlikas (tai skaitā attīšanai nederīgi kokoni), vērpšanas atkritumi un plucinātas izejvielas, izņemot kārstas vai ķemmētas		
	ex 5003 00 00		
148 A	Džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru dzija, kas minēta preču pozīcijā Nr. 5303		
	5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Kokosšķiedras dzija		
	5308 10 00		
149	Džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru audumi ar platumu vairāk nekā 150 cm		
	5310 10 90 ex 5310 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
150	Džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru audumi ar platumu vairāk nekā 150 cm; maisi un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai, no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, izņemot iepriekš minētās 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Grīdsegas no kokosšķiedrām (no koiras) 5702 20 00		
151 B	Paklāji un pārējās tekstila grīdsegas no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, izņemot plūksnotas vai plucinātas ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Filcs, kas iegūts ar adatošanas paņēmieni no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, nepiesūcinātām vai bez seguma, kas nav paredzēts grīdsegām 5602 10 11		
153	Lietoti maisi un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai, no preču pozīcijā Nr. 5303 minētām džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām 6305 10 10		
154	Attīšanai derīgi zīdvērpēju kokoni 5001 00 00 Jēlzīds (nešķeterēts) 5002 00 00 Zīda atlikas (tai skaitā attīšanai nederīgi kokoni), vērpšanas atkritumi un plucinātas izejvielas, nekārstas vai neķemmētas ex 5003 00 00 Vilna, nekārsta vai neķemmēta 5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00 Smalkie vai rupjie dzīvnieku mati, nekārsti vai neķemmēti 5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00 Vilnas vai smalko vai rupjo dzīvnieku matu atkritumi, ieskaitot vērpšanas atkritumus, bet izņemot plucinātu vilnu 5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00 Plucināta vilna vai plucināti smalki vai rupji dzīvnieku mati 5104 00 00 Linsķiedra, neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta: linsķiedras pakulas un atkritumi (ieskaitot vērpšanas atkritumus un plucinātas šķiedras) 5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00 Rāmija un pārējās augu tekstilšķiedras, neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas: pakulas, atsukas un atlikas, izņemot kokosšķiedru un abaku 5305 00 00 Kokvilna, nekārsta vai neķemmēta		

(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>5201 00 10 5201 00 90</p> <p>Kokvilnas atlikas (ieskaitot vēršanas atlikas un plucinātas jēlšķiedras)</p> <p>5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00</p> <p>Kaņepāju šķiedra (<i>Cannabis sativa</i> L.), neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta: kaņepāju pakulas un atkritumi (ieskaitot vēršanas atkritumus un plucinātas šķiedras)</p> <p>5302 10 00 5302 90 00</p> <p>Abaka (Manilas kaņepājs jeb <i>Musa textilis</i> Nee), neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta: abakas pakulas un atlikas (tajā skaitā vēršanas atlikas un plucinātas izejvielas)</p> <p>5305 00 00</p> <p>Džutas šķiedra un pārējās lūksnes tekstilšķiedras (izņemot linšķiedras, kaņepju šķiedras un rāmiņu), neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas; džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru pakulas un atlikas (tajā skaitā vēršanas atlikas un plucinātas izejvielas)</p> <p>5303 10 00 5303 90 00</p> <p>Pārējās augu tekstilšķiedras, neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas: šādu šķiedru pakulas un atlikas (tajā skaitā vēršanas atlikas un plucinātas izejvielas)</p> <p>5305 00 00</p>		
156	<p>Sieviešu vai meiteņu blūzes un puloveri, trikotāžas, no zīda vai zīda atlikām</p> <p>6106 90 30 ex 6110 90 90</p>		
157	<p>Apģērbi, trikotāžas, izņemot 1.–123. kategorijā un 156. kategorijā minētos</p> <p>ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00</p>		
159	<p>Kleitas, blūzes un kreklblūzes, izņemot trikotāžas, no zīda vai zīda atlikām</p> <p>6204 49 10 6206 10 00</p> <p>Šalles, lakati, kaklauti, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas, no zīda vai zīda atlikām</p> <p>6214 10 00</p> <p>Kaklasaites, tauriņi un kravates no zīda vai zīda atlikām</p> <p>6215 10 00</p>		
160	<p>Kabatlakati no zīda vai zīda atlikām</p> <p>ex 6213 90 00</p>		
161	<p>Apģērbi, izņemot trikotāžas, izņemot 1.–123. kategorijā un 159. kategorijā minētos</p> <p>6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59</p>		

I A PIELIKUMS

Kategorija	Apraksts KN kods 2013	Atbilstības tabula	
		gabali/kg	g/gabals
(1)	(2)	(3)	(4)
163 ⁽¹⁾	Marle un marles izstrādājumi, safasēti vai iepakoti mazumtirdzniecībai		
	3005 90 31		

⁽¹⁾ Attiecas tikai uz importu no Ķīnas.

I B PIELIKUMS

- Šajā pielikumā ir iekļautas izejvielas tekstilrūpniecībai (128. un 154. kategorija), tekstilizstrādājumi, izņemot izstrādājumus no vilnas un smalkiem dzīvnieku matiņiem, kokvilnas un ķīmiskajām šķiedrām, kā arī 124., 125. A, 125. B, 126., 127. A un 127. B kategorijas ķīmiskās šķiedras, pavedieni un diegi.
- Ciktāl tas nav pretrunā kombinētās nomenklatūras interpretēšanas noteikumiem, preču aprakstu formulējumi uzskatāmi tikai par norādi, jo katrā kategorijā iekļautos izstrādājumus šajā pielikumā apzīmē ar KN kodiem. Ja KN koda priekšā ir simbols "ex", kategorijā ietilpstošo produkciju nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.
- Apģērbus, kurus nevar droši apzīmēt kā vīriešu vai zēnu apģērbus vai sieviešu vai meiteņu apģērbus, klasificē kā sieviešu vai meiteņu apģērbus.
- Ja izmanto formulējumu "mazu bērnu apģērbi", ar to ir domāti apģērbi līdz 86. sērijveida izmēram, to ieskaitot.

Kategorija	Apraksts KN kods 2013	Atbilstības tabula	
		gabali/kg	g/gabals
(1)	(2)	(3)	(4)

I GRUPA

ex 20	Gultas veļa, izņemot trikotāžas		
	ex 6302 29 90 ex 6302 39 90		
ex 32	Plūksnotie un šenila audumi un audumi ar šūtām plūksnām		
	ex 5802 20 00 ex 5802 30 00		
ex 39	Galdauti un salvetes, vannas un virtuves dvieļi, izņemot trikotāžas un izņemot 118. kategorijas izstrādājumus		
	ex 6302 59 90 ex 6302 99 90		

II GRUPA

ex 12	Zeķbikses un garās zeķes, pusgarās zeķes, kapzeķes, īszeķes, zeķītes, pēdzeķes un tamlīdzīgas, trikotāžas, izņemot mazu bērnu zeķes	24,3	41
	ex 6115 10 90 ex 6115 29 00 ex 6115 30 90 ex 6115 99 00		
ex 13	Vīriešu vai zēnu apakšbikses un garās apakšbikses, sieviešu vai meiteņu biksītes un stilbbikses, trikotāžas	17	59
	ex 6107 19 00 ex 6108 29 00 ex 6212 10 10		
ex 14	Vīriešu vai zēnu mēteļi, lietusmēteļi un citi mēteļi, apmetņi un pelerīni	0,72	1 389
	ex 6210 20 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 15	Sieviešu vai meiteņu mēteļi, lietusmēteļi un citi mēteļi, apmetņi un pelerīni, žaketes un bleizeri, izņemot siltās virsjakas	0,84	1 190
	ex 6210 30 00		
ex 18	Vīriešu vai zēnu U kreklīņi un citi apakškrekli, apakšbikses, garās apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas		
	ex 6207 19 00 ex 6207 29 00 ex 6207 99 90		
	Sieviešu vai meiteņu U kreklīņi un citi apakškrekli, kombinē, apakšvārki, garās apakšbikses, biksītes, naktskrekli, pidžamas, peņuari, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas		
	ex 6208 19 00 ex 6208 29 00 ex 6208 99 00 ex 6212 10 10		
ex 19	Kabatlakati, izņemot no zīda vai no zīda atlikām	59	17
	ex 6213 90 00		
ex 24	Vīriešu vai zēnu naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas	3,9	257
	ex 6107 29 00		
	Sieviešu vai meiteņu naktskrekli, pidžamas, peņuari, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas		
	ex 6108 39 00		
ex 27	Sieviešu vai meiteņu svārki, ieskaitot bikšusvārkus	2,6	385
	ex 6104 59 00		
ex 28	Garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldbikses), trikotāžas	1,61	620
	ex 6103 49 00 ex 6104 69 00		
ex 31	Krūšturi, auduma vai trikotāžas	18,2	55
	ex 6212 10 10 ex 6212 10 90		
ex 68	Mazu bērnu apģērbi un to piederumi, izņemot mazu bērnu ex 10. un ex 87. kategorijas pirkstaiņus, dūraiņus un cimdsus, un mazu bērnu ex 88. kategorijas pusgarās zeķes, īszeķes un pēdzeķes, izņemot trikotāžas		
	ex 6209 90 90		
ex 73	Treniņtērpi no trikotāžas drānas	1,67	600
	ex 6112 19 00		
ex 78	Apģērbi no auduma, kas minēts preču pozīcijā Nr. 5903, 5906 un 5907, izņemot apģērbus, kas minēti ex 14. un ex 15. kategorijā		
	ex 6210 40 00 ex 6210 50 00		
ex 83	Trikotāžas apģērbi no drānas, kas minēta preču pozīcijās Nr. 5903 un 5907, un slēpošanas kostīmi, trikotāžas		
	ex 6112 20 00 ex 6113 00 90		
III A GRUPA			
ex 38 B	Aizkari tīkla pinumā, izņemot trikotāžas		
	ex 6303 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 40	Austi aizkari (ieskaitot drapērijas, ritināmas žalūzijas, lambrekenus un baldahīnus un citādus interjera priekšmetus), izņemot trikotāžas ex 6303 99 90 ex 6304 19 90 ex 6304 99 00		
ex 58	Paklāji, grīdsegas un grīdceliņi, ar sietiem mezgliem (apdarināti vai neapdarināti) ex 5701 90 10 ex 5701 90 90		
ex 59	Paklāji un pārējās tekstila grīdsegas, izņemot ex 58., 142. un 151. B kategorijas paklājus ex 5702 10 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5703 90 20 ex 5703 90 80 ex 5704 10 00 ex 5704 90 00 ex 5705 00 80		
ex 60	Ar rokām darināti <i>Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais</i> un tamlīdzīgi gobelēni un ar rokām izšūti gobelēni (piemēram, <i>petit point</i> un krustdūrienu tehnikā), gabalos, un tamlīdzīgi izstrādājumi ex 5805 00 00		
ex 61	Šaurie audumi, šaurās neaustās drānas no paralēliem līmētiem pavedieniem vai šķiedrām, izņemot ex 62. un 137. kategorijas etiķetes un tamlīdzīgus izstrādājumus. Elastīgie audumi un apdares materiāli (ne trikotāžas) no tekstilmateriāliem, veidoti no gumijas pavedieniem ex 5806 10 00 ex 5806 20 00 ex 5806 39 00 ex 5806 40 00		
ex 62	Šenilpavedieni (arī šenilpavedieni no pūkām), pozamenta pavedieni (izņemot metalizētus pavedienus un pozamenta pavedienus no zirgu astriem) ex 5606 00 91 ex 5606 00 99 Tills un pārējie tīkla audumi, izņemot austus un trikotāžas audumus, ar rokām vai mehāniski darinātas mežģīnes vienā gabalā, lentēs vai atsevišķos ornamentos ex 5804 10 10 ex 5804 10 90 ex 5804 29 10 ex 5804 29 90 ex 5804 30 00 Austas etiķetes, emblēmas un tamlīdzīgi izstrādājumi no tekstilmateriāliem gabalos, lentēs vai piegriezumā, bez izšuvumiem ex 5807 10 10 ex 5807 10 90 Pītas lentes un dekoratīvie apdares materiāli gabalos; pušķi, bumbuļi un tamlīdzīgi izstrādājumi ex 5808 10 00 ex 5808 90 00 Izšuvumi gabalos, lentēs vai atsevišķu motīvu veidā ex 5810 10 10 ex 5810 10 90 ex 5810 99 10 ex 5810 99 90		
ex 63	Sintētisko šķiedru trikotāžas audumi, kuros ir 5 % no svara un vairāk elastīgo pavedienu, un trikotāžas audumi, kuros ir 5 % no svara un vairāk gumijas pavedienu ex 5906 91 00 ex 6002 40 00 ex 6002 90 00 ex 6004 10 00 ex 6004 90 00		
ex 65	Trikotāža, izņemot ex 63. kategorijā minētos izstrādājumus ex 5606 00 10 ex 6002 40 00 ex 6004 10 00		
ex 66	Ceļotāju pledi un segas, izņemot trikotāžas ex 6301 10 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
III B GRUPA			
ex 10	Cimdi, pirkstaiņi un dūraiņi, trikotāžas ex 6116 10 20 ex 6116 10 80 ex 6116 99 00	17 pāri	59
ex 67	Trikotāžas apģērba piederumi, izņemot mazu bērnu apģērba piederumus; visu veidu trikotāžas mājsaimniecībā izmantojamā veļa; aizkari (ieskaitot drapējumus) un ritināmās žalūzijas, lambrekeni vai baldahīni gultām un citi interjera priekšmeti, trikotāžas; trikotāžas segas un ceļotāju pleši, citi trikotāžas izstrādājumi, ieskaitot apģērba daļas vai apģērba piederumus ex 5807 90 90 ex 6113 00 10 ex 6117 10 00 ex 6117 80 10 ex 6117 80 80 ex 6117 90 00 ex 6301 90 10 ex 6302 10 00 ex 6302 40 00 ex 6303 19 00 ex 6304 11 00 ex 6304 91 00 ex 6307 10 10 ex 6307 90 10		
ex 69	Sieviešu un meiteņu kombinē un apakšsvārki, trikotāžas ex 6108 19 00	7,8	128
ex 72	Peldkostīmi ex 6112 39 10 ex 6112 39 90 ex 6112 49 10 ex 6112 49 90 ex 6211 11 00 ex 6211 12 00	9,7	103
ex 75	Vīriešu vai zēnu trikotāžas uzvalki un komplekti ex 6103 10 90 ex 6103 29 00	0,80	1 250
ex 85	Kaklasaites, tauriņi un kravates, izņemot trikotāžas un izņemot 159. kategorijas izstrādājumus ex 6215 90 00	17,9	56
ex 86	Korsetes, korsešjostas, korsetes ar zeķturi, bikšturi, zeķturi, prievītes un tamlīdzīgi izstrādājumi un to daļas, arī trikotāžas ex 6212 20 00 ex 6212 30 00 ex 6212 90 00	8,8	114
ex 87	Cimdi, pirkstaiņi un dūraiņi, izņemot trikotāžas ex 6209 90 90 ex 6216 00 00		
ex 88	Pusgarās zeķes, īszeķes un pēdzeķes, izņemot trikotāžas; pārējie apģērba piederumi, apģērba elementi vai piederumi, izņemot bērnu, izņemot trikotāžas ex 6209 90 90 ex 6217 10 00 ex 6217 90 00		
ex 91	Teltis ex 6306 29 00		
ex 94	Vate no tekstilmateriāliem un izstrādājumi no tās; tekstilšķiedras, ne garākas par 5 mm (pūkas), tekstilputeķļi un mezglīņi ex 9619 00 39 ex 5601 29 00 ex 5601 30 00		
ex 95	Filcs un tā izstrādājumi, impregnēti vai neimpregnēti, ar segumu vai bez seguma, kas nav paredzēti grīdsegām ex 5602 10 19 ex 5602 10 38 ex 5602 10 90 ex 5602 29 00 ex 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 6210 10 10 ex 6307 90 91		
ex 97	Linumi un tīkli no auklām, tauvām vai virvēm, kā arī gatavi zvejas tīkli no pavedieniem, auklām, tauvām vai virvēm ex 5608 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 98	Citi izstrādājumi no pavedieniem, auklām, tauvām, virvēm vai trosēm, izņemot tekstilaudumus, no šādiem audumiem gatavotus izstrādājumus un 97. kategorijas izstrādājumus ex 5609 00 00 ex 5905 00 10		
ex 99	Tekstilizstrādājumi, sveķoti vai cietināti, lietojami grāmatu vāku izgatavošanai vai tamlīdzīgiem mērķiem; pausaudums; sagatavots audekls gleznošanai; stīvdrebe un tamlīdzīgi stīvināti tekstilmateriāli, ko parasti lieto cepuru pamatnēm ex 5901 10 00 ex 5901 90 00 Linolejs, pēc formas piegriezts vai nepiegriezts; grīdas segumi ar tekstilmateriāla pamatni, pēc formas piegriezti vai nepiegriezti ex 5904 10 00 ex 5904 90 00 Gumijoti tekstilaudumi, izņemot trikotāžas, izņemot riepām paredzētos ex 5906 10 00 ex 5906 99 10 ex 5906 99 90 Tekstilaudumi, kas piesūcināti vai pārklāti, izmantojot agrāk nenosauktus paņēmienus; apgleznoti linaudekli teātru dekorācijām, mākslas studiju prospekti, izņemot ex 100. kategorijas drānas ex 5907 00 00		
ex 100	Tekstilaudumi, kas piesūcināti, pārklāti vai laminēti ar celulozes atvasinājumiem vai pārējiem mākslīgajiem plastītiem ex 5903 10 10 ex 5903 10 90 ex 5903 20 10 ex 5903 20 90 ex 5903 90 10 ex 5903 90 91 ex 5903 90 99		
ex 109	Brezents, buras, markīzes un sauljumi ex 6306 19 00 ex 6306 30 00		
ex 110	Auduma piepūšamie matračī ex 6306 40 00		
ex 111	Tūrisma piederumi, auduma, izņemot piepūšamos matračus un teltis ex 6306 90 00		
ex 112	Citi gatavie tekstilizstrādājumi, izņemot ex 113. un ex 114. kategorijas izstrādājumus ex 6307 20 00 ex 6307 90 98		
ex 113	Grīdas lupatas, trauku lupatas un putekļu lupatas, izņemot trikotāžas ex 6307 10 90		
ex 114	Audumi un izstrādājumi tehniskām vajadzībām, izņemot 136. kategorijā minētos ex 5908 00 00 ex 5909 00 90 ex 5910 00 00 ex 5911 10 00 ex 5911 31 19 ex 5911 31 90 ex 5911 32 11 ex 5911 32 19 ex 5911 32 90 ex 5911 40 00 ex 5911 90 10 ex 5911 90 90		
IV GRUPA			
115	Linšķiedras vai rārijas dzija 5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		

(1)	(2)	(3)	(4)
117	Lina vai rārijas audumi		
	5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Galdauti un salvetes, vannas un virtuves dvieļi no lina vai rārijas, izņemot trikotāžas		
	6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Lina vai rārijas aizkari (ieskaitot drapējumus) un ritināmās žalūzijas, lambrekeni vai baldahīni gultām un citi interjera priekšmeti, izņemot trikotāžas		
	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Auklas, virves, troses un tauvas, pītas vai nepītas, no lina vai rārijas		
	ex 5607 90 90		
122	Maisi un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai, lietoti, no lina, izņemot trikotāžas		
	ex 6305 90 00		
123	Plūksnotie un šeniļa audumi no lina vai rārijas, izņemot šauri austos audumus		
	5801 90 10 ex 5801 90 90		
	Šalles, lakati, kaklauti, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi no lina vai rārijas, izņemot trikotāžas		
	ex 6214 90 00		

V GRUPA

124	Sintētiskās štāpeļšķiedras		
	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Sintētisko pavedienu dzija (vienlaidu), nesagatavota mazumtirdzniecībai		
	ex 5402 44 00 5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Monopavedieni, lentes (mākslīgie salmiņi un tamlīdzīgi) un sintētisko materiālu ketguta imitācija		
	5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Mākslīgās štāpeļšķiedras		
	5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Mākslīgo pavedienu dzija (vienlaidu), nesagatavota mazumtirdzniecībai, vienkārtas viskozes pavedieni, negrodoti vai ar grodumu ne vairāk kā 250 metrā, kā arī vienkārtas neteksturēti pavedieni no acetilcelulozes		
	ex 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 B	Monopavedieni, lentes (mākslīgie salmiņi un tamlīdzīgi) un mākslīgo tekstilmateriālu ketguta imitācija		
	5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Rupjie dzīvnieku mati, kārsti vai ķemmēti		
	5105 40 00		
129	Dzija no rupjiem dzīvnieku matiem vai astriem		
	5110 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
130 A	Zīda diegi, izņemot pavedienus no zīda atlikām		
	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Zīda diegi, izņemot 130. A kategorijā minētos; zīdvērpēja pavediens (ketguts)		
	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Dzija no pārējām augu tekstilšķiedrām		
	5308 90 90		
132	Papīra pavedieni		
	5308 90 50		
133	Kaņepāju dzija		
	5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalizēti pavedieni		
	5605 00 00		
135	Audumi no rupjiem dzīvnieku matiem vai astriem		
	5113 00 00		
136 A	Audumi no zīda vai zīda atlikām, izņemot nebalinātus, ķīmiski tīrītus vai balinātus		
	5007 20 19 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90		
136 B	Audumi no zīda vai zīda atlikām, izņemot 136. A kategorijā minētos		
	ex 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 21 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 51 5007 90 10 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Plūksnotie un šenila audumi un šauri audumi no zīda vai zīda atlikām		
	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Audumi no papīra pavedieniem un pārējām tekstilšķiedrām, izņemot rāmiju		
	5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Audumi no metāla pavedieniem vai metalizētiem pavedieniem		
	5809 00 00		
140	Trikotāžas drāna no tekstilmateriāliem, kas nav vilna vai smalki dzīvnieku mati, kokvilna vai ķīmiskā šķiedra		
	ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Ceļotāju pleidi un segas no tekstilmateriāliem, kas nav vilna vai smalki dzīvnieku mati, kokvilna vai ķīmiskā šķiedra		
	ex 6301 90 90		
142	Paklāji un pārējās tekstila grīdsegas no sizala vai citām agaves dzimtas augu šķiedrām, vai no Manilas kaņepāju šķiedrām		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		

(1)	(2)	(3)	(4)
144	Filcs no rupjiem dzīvnieku matiem ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Auklas, virves, troses un tauvas, pītas vai nepītas, no abakas (Manilas kaņepājiem) vai kaņepēm ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Auklas vai iesaiņošanas aukla lauksaimniecības mašīnām, no sizala vai citām agaves dzimtas augu šķiedrām ex 5607 21 00		
146 B	Auklas, virves, troses un tauvas, no sizala vai citām agaves dzimtas augu šķiedrām, izņemot 146. A kategorijas izstrādājumus ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 C	Auklas, tauvas, virves un troses, pītas vai nepītas, no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, kuru preču pozīcija ir Nr. 5303 ex 5607 90 20		
147	Zīda atlikas (tai skaitā attīšanai nederīgi kokoni), vērpsanas atkritumi un plucinātas izejvielas, izņemot kārstas vai ķemmētas ex 5003 00 00		
148 A	Džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru dzija, kas minēta preču pozīcijā Nr. 5303 5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Kokosšķiedras dzija 5308 10 00		
149	Džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru audumi ar platumu ne vairāk kā 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru audumi ar platumu ne vairāk kā 150 cm; maisi un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai, no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, izņemot iepriekš minētās 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Grīdsegas no kokosšķiedrām (no koiras) 5702 20 00		
151 B	Paklāji un pārējās tekstila grīdsegas no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, izņemot plūksnotas vai plucinātas ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Filcs, kas iegūts ar adatošanas paņēmienu no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, nepiesūcinātām vai bez seguma, kas nav paredzēts grīdsegām 5602 10 11		
153	Lietoti maisi un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai, no preču pozīcijā Nr. 5303 minētām džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām 6305 10 10		

(1)	(2)	(3)	(4)
154	<p>Attīšanai derīgi zīdvērpēju kokoni</p> <p>5001 00 00</p> <p>Jēlzīds (nešķeterēts)</p> <p>5002 00 00</p> <p>Zīda atlikas (tai skaitā attīšanai nederīgi kokoni), vērpšanas atkritumi un plucinātas izejvielas, nekārsta vai neķemmētas</p> <p>ex 5003 00 00</p> <p>Vilna, nekārsta vai neķemmēta</p> <p>5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00</p> <p>Smalkie vai rupjie dzīvnieku mati, nekārsti vai neķemmēti</p> <p>5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00</p> <p>Vilnas vai smalko vai rupjo dzīvnieku matu atkritumi, ieskaitot vērpšanas atkritumus, bet izņemot plucinātu vilnu</p> <p>5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00</p> <p>Plucināta vilna vai plucināti smalki vai rupji dzīvnieku mati</p> <p>5104 00 00</p> <p>Linsķiedra, neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta: linsķiedras pakulas un atkritumi (ieskaitot vērpšanas atkritumus un plucinātas šķiedras)</p> <p>5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00</p> <p>Rāmija un pārējās augu tekstilšķiedras, neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas: pakulas, atsukas un atlikas, izņemot kokosšķiedru un abaku</p> <p>5305 00 00</p> <p>Kokvilna, nekārsta vai neķemmēta</p> <p>5201 00 10 5201 00 90</p> <p>Kokvilnas atlikas (ieskaitot vērpšanas atlikas un plucinātas jēlšķiedras)</p> <p>5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00</p> <p>Kaņepāju šķiedra (<i>Cannabis sativa</i> L.), neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta: kaņepāju pakulas un atkritumi (ieskaitot vērpšanas atkritumus un plucinātas šķiedras)</p> <p>5302 10 00 5302 90 00</p> <p>Abaka (Manilas kaņepājs jeb <i>Musa textilis</i> Nee), neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta: abakas pakulas un atlikas (tajā skaitā vērpšanas atlikas un plucinātas izejvielas)</p> <p>5305 00 00</p> <p>Džutas šķiedra un pārējās lūksnes tekstilšķiedras (izņemot linsķiedras, kaņepju šķiedras un rāmiju), neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas; džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru pakulas un atlikas (tajā skaitā vērpšanas atlikas un plucinātas izejvielas)</p> <p>5303 10 00 5303 90 00</p> <p>Pārējās augu tekstilšķiedras, neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas: šādu šķiedru pakulas un atlikas (tajā skaitā vērpšanas atlikas un plucinātas izejvielas)</p> <p>5305 00 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
156	Sieviešu vai meiteņu blūzes un puloveri, trikotāžas, no zīda vai zīda atlikām 6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Trikotāžas apģērbi, izņemot ex 10., ex 12., ex 13., ex 24., ex 27., ex 28., ex 67., ex 69., ex 72., ex 73., ex 75., ex 83. un 156. kategorijā minētos ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Kleitas, blūzes un kreklblūzes, izņemot trikotāžas, no zīda vai zīda atlikām 6204 49 10 6206 10 00 Šalles, lakati, kaklauti, mantiņas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas, no zīda vai zīda atlikām 6214 10 00 Kaklasaites, tauriņi un kravates no zīda vai zīda atlikām 6215 10 00		
160	Kabatlakati no zīda vai zīda atlikām ex 6213 90 00		
161	Apģērbi, kas nav trikotāžas, izņemot ex 14, ex 15., ex 18., ex 31., ex 68., ex 72., ex 78., ex 86., ex 87., ex 88. un 159. kategorijas apģērbus 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 6211 49 00”		

2) II pielikumu aizstāj ar šādu:

“II PIELIKUMS

1. PANTĀ MINĒTĀS EKSPORTĒTĀJVALSTIS

Serbija”.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1165/2012**(2012. gada 7. decembris),****ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EK) Nr. 517/94 par kopīgiem noteikumiem tekstilizstrādājumu importam no dažām trešām valstīm, uz kurām neattiecas divpusēji nolīgumi, protokoli vai citas vienošanās, vai arī citi īpaši noteikumi par importu Kopienā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 7. marta Regulu (EK) Nr. 517/94 par kopīgiem noteikumiem tekstilizstrādājumu importam no dažām trešām valstīm, uz kurām neattiecas divpusēji nolīgumi, protokoli vai citas vienošanās, vai arī citi īpaši noteikumi par importu Kopienā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 28. pantu,

tā kā:

- (1) Kopīgie noteikumi par konkrētu tekstilizstrādājumu importu no trešām valstīm būtu jāatjaunina, ņemot vērā tos grozījumus Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu ⁽²⁾, kuri attiecas arī uz konkrētiem Regulas (EK) Nr. 517/94 I pielikumā minētajiem kodiem.

(2) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 517/94.

(3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Tekstilpreču komiteja, kas izveidota ar Regulas (EK) Nr. 517/94 25. pantu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 517/94 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2013. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 67, 10.3.1994., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 517/94 I pielikumu aizstāj ar šādu:

"I PIELIKUMS

A. 1. PANTĀ MINĒTIE TEKSTILIZSTRĀDĀJUMI

1. Ciktāl tas nav pretrunā kombinētās nomenklatūras interpretēšanas noteikumiem, preču aprakstu formulējumi uzskatāmi tikai par norādi, jo katrā kategorijā iekļautos izstrādājumus šajā pielikumā apzīmē ar KN kodiem. Ja pirms KN koda ir simbols "ex", tad katrā kategorijā iekļautos izstrādājumus definē gan pēc KN koda, gan pēc atbilstošā apraksta.
2. Apģērbus, ko nevar droši apzīmēt kā vīriešu vai zēnu apģērbus vai sievietes vai meiteņu apģērbus, klasificē kā sievietes vai meiteņu apģērbus.
3. Ja izmanto formulējumu "mazu bērnu apģērbi", tie ir apģērbi līdz 86. sērijveida izmēram, to ieskaitot.

Kategorija	Apraksts KN kods 2013	Atbilstības tabula	
		gabali/kg	g/gabals
(1)	(2)	(3)	(4)
I A GRUPA			
1	Kokvilnas šujamie diegi, nesagatavoti mazumtirdzniecībai		
	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 90		
2	Kokvilnas audumi, izņemot marli, frotē audumus, šauros audumus, plūksnotus audumus, šenila audumus, tillu un pārējās tikla drānas		
	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 20 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
2 a)	No tiem tādi, kas nav nebalināti vai balināti		
	5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
3	Sintētisko šķiedru audumi (atgriezumi un atlikas), izņemot šauros audumus, plūksnotus audumus (ieskaitot frotē audumus) un šenila audumus		

(1)	(2)	(3)	(4)
3 a)	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 19 10 5514 19 90 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 20 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
	No tiem tādi, kas nav nebalināti vai balināti		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		

I B GRUPA

4	Krekli, T krekli, viegli smalkadījuma džemperu un puloveru ar ruļļveida, polo vai augstu uzrullētu apkakli (izņemot no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem), apakškrekli u. tml., trikotāžas	6,48	154
	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 20 6110 20 10 6110 30 10		
5	Jakas, puloveri, svīteri, vestes, džemperu un jakas komplekti, kardiganjakas, rītasvārki un džemperu (izņemot žaketes un bleizerus), anoraki, vējjakas, virsjakas u. tml., trikotāžas	4,53	221
	ex 6101 90 80 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		
6	Vīriešu vai zēnu pusgarās un īsās auduma bikses, izņemot peldbikses un garās bikses (arī platās bikses); sieviešu vai meiteņu garās bikses no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām; oderētu treniņtērpu lejasdaļas, izņemot 16. vai 29. kategoriju, no kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	1,76	568
	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		
7	Sieviešu vai meiteņu blūzes, kreklis un kreklblūzes, trikotāžas vai austas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	5,55	180
	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		
8	Vīriešu vai zēnu kreklis, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	4,60	217
	ex 6205 90 80 6205 20 00 6205 30 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
II A GRUPA			
9	Dvieļu frotē audumi un tamlīdzīgi frotē audumi no kokvilnas; vannas un virtuves dvieļi, izņemot trikotāžas, no dvieļu frotē auduma un austiem frotē audumiem, no kokvilnas 5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Gultas veļa, izņemot trikotāžas 6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		
22	Štāpeļšķiedras pavedieni vai sintētisko šķiedru atlikas, nesagatavotas mazumtirdzniecībai 5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	No tiem akrila ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		
23	Štāpeļšķiedras pavedieni vai mākslīgo šķiedru atlikas, nesagatavotas mazumtirdzniecībai 5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Plūksnotie un šenila audumi (izņemot dvieļu frotē audumus vai frotē audumus no kokvilnas un šauri austus audumus), audumi ar šūtām plūksnām no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām tekstilšķiedrām 5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 26 00 5801 27 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 36 00 5801 37 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	No tiem velvetkords 5801 22 00		
39	Galdauti un salvetes, vannas un virtuves dvieļi, izņemot trikotāžas, izņemot no dvieļu frotē audumiem vai tamlīdzīgiem kokvilnas frotē audumiem 6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 90 6302 91 00 6302 93 90 ex 6302 99 90		
II B GRUPA			
12	Zeķbikses un garās zeķes, pusgarās zeķes, īszeķes, kapzeķes, pēdzeķes un pārējie zeķu veidi, trikotāžas, izņemot mazu bērnu zeķes, ieskaitot zeķes slimniekiem ar paplašinātām vēnām, izņemot 70. kategorijas ražojumus 6115 10 10 ex 6115 10 90 6115 22 00 6115 29 00 6115 30 11 6115 30 90 6115 94 00 6115 95 00 6115 96 10 6115 96 99 6115 99 00	24,3 pāri	41

(1)	(2)	(3)	(4)
13	<p>Viriešu vai zēnu apakšbikses un garās apakšbikses, sieviešu vai meiteņu biksītes un stilbbikses, trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām</p> <p>6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 51</p>	17	59
14	<p>Viriešu vai zēnu mēteļi, lietusmēteļi un citi mēteļi, apmetņi un pelerīni no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām (izņemot siltās virsjakas) (21. kategorija)</p> <p>6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00</p>	0,72	1 389
15	<p>Sieviešu vai meiteņu mēteļi, lietusmēteļi un citi mēteļi, apmetņi un pelerīni; žaketes un bleizeri no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām tekstilšķiedrām (izņemot siltās virsjakas) (21. kategorija)</p> <p>6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00</p>	0,84	1 190
16	<p>Viriešu vai zēnu uzvalki un kostīmi, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus; viriešu vai zēnu sporta kostīmi ar oderi, ar virspusi no viena vienkārtas auduma, no kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām</p> <p>6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6203 29 30 6211 32 31 6211 33 31</p>	0,80	1 250
17	<p>Viriešu vai zēnu žaketes un bleizeri, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām</p> <p>6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19</p>	1,43	700
18	<p>Viriešu vai zēnu U krekliņi un citi apakškrekli, apakšbikses, garās apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas</p> <p>6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 99 10 6207 99 90</p> <p>Sieviešu vai meiteņu sporta krekli vai citi apakškrekli, kombinē, apakšsvārki, garās apakšbikses, biksītes, naktskrekli, pidžamas, peņģuāri, peldmēteļi, mājaskleitas un līdzīgi izstrādājumi, izņemot adītus vai tamborētus</p> <p>6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 59</p>		
19	<p>Kabatlakati, izņemot trikotāžas</p> <p>6213 20 00 ex 6213 90 00</p>	59	17

(1)	(2)	(3)	(4)
21	Siltas vējjakas; anoraki, vējjakas, virsjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas, no vilnas, no kokvilnas vai no ķīmiskām šķiedrām; treniņtērpu augšdaļas ar oleri, izņemot 16. un 29. kategoriju, no kokvilnas vai no ķīmiskām šķiedrām	2,3	435
	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41		
24	Vīriešu vai zēnu naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas	3,9	257
	6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 ex 6107 99 00		
	Sieviešu vai meiteņu naktskrekli, pidžamas, peņģuāri, peldmēteļi, mājaskleitas un līdzīgi izstrādājumi, trikotāžas		
	6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00		
26	Sieviešu vai meiteņu kleitas no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	3,1	323
	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00		
27	Sieviešu vai meiteņu svārki, ieskaitot bikšusvārkus	2,6	385
	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10		
28	Garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldbikses), trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	1,61	620
	6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00		
29	Sieviešu vai meiteņu kostīmi un komplekti, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus; sieviešu vai meiteņu sporta kostīmi ar oleri, ar virspusi no viena vienkārtas auduma, no kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	1,37	730
	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31		
31	Krūšturi, auduma vai trikotāžas	18,2	55
	ex 6212 10 10 6212 10 90		
68	Mazu bērnu apģērbi un apģērba piederumi, izņemot bērnu pirkstaiņus, dūraiņus un cimds, kas iekļauti 10. un 87. kategorijā, un bērnu garās zeķes, īsās zeķes un zeķītes, izņemot trikotāžas, kas iekļautas 88. kategorijā		
	6111 90 19 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 90 ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 ex 9619 00 51 ex 9619 00 59		
73	Treniņtērpi no trikotāžas auduma, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām tekstilšķiedrām	1,67	600
	6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
76	<p>Vīriešu vai zēnu apģērbi darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām, izņemot trikotāžas</p> <p>6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10</p> <p>Sieviešu vai meiteņu priekšauti, kombinezoni un citi rūpnieciskie vai profesionālie (darba) apģērbi, izņemot adītus vai tamborētus</p> <p>6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10</p>		
77	<p>Slēpošanas kostīmi, izņemot trikotāžas</p> <p>ex 6211 20 00</p>		
78	<p>Apģērba gabali, izņemot trikotāžas, izņemot apģērbus, kas ietilpst 6., 7., 8., 14., 15., 16., 17., 18., 21., 26., 27., 29., 68., 72., 76. un 77. kategorijā</p> <p>6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 32 90 6211 33 90 ex 6211 39 00 6211 42 90 6211 43 90 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59</p>		
83	<p>Mēteļi, žaketes, bleizeri un citi apģērbi, ieskaitot slēpošanas kostīmus, trikotāžas, izņemot 4., 5., 7., 13., 24., 26., 27., 28., 68., 69., 72., 73., 74., 75. kategorijas apģērbus</p> <p>ex 6101 90 20 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 20 00 6114 30 00 ex 6114 90 00 ex 9619 00 51</p>		

III A GRUPA

33	<p>Audumi no sintētisko pavedienu dzijas, kas iegūta no polietilēna vai polipropilēna lentēm vai tamlīdzīgām formām, ne platāki par 3 m</p> <p>5407 20 11</p> <p>Maisi un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai, kas nav trikotāžas, no sloksnēm vai līdzīgām formām</p> <p>6305 32 19 6305 33 90</p>		
34	<p>Audumi no sintētisko pavedienu dzijas, kas iegūta no polietilēna vai polipropilēna lentēm vai tamlīdzīgām formām, 3 m plati vai platāki</p> <p>5407 20 19</p>		
35	<p>Audumi no sintētiskiem pavedieniem, izņemot 114. kategorijas audumus riepām</p> <p>5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
35 a)	<p>No tiem tādi, kas nav nebalināti vai balināti</p> <p>ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70</p>		
36	<p>Audumi no mākslīgiem pavedieniem, izņemot 114. kategorijas audumus riepām</p> <p>5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70</p>		
36 a)	<p>No tiem tādi, kas nav nebalināti vai balināti</p> <p>ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70</p>		
37	<p>Audumi no mākslīgajām štāpeļšķiedrām</p> <p>5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70</p>		
37 a)	<p>No tiem tādi, kas nav nebalināti vai balināti</p> <p>5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70</p>		
38 A	<p>Trikotāžas sintētiski aizkaru audumi, ieskaitot aizkaru audumus tīkla pinumā</p> <p>6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10</p>		
38 B	<p>Aizkari tīkla pinumā, izņemot trikotāžas</p> <p>ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90</p>		
40	<p>Auduma aizkari (ieskaitot drapērijas, ritināmās žalūzijas, lambrekenus un baldahīnus un citādus izstrādājumus mājas aprīkojumam), izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām</p> <p>ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00</p>		
41	<p>Sintētisko pavedienu (vienlaidu) dzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai, izņemot neteksturētu vienkārtas dziju, negrodota vai ar grodumu ne vairāk kā 50 vijumu metrā</p> <p>5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 11 00 5402 19 00 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 34 00 5402 39 00 5402 44 00 5402 48 00 5402 49 00 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
42	<p>Ķīmiskas šķiedras (vienlaidus), nesagatavotas mazumtirdzniecībai</p> <p>5401 20 10</p> <p>Mākslīgo šķiedru dzija; mākslīgo pavedienu dzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai, izņemot viskozes pavedienu vienkārtas dziju, negrotu vai ar grodumu ne vairāk kā 250 vijumu metrā, kā arī vienkārtas neteksturētu acetilcelulozes dziju</p> <p>5403 10 00 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 90 10</p>		
43	<p>Ķīmisko pavedienu dzija, mākslīgo štāpeļšķiedru dzija, kokvilnas dzija, sagatavota mazumtirdzniecībai</p> <p>5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 00 00 5508 20 90 5511 30 00</p>		
46	<p>Kārsta vai ķemmēta aitu vai jēru vilna vai citi smalki dzīvnieku mati</p> <p>5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 00</p>		
47	<p>Dzija no kārstas aitas vai jēra vilnas (vilnas dzija) vai no kārstiem smalkiem dzīvnieku matiem, nesagatavota mazumtirdzniecībai</p> <p>5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90</p>		
48	<p>Aitas vai jēra vilnas ķemmdzija (aparātdzija) vai ķemmdzija no smalkiem dzīvnieku matiem, nesagatavota mazumtirdzniecībai</p> <p>5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90</p>		
49	<p>Dzija no aitas vai jēra vilnas vai no smalkiem dzīvnieku matiem, sagatavota mazumtirdzniecībai</p> <p>5109 10 10 5109 10 90 5109 90 00</p>		
50	<p>Audumi no aitas vai jēra vilnas vai no smalkiem dzīvnieku matiem</p> <p>5111 11 00 5111 19 00 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 80 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 98 5112 11 00 5112 19 00 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 80 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 98</p>		
51	<p>Kokvilna, kārsta vai ķemmēta</p> <p>5203 00 00</p>		
53	<p>Kokvilnas marle</p> <p>5803 00 10</p>		
54	<p>Mākslīgās štāpeļšķiedras, ieskaitot atlikas, kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai</p> <p>5507 00 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
55	Sintētiskās štāpeļšķiedras, ieskaitot atlikas, kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpsanai 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 00		
56	Sintētisko štāpeļšķiedru dzija (ieskaitot atlikas), sagatavota mazumtirdzniecībai 5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Paklāji, grīdsegas un grīdceļi, ar sietiem mezgliem (apdarināti vai neapdarināti) 5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas, izņemot 58. kategorijas paklājus 5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 ex 5702 49 00 5702 50 10 5702 50 31 5702 50 39 ex 5702 50 90 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 12 5703 20 18 5703 20 92 5703 20 98 5703 30 12 5703 30 18 5703 30 82 5703 30 88 5703 90 20 5703 90 80 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 30 ex 5705 00 80		
60	Ar rokām darināti Gobelīns, Flanders, Aubusson, Beauvais un tamlīdzīgi gobelēni un ar rokām izšūti gobelēni (piemēram, <i>petit point</i> un krustdūrienu tehnikā), gabalos, un tamlīdzīgi izstrādājumi 5805 00 00		
61	Šauri austi audumi un šauras neaustas drānas no paralēliem līmeņiem šķēru pavedieniem bez audiem, izņemot 62. kategorijas etiķetes un tamlīdzīgus izstrādājumus. Elastīgie audumi un apdares materiāli (ne trikotāžas) no tekstilmateriāliem, veidoti no gumijas pavedieniem ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		
62	Šenilpavedieni (arī šenilpavedieni no pūkām), pozamenta pavedieni (izņemot metalizētus pavedienus un pozamenta pavedienus no zirgu astriem) 5606 00 91 5606 00 99 Tills un pārējie tīkla audumi, izņemot austus un trikotāžas audumus, ar rokām vai mehāniski darinātas mežģīnes vienā gabalā, lentēs vai atsevišķos ornamentos 5804 10 10 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00 Austas etiķetes, emblēmas un tamlīdzīgi izstrādājumi no tekstilmateriāliem gabalos, lentēs vai piegriezumā, bez izšuvumiem 5807 10 10 5807 10 90 Pītas lentes un dekoratīvie apdares materiāli gabalos; pušķi, bumbuļi un tamlīdzīgi izstrādājumi 5808 10 00 5808 90 00 Izšuvumi gabalos, lentēs vai atsevišķu motīvu veidā 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
63	Sintētisko šķiedru trikotāžas audumi, kuros ir 5 % no svara un vairāk elastīgo pavedienu, un trikotāžas audumi, kuros ir 5 % no svara un vairāk gumijas pavedienu		
	5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 00 6004 90 00		
	Rašelmežģīnes un audumi ar garām plūksnām no sintētiskām šķiedrām		
	ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 50 6005 34 50		
65	Trikotāžas audumi, izņemot 38. A un 63. kategorijas audumus, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām		
	5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 90 10 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00		
66	Ceļotāju pleidi un segas, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām		
	6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90		

III B GRUPA

10	Cimdi, pirkstaiņi un dūraiņi, trikotāžas	17 pāri	59
	6111 90 11 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 90 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00		
67	Trikotāžas apģērbi piederumi, izņemot mazu bērnu apģērbi piederumus; visu veidu trikotāžas mājsaimniecībā izmantojamā veļa; aizkari (ieskaitot drapējumus) un ritināmās žalūzijas, lambrekeni vai baldahīni gultām un citi interjera priekšmeti, trikotāžas; trikotāžas segas un ceļotāju pleidi, citi trikotāžas izstrādājumi, ieskaitot apģērbi daļas vai apģērba piederumus		
	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 80 10 6117 80 80 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10 9619 00 41 ex 9619 00 51		
67 a)	No tiem maiši un pārvalki, ko izmanto preču iepakšanai, no polietilēna vai polipropilēna sloksnēm		
	6305 32 11 6305 33 10		
69	Sieviešu un meiteņu kombinē un apakšsvārki, trikotāžas	7,8	128
	6108 11 00 6108 19 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
70	Zeķbikses un zeķes no sintētiskām šķiedrām ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 67 deciteksiem (6,7 tex)	30,4 pāri	33
	ex 6115 10 90 6115 21 00 6115 30 19		
	Sieviešu garās zeķes no sintētiskām šķiedrām		
	ex 6115 10 90 6115 96 91		
72	Peldkostīmi un peldbikses no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	9,7	103
	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00		
74	Sieviešu vai meiteņu trikotāžas kostīmi un komplekti no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus	1,54	650
	6104 13 00 6104 19 20 ex 6104 19 90 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 10 ex 6104 29 90		
75	Vīriešu vai zēnu trikotāžas uzvalki un komplekti no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus	0,80	1 250
	6103 10 10 6103 10 90 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00		
84	Šalles, lakati, kaklauti, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām		
	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 ex 6214 90 00		
85	Kaklasaites, tauriņi un kravates, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām	17,9	56
	6215 20 00 6215 90 00		
86	Korsetes, korsešjostas, korsetes ar zeķturi, bikšturi, zeķturi, prievītes un tamlīdzīgi izstrādājumi un to daļas, arī trikotāžas	8,8	114
	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00		
87	Cimdi, pirkstaiņi un dūraiņi, izņemot trikotāžas		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6216 00 00		
88	Pusgarās zeķes, īszeķes un pēdzeķes, izņemot trikotāžas; pārējie apģērba piederumi, apģērba elementi vai piederumi, izņemot mazu bērnu, izņemot trikotāžas		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6217 10 00 6217 90 00		
90	Auklas, virves, troses un tauvas no sintētiskām šķiedrām, pītas vai nepītas		
	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
91	Teltis 6306 22 00 6306 29 00		
93	Maisi un iesaiņošanas paketes, ko izmanto auduma izstrādājumu iepakojšanai un kas nav izgatavotas no polietilēna vai polipropilēna sloksnēm ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vate no tekstilmateriāliem un izstrādājumi no tās; tekstilšķiedras, ne garākas par 5 mm (pūkas), tekstilputeļņi un mezglīņi 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 90 5601 29 00 5601 30 00 9619 00 31 9619 00 39		
95	Filcs un tā izstrādājumi, impregnēts vai neimpregnēts, ar segumu vai bez seguma, kas nav paredzēts grīdsegām 5602 10 19 5602 10 31 ex 5602 10 38 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Neaustas drānas un izstrādājumi no šādām drānām, impregnēti vai neimpregnēti, ar segumu vai bez seguma, pārklāti vai laminēti 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 92 6210 10 98 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 6307 90 92 ex 6307 90 98 9619 00 49 ex 9619 00 59		
97	Linumi un tīkli no auklām, tauvām vai virvēm, kā arī gatavi zvejas tīkli no pavedieniem, auklām, tauvām vai virvēm 5608 11 20 5608 11 80 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Citi izstrādājumi no pavedieniem, auklām, tauvām, virvēm vai trosēm, izņemot tekstilaudumus, no šādiem audumiem gatavotus izstrādājumus un 97. kategorijas izstrādājumus 5609 00 00 5905 00 10		
99	Tekstilizstrādājumi, sveķoti vai cietināti, lietojami grāmatu vāku izgatavošanai vai līdzīgiem mērķiem; pausaudums; sagatavots audekls gleznošanai; stīvdrebe un tamlīdzīgi stīvināti tekstilmateriāli, ko parasti lieto cepuru pamatnēm 5901 10 00 5901 90 00 Linolejs, pēc formas piegriezts vai nepiegriezts; grīdas segumi ar tekstilmateriāla pamatni, pēc formas piegriezti vai nepiegriezti 5904 10 00 5904 90 00 Gumijoti tekstilaudumi, izņemot trikotāžas, izņemot riepām paredzētos 5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90 Tekstilaudumi, kas piesūcināti vai pārklāti, izmantojot agrāk nenosauktus paņēmienus; apgleznoti linaudekli teātru dekorācijām, mākslas studiju prospekti, izņemot 100. kategorijas drānas 5907 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
100	Tekstilaudumi, kas piesūcināti, pārklāti vai laminēti ar celulozes atvasinājumiem vai citiem mākslīgajiem plastītiem 5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Auklas, virves, troses un tauvas, pītas vai nepītas, izņemot no sintētiskām šķiedrām ex 5607 90 90		
109	Brezents, buras, markīzes un sauljumi 6306 12 00 6306 19 00 6306 30 00		
110	Auduma piepūšamie matračī 6306 40 00		
111	Tūrisma piederumi, auduma, izņemot piepūšamos matračus un teltis 6306 90 00		
112	Pārējie gatavie tekstilizstrādājumi no auduma, izņemot 113. un 114. kategorijas izstrādājumus 6307 20 00 ex 6307 90 98		
113	Grīdas lupatas, trauku lupatas un putekļu lupatas, izņemot trikotāžas 6307 10 90		
114	Audumi un izstrādājumi tehniskām vajadzībām 5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 11 5911 32 19 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		

IV GRUPA

115	Linšķiedras vai rārijas dzija 5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Lina vai rārijas audumi 5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Galdauti un salvetes, vannas un virtuves dvieļi no lina vai rārijas, izņemot trikotāžas 6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
120	Lina vai rārijas aizkari (ieskaitot drapējumus) un ritināmās žalūzijas, lambrekeni vai baldahīni gultām un citi interjera priekšmeti, izņemot trikotāžas ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Auklas, virves, troses un tauvas, pītas vai nepītas, no lina vai rārijas ex 5607 90 90		
122	Maisi un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai, lietoti, no lina, izņemot trikotāžas ex 6305 90 00		
123	Plūksnotie un šenila audumi no lina vai rārijas, izņemot šauri austos audumus 5801 90 10 ex 5801 90 90 Šalles, lakati, kaklauti, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi no lina vai rārijas, izņemot trikotāžas ex 6214 90 00		

V GRUPA

124	Sintētiskās štāpeļšķiedras 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Sintētisko pavedienu dzija (vienlaidu), nesagatavota mazumtirdzniecībai, izņemot 41. kategorijas dziju 5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Monopavedieni, lentes (mākslīgie salmiņi un tamlīdzīgi) un sintētisko materiālu ketguta imitācija 5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Mākslīgās štāpeļšķiedras 5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Mākslīgo pavedienu dzija (vienlaidu), nesagatavota mazumtirdzniecībai, izņemot 42. kategorijas dziju 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
127 B	Monopavedieni, lentes (mākslīgie salmiņi un tamlīdzīgi) un mākslīgo tekstilmateriālu ketguta imitācija 5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Rupjie dzīvnieku mati, kārsti vai ķemmēti 5105 40 00		
129	Dzija no rupjiem dzīvnieku matiem vai astriem 5110 00 00		
130 A	Zīda diegi, izņemot pavedienus no zīda atlikām 5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Zīda diegi, izņemot 130. A kategorijas izstrādājumus; zīdtārpiņa pavediens 5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Dzija no pārējām augu tekstilšķiedrām 5308 90 90		
132	Papīra pavedieni 5308 90 50		
133	Kaņepāju dzija 5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalizēti pavedieni 5605 00 00		
135	Audumi no rupjiem dzīvnieku matiem vai astriem 5113 00 00		
136	Audumi no zīda vai zīda atlikām 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Plūksnotie un šenila audumi un šauri audumi no zīda vai zīda atlikām ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
138	Audumi no papīra pavedieniem un pārējām tekstilšķiedrām, izņemot rāmiju 5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Audumi no metāla pavedieniem vai metalizētiem pavedieniem 5809 00 00		
140	Trikotāžas drāna no tekstilmateriāliem, kas nav vilna vai smalki dzīvnieku mati, kokvilna vai ķīmiskā šķiedra ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Ceļotāju pleidi un segas no tekstilmateriāliem, kas nav vilna vai smalki dzīvnieku mati, kokvilna vai ķīmiskā šķiedra ex 6301 90 90		
142	Paklāji un pārējās tekstila grīdsegas no sizala vai citām agaves dzimtas augu šķiedrām vai no Manilas kaņepāju šķiedrām ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		
144	Filcs no rupjiem dzīvnieku matiem ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Auklas, virves, troses un tauvas, pītas vai nepītas, no abakas (Manilas kaņepājiem) vai kaņepēm ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Auklas vai iesaiņošanas aukla lauksaimniecības mašīnām, no sizala vai citām agaves dzimtas augu šķiedrām ex 5607 21 00		
146 B	Auklas, virves, troses un tauvas, no sizala vai citām agaves dzimtas augu šķiedrām, izņemot 146. A kategorijas izstrādājumus ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 C	Auklas, tauvas, virves un troses, pītas vai nepītas, no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, kuru preču pozīcija ir Nr. 5303 ex 5607 90 20		
147	Zīda atlikas (tai skaitā attīšanai nederīgi kokoni), vērpšanas atkritumi un plucinātas izejvielas, izņemot kārstas vai ķemmētas ex 5003 00 00		
148 A	Džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru dzija, kas minēta preču pozīcijā Nr. 5303 5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Kokosšķiedras dzija 5308 10 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
149	<p>Džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru audumi ar platumu vairāk nekā 150 cm</p> <p>5310 10 90 ex 5310 90 00</p>		
150	<p>Džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru audumi ar platumu vairāk nekā 150 cm; maiši un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai, no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, izņemot iepriekš minētās</p> <p>5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90</p>		
151 A	<p>Grīdsegas no kokosšķiedrām (no koiras)</p> <p>5702 20 00</p>		
151 B	<p>Paklāji un pārējās tekstila grīdsegas no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, izņemot plūksnotas vai plucinātas</p> <p>ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00</p>		
152	<p>Filcs, kas iegūts ar adatošanas paņēmienu no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, nepiesūcinātām vai bez seguma, kas nav paredzēts grīdsegām</p> <p>5602 10 11</p>		
153	<p>Lietoti maiši un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai, no preču pozīcijā Nr. 5303 minētām džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām</p> <p>6305 10 10</p>		
154	<p>Attīšanai derīgi zīdvērpēju kokoni</p> <p>5001 00 00</p> <p>Jēlzīds (nešķeterēts)</p> <p>5002 00 00</p> <p>Zīda atlikas (tai skaitā attīšanai nederīgi kokoni), vērpšanas atkritumi un plucinātas izejvielas, nekārstas vai neķemmētas</p> <p>ex 5003 00 00</p> <p>Vīlna, nekārsta vai neķemmēta</p> <p>5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>Smalkie vai rupjie dzīvnieku mati, nekārsti vai neķemmēti</p> <p>5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00</p> <p>Vilnas vai smalko vai rupjo dzīvnieku matu atkritumi, ieskaitot vērpšanas atkritumus, bet izņemot plucināto vilnu</p> <p>5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00</p> <p>Plucināta vilna vai plucināti smalki vai rupji dzīvnieku mati</p> <p>5104 00 00</p> <p>Linšķiedra, neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta: linšķiedras pakulas un atkritumi (ieskaitot vērpšanas atkritumus un plucinātas šķiedras)</p> <p>5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00</p> <p>Rāmija un pārējās augu tekstilšķiedras, neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas: pakulas, atsukas un atlikas, izņemot kokosšķiedru un abaku</p> <p>5305 00 00</p> <p>Kokvilna, nekārsta vai neķemmēta</p> <p>5201 00 10 5201 00 90</p> <p>Kokvilnas atlikas (ieskaitot vērpšanas atkritumus un plucinātas izejvielas)</p> <p>5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00</p> <p>Kaņepāju šķiedra (<i>Cannabis sativa</i> L.), neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta: kaņepāju pakulas un atkritumi (ieskaitot vērpšanas atkritumus un plucinātas šķiedras)</p> <p>5302 10 00 5302 90 00</p> <p>Abaka (Manilas kaņepājs jeb <i>Musa textilis</i> Nee), neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta: abakas pakulas un atlikas (tajā skaitā vērpšanas atlikas un plucinātas izejvielas)</p> <p>5305 00 00</p> <p>Džutas šķiedra un pārējās lūksnes tekstilšķiedras (izņemot linšķiedras, kaņepju šķiedras un rāmiju), neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas; džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru pakulas un atlikas (tajā skaitā vērpšanas atlikas un plucinātas izejvielas)</p> <p>5303 10 00 5303 90 00</p> <p>Pārējās augu tekstilšķiedras, neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas: šādu šķiedru pakulas un atlikas (tajā skaitā vērpšanas atlikas un plucinātas izejvielas)</p> <p>5305 00 00</p>		
156	<p>Sieviešu vai meiteņu blūzes un puloveri, trikotāžas, no zīda vai zīda atlikām</p> <p>6106 90 30 ex 6110 90 90</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
157	Apģērbi, trikotāžas, izņemot 1.–123. kategorijā un 156. kategorijā minētos ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Kleitas, blūzes un kreklblūzes, izņemot trikotāžas, no zīda vai zīda atlikām 6204 49 10 6206 10 00 Šalles, lakati, kaklauti, mantiņas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas, no zīda vai zīda atlikām 6214 10 00 Kaklasaites, tauriņi un kravates no zīda vai zīda atlikām 6215 10 00		
160	Kabatlakati no zīda vai zīda atlikām ex 6213 90 00		
161	Apģērbi, izņemot trikotāžas, izņemot 1.–123. kategorijā un 159. kategorijā minētos 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		

B. CITI 1. PANTA 1. PUNKTĀ MINĒTI TEKSTILIZSTRĀDĀJUMI

Kombinētās nomenklatūras kodi

3005 90	6309 00 00	7019 11 00 7019 12 00
3921 12 00 ex 3921 13 ex 3921 90 60	6310 10 00 6310 90 00	ex 7019 19
4202 12 19 4202 12 50 4202 12 91 4202 12 99 4202 22 10 4202 22 90 4202 32 10 4202 32 90 4202 92 11 4202 92 15 4202 92 19 4202 92 91 4202 92 98	ex 6405 20 ex 6406 10 ex 6406 90 ex 6501 00 00 ex 6502 00 00 ex 6504 00 00 ex 6505 00 ex 6506 99 6601 10 00 6601 91 00 6601 99 6601 99 90	8708 21 10 8708 21 90 8804 00 00 ex 9113 90 00 ex 9404 90 ex 9612 10"
5604 10 00		

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 1166/2012

(2012. gada 7. decembris),

ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu attiecībā uz dimetildikarbonāta (E 242) lietošanu noteiktos alkoholiskos dzērienos

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1333/2008 par pārtikas piedevām⁽¹⁾ un jo īpaši tās 10. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumā iekļauts Savienības atļauto pārtikas piedevu saraksts un to lietošanas nosacījumi.
- (2) Minēto sarakstu var grozīt saskaņā ar procedūru, kas noteikta Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulā (EK) Nr. 1331/2008, ar ko nosaka vienotu atļauju piešķiršanas procedūru attiecībā uz pārtikas piedevām, fermentiem un aromatizētājiem⁽²⁾.
- (3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1331/2008 3. panta 1. punktu Savienības atļauto pārtikas piedevu sarakstu var atjaunināt vai nu pēc Komisijas iniciatīvas, vai pēc pieteikuma saņemšanas.
- (4) Pieteikums atļaujai lietot dimetildikarbonātu (E 242) visiem 14.2.8. kategorijas produktiem ("Citi alkoholiskie dzērieni, tostarp alkoholisko un nealkoholisko dzērienu maisījumi un alkoholiskie dzērieni, kas satur ne vairāk kā 15 % alkohola") tika iesniegts 2011. gada 4. oktobrī, un tas ir darīts pieejams dalībvalstīm.
- (5) Dimetildikarbonāts (E 242) tiek lietots dzērieniem, kam veic auksto sterilizāciju. Tas iedarbojas pret sēnēm un baktērijām un ir īpaši noderīgs, jo nav vienmēr jāveic pasterizācija. Šāds lietojums ļauj efektīvi saglabāt dzērienus, nemainot to aromātu un garšu. Turklāt tas, ka nebūs jāveic pasterizācija, būs ekonomiski izdevīgi un draudzīgi videi. Patlaban vielu ir atļauts lietot dažām alkoholisko un bezalkoholisko dzērienu kategorijām.
- (6) Pārtikas zinātniskā komiteja 2001. gadā pēdējo reizi veica dimetildikarbonāta (E 242) novērtēšanu⁽³⁾. Tiek

uzskatīts, ka nebūtu jārodas nekādām bažām par šīs vielas toksiskumu, jo, lietojot 250 mg/l, tā ir nestabila un sadalās vielās, kuru atliekas uzskata par nekaitīgām. No tā izriet, ka šāds lietojums nerada veselības apdraudējumu. Tāpēc ir lietderīgi atļaut lietot dimetildikarbonātu (E 242) visu 14.2.8. kategorijas produktu ("Citi alkoholiskie dzērieni, tostarp alkoholisko un nealkoholisko dzērienu maisījumi un alkoholiskie dzērieni, kas satur ne vairāk kā 15 % alkohola") konservēšanai.

- (7) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1331/2008 3. panta 2. punktu Komisijai ir jālūdz Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes atzinums, lai atjauninātu Savienības atļauto pārtikas piedevu sarakstu, kas iekļauts Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumā, izņemot gadījumus, kad attiecīgie atjauninājumi nevar nelabvēlīgi ietekmēt cilvēku veselību. Tā kā atļauja lietot dimetildikarbonātu (E 242) visu 14.2.8. kategorijas produktu konservēšanai ir minētā saraksta atjauninājums, kas nevar nelabvēlīgi ietekmēt cilvēku veselību, nav nepieciešams lūgt Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes atzinumu.
- (8) Saskaņā ar pārejas noteikumiem Komisijas 2011. gada 11. novembra Regulā (ES) Nr. 1129/2011, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu, izveidojot Eiropas Savienības atļauto pārtikas piedevu sarakstu⁽⁴⁾, II pielikumu, ar ko izveido Savienības atļauto pārtikas piedevu sarakstu un šo pārtikas piedevu lietošanas nosacījumus, piemēro no 2013. gada 1. jūnija. Lai atļautu dimetildikarbonāta (E 242) lietošanu visu 14.2.8. kategorijas produktu konservēšanai pirms minētā datuma, ir nepieciešams noteikt agrāku piemērošanas datumu attiecībā uz šo pārtikas piedevu.
- (9) Tāpēc Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikums būtu attiecīgi jāgroza.
- (10) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu, un Eiropas Parlaments un Padome pret tiem nav iebildusi,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

⁽¹⁾ OV L 354, 31.12.2008., 16. lpp.⁽²⁾ OV L 354, 31.12.2008., 1. lpp.⁽³⁾ SCF/CS/ADD/CONS/43 galīgā redakcija, 2001. gada 12. jūlijs.⁽⁴⁾ OV L 295, 12.11.2011., 1. lpp.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikuma E daļā pārtikas kategorijā 14.2.8. "Citi alkoholiskie dzērieni, tostarp alkoholisko un nealkoholisko dzērienu maisījumi un alkoholiskie dzērieni, kas satur ne vairāk kā 15 % alkohola" ierakstu attiecībā uz piedevu E 242 aizstāj ar šādu:

	"E 242	Dimetildikarbonāts	250	(24)		Piemērošanas termiņš: no 2012. gada 28. decembra"
--	--------	--------------------	-----	------	--	--

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1167/2012**(2012. gada 7. decembris),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta

importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.

- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. decembrī

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ*

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	AL	43,6
	MA	65,0
	TN	76,3
	TR	76,9
	ZZ	65,5
0707 00 05	AL	80,9
	JO	174,9
	MA	133,1
	TR	113,2
	ZZ	125,5
0709 93 10	MA	148,1
	TR	101,6
	ZZ	124,9
0805 10 20	AR	49,7
	TR	74,4
	ZA	56,7
	ZW	44,9
	ZZ	56,4
0805 20 10	MA	73,5
	ZZ	73,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	71,1
	HR	85,6
	MA	95,7
	TR	78,6
	ZZ	82,8
0805 50 10	TR	84,3
	ZZ	84,3
0808 10 80	CA	157,2
	MK	34,4
	US	174,2
	ZA	136,9
	ZZ	125,7
0808 30 90	CN	51,0
	TR	112,1
	US	160,6
	ZZ	107,9

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

LĒMUMI

EIROPADOMES LĒMUMS

(2012. gada 22. novembris)

par Eiropas Centrālās bankas Valdes locekļa iecelšanu

(2012/758/ES)

EIROPADOME,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 283. panta 2. punktu,

1. pants

ņemot vērā Protokolu par Eiropas Centrālo banku sistēmas statūtiem un Eiropas Centrālās bankas statūtiem un jo īpaši tā 11.2. pantu,

Ar šo Yves MERSCH kungs tiek iecelts par Eiropas Centrālās bankas Valdes loekli uz astoņu gadu pilnvaru laiku, sākot no 2012. gada 15. decembra.

ņemot vērā Eiropas Savienības Padomes ieteikumu ⁽¹⁾,

2. pants

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

ņemot vērā Eiropas Centrālās bankas Padomes atzinumu ⁽³⁾,

3. pants

tā kā:

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

(1) Eiropas Centrālās bankas Valdes locekļa José Manuel GONZÁLEZ-PÁRAMO kunga pilnvaru termiņš beidzās 2012. gada 31. maijā, tādēļ ir jāieceļ jauns Eiropas Centrālās bankas Valdes loceklis.

Brisele, 2012. gada 22. novembrī

(2) Eiropadome vēlas iecelt Yves MERSCH kungu, kurš pēc tās ieskatiem atbilst visām Līguma 283. panta 2. punktā izklāstītajām prasībām,

Eiropadomes vārdā –

priekšsēdētājs

H. VAN ROMPUY

⁽¹⁾ OV C 215, 21.7.2012., 4. lpp.

⁽²⁾ Atzinums sniegts 2012. gada 25. oktobrī (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts)

⁽³⁾ OV C 218, 24.7.2012., 3. lpp.

PADOMES LĒMUMS

(2012. gada 29. novembris),

ar ko nosaka nostāju, kura jāieņem Eiropas Savienības vārdā Pasaules Tirdzniecības organizācijas Vispārējā padomē par Tadžikistānas Republikas iestāšanos Pasaules Tirdzniecības organizācijā

(2012/759/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 91. pantu, 100. panta 2. punktu un 207. panta 4. punktu saistībā ar tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Tadžikistānas Republikas valdība 2001. gada 29. maijā iesniedza pieteikumu par pievienošanos Marakešas līgumam par Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) izveidošanu saskaņā ar minētā līguma XII pantu.
- (2) Lai panāktu vienošanos par iestāšanās noteikumiem, kas būtu pieņemami Tadžikistānas Republikai un visām PTO dalībvalstīm, 2001. gada 18. jūlijā tika izveidota Tadžikistānas Republikas iestāšanās darba grupa.
- (3) Komisija Savienības vārdā ir vienojusies par Tadžikistānas Republikas visaptverošu tirgus atvēršanas saistību kopumu, kas atbilst Savienības lūgumiem.
- (4) Šīs saistības tagad ir iekļautas Tadžikistānas Republikas iestāšanās PTO protokolā.
- (5) Paredzams, ka iestāšanās PTO radīs pozitīvu un ilgstošu ieguldījumu Tadžikistānas Republikas ekonomisko reformu un ilgtspējīgas attīstības procesā.
- (6) Tāpēc būtu jāapstiprina iestāšanās protokols.

(7) PTO izveidošanas līguma XII pantā noteikts, ka iestāšanās noteikumi ir savstarpēji jāsaskaņo valstij, kas iestājas, un PTO un PTO ministru konference apstiprina iestāšanās noteikumus no PTO puses. PTO izveidošanas līguma IV panta 2. punktā noteikts, ka ministru konferenču sanāksmju starplaikā tās funkcijas pilda Vispārējā padome.

(8) Tādēļ ir jānosaka nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem PTO Vispārējā padomē par Tadžikistānas Republikas iestāšanos PTO,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kura jāieņem Eiropas Savienības vārdā Pasaules Tirdzniecības organizācijas Vispārējā padomē par Tadžikistānas Republikas iestāšanos PTO, ir atbalstīt iestāšanos.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2012. gada 29. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
N. SYLKIOTIS

PADOMES LĒMUMS

(2012. gada 6. decembris),

ar ko iecel Reģionu komitejas locekli un locekļa aizstājēju no Vācijas

(2012/760/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 305. pantu,

ņemot vērā Vācijas valdības priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2009. gada 22. decembrī un 2010. gada 18. janvārī pieņēma Lēmumu 2009/1014/ES ⁽¹⁾ un Lēmumu 2010/29/ES ⁽²⁾, ar ko laikposmam no 2010. gada 26. janvāra līdz 2015. gada 25. janvārim iecel Reģionu komitejas locekļus un viņu aizstājējus.
- (2) Pēc *Heinz MAURUS* kunga pilnvaru termiņa beigām ir atbrīvojušies viena Reģionu komitejas locekļa vieta.
- (3) Pēc *Dr. Ekkehard KLUG* kunga pilnvaru termiņa beigām ir atbrīvojušies Reģionu komitejas locekļa aizstājēja vieta,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2015. gada 25. janvārim, Reģionu komitejā tiek iecelti:

a) par locekli:

— *Anke SPOORENDONK* kundze, *Ministerin für Justiz, Kultur und Europa*,

un

b) par locekļa aizstājēju:

— *Eberhard SCHMIDT-ELSAESSER* kungs, *Staats-sekretär*.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2012. gada 6. decembrī

Padomes vārdā –

priekšsēdētāja

S. CHARALAMBOUS

⁽¹⁾ OV L 348, 29.12.2009., 22. lpp.⁽²⁾ OV L 12, 19.1.2010., 11. lpp.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 30. novembris),

ar ko apstiprina tās gada un daudzgadu programmas un Savienības finansiālo ieguldījumu atsevišķu dzīvnieku slimību un zoonožu izskaušanai, kontrolei un uzraudzībai, ko dalībvalstis iesniegušas 2013. gadam

(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 8682)

(2012/761/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Horvātijas Pievienošanās līgumu un jo īpaši tā 3. panta 4. punktu ⁽¹⁾,ņemot vērā Padomes 2009. gada 25. maija Lēmumu 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā ⁽²⁾ un jo īpaši tā 27. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Lēmumā 2009/470/EK noteiktas procedūras, ar ko regulēt Savienības finansiālo ieguldījumu programmās, kas paredzētas dzīvnieku slimību un zoonožu izskaušanai, kontrolei un uzraudzībai.
- (2) Turklāt Lēmuma 2009/470/EK 27. panta 1. punktā noteikts, ka ir jāievieš Savienības finansiāls pasākums, lai atlīdzinātu izdevumus, kas dalībvalstīm radušies, finansējot valsts programmas minētā lēmuma I pielikumā uzskaitīto dzīvnieku slimību un zoonožu izskaušanai, kontrolei un uzraudzībai.
- (3) Komisijas 2008. gada 25. aprīļa Lēmumā 2008/341/EK, ar ko nosaka, kādiem Kopienas kritērijiem atbilst valsts programmas par atsevišķu dzīvnieku slimību un zoonožu apkarošanu, kontroli un uzraudzību ⁽³⁾, paredzēts, ka, lai dalībvalstu iesniegtās programmas varētu apstiprināt saskaņā ar Savienības finansiālajiem pasākumiem, tām jāatbilst vismaz minētā lēmuma pielikumā noteiktajiem kritērijiem.
- (4) Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 22. maija Regulā (EK) Nr. 999/2001, ar ko paredz noteikumus dažu transmisīvo sūkļveida encefalopātiju profilaksei, kontrolei un apkarošanai ⁽⁴⁾, paredzētas dalībvalstu īstenotas transmisīvo sūkļveida encefalopātiju (TSE) ikgadējas uzraudzības programmas attiecībā uz liellopiem, kazām un aītām.
- (5) Padomes 2005. gada 20. decembra Direktīvā 2005/94/EK, ar ko paredz Kopienas pasākumus putnu gripas kontrolei ⁽⁵⁾, paredzētas arī dalībvalstu uzraudzības

programmas, kas īstenojamas attiecībā uz mājputniem un savvaļas putniem, lai palīdzētu, *inter alia* pamatojoties uz regulāri atjauninātiem riska novērtējumiem, iegūt zināšanas par draudiem, ko rada savvaļas putni saistībā ar jebkādiem putnu izcelsmes gripas vīrusiem. Būtu jāapstiprina arī minētās gada uzraudzības programmas un to finansējums.

- (6) Atsevišķas dalībvalstis Komisijai ir iesniegušas dzīvnieku slimību izskaušanas, kontroles un uzraudzības gada programmas, pārbaužu programmas zoonožu profilaksei un tādas gada uzraudzības programmas atsevišķu TSE izskaušanai un uzraudzībai, par kurām tās vēlas saņemt Savienības finansiālo ieguldījumu.
- (7) Saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2010/712/ES ⁽⁶⁾ un Komisijas Īstenošanas lēmumu 2011/807/ES ⁽⁷⁾ 2011. un 2012. gadam tika apstiprinātas atsevišķas dalībvalstu iesniegtās daudzgadu programmas dzīvnieku slimību izskaušanai, kontrolei un uzraudzībai.
- (8) Atsevišķām dalībvalstīm, kas vairākus gadus sekmīgi īstenojušas līdzfinansētas trakumsērgas izskaušanas programmas, ir kopējas sauszemes robežas ar trešām valstīm, kurās joprojām tiek konstatēti saslimšanas gadījumi ar šo slimību. Lai beidzot izskaustu trakumsērgu, ir jāveic konkrēti vakcinācijas pasākumi minēto trešo valstu teritorijās, kas robežojas ar Savienību.
- (9) Lai nodrošinātu, ka visas dalībvalstis, kurās konstatēta inficēšanās ar trakumsērgu, bez pārtraukuma turpina to programmās paredzētos perorālās vakcinācijas pasākumus, ir jāparedz iespēja pēc attiecīgās dalībvalsts pieprasījuma veikt avansa maksājumus līdz 60 % apmērā no katrai programmai noteiktās maksimālās summas.
- (10) Komisija gan no veterinārā, gan finansiālā viedokļa ir novērtējusi dalībvalstu iesniegtās gada programmas, kā arī attiecīgi 2011. un 2012. gadam apstiprināto daudzgadu programmu trešo un otro gadu. Šīs programmas atbilst attiecīgajiem Savienības tiesību aktiem veterinārijas jomā, un jo īpaši Lēmumā 2008/341/EK izklāstītajiem kritērijiem.

⁽¹⁾ OV L 112, 24.4.2012., 10. lpp.⁽²⁾ OV L 155, 18.6.2009., 30. lpp.⁽³⁾ OV L 115, 29.4.2008., 44. lpp.⁽⁴⁾ OV L 147, 31.5.2001., 1. lpp.⁽⁵⁾ OV L 10, 14.1.2006., 16. lpp.⁽⁶⁾ OV L 309, 25.11.2010., 18. lpp.⁽⁷⁾ OV L 322, 6.12.2011., 11. lpp.

- (11) Saistībā ar īpaši epidemioloģisko stāvokli un tehniskajām problēmām pienācīgi īstenot aitū un kazu brucelozes izskaušanas programmu un Āfrikas cūku mēra kontroles un uzraudzības programmu Itālija un Grieķija ir informējušas Komisiju par to, ka pašreizējā finansiālajā situācijā ir vajadzīgs papildu atbalsts ligumdarbiniekiem, lai nodrošinātu minēto ES līdzfinansēto veterināro programmu pienācīgu īstenošanu.
- (12) Pasākumi, uz kuriem ir attiecināms Savienības finansiālais atbalsts, ir definēti šajā Komisijas īstenošanas lēmumā. Tomēr gadījumos, kad tas uzskatīts par lietderīgu, Komisija ir rakstiski informējusi dalībvalstis par atsevišķu pasākumu attiecināmības ierobežojumiem attiecībā uz veikto pasākumu maksimālo skaitu vai programmās ietvertajiem ģeogrāfiskajiem apgabaliem.
- (13) Ņemot vērā gada un daudzgadu programmu nozīmīgumu saistībā ar Savienības mērķu sasniegšanu dzīvnieku un sabiedrības veselības jomā, kā arī to, ka visās dalībvalstīs ir obligāti jāpiemēro transmisīvo sūkļveida encefalopātiju (TSE) un putnu gripas izskaušanas programmas, ir lietderīgi noteikt atbilstošu Savienības finansiālā ieguldījuma likmi, lai līdz maksimālajai summai, kas paredzēta katrai programmai, atlīdzinātu izmaksas, kuras attiecīgajām dalībvalstīm radušās, īstenojot šajā lēmumā minētos pasākumus.
- (14) Saskaņā ar Finanšu regulas 75. pantu un Īstenošanas kārtības 90. panta 1. punktu pirms izdevumu saistību uzņemšanās no Savienības budžeta jāpieņem finansēšanas lēmums, kurā izklāstītas būtiskās sastāvdaļas ar izdevumiem saistītajai darbībai un kuru pieņem iestāde vai institūcijas, kam iestāde ir deleģējusi šīs pilnvaras.
- (15) Katra atsevišķa attiecināmo izmaksu pamatojuma pārbaudīšana ir milzīgs administratīvs slogs, tajā pašā laikā Savienības līdzekļu efektīva izlietošana vai caurredzamība netiek īpaši veicināta. Tāpēc attiecīgos gadījumos būtu lietderīgāk Savienības finansiālo ieguldījumu katrai programmai noteikt tādā apmērā, kas ir pietiekams, lai pienācīgā mērā segtu izmaksas, kuras radušās, īstenojot attiecīgā pasākuma veidu. Savienības finansiālais ieguldījums, kas jo īpaši paredzēts konkrētu darbību, piemēram, paraugu ņemšanas, testu un vakcinācijas, veicināšanai, attiecīgi būtu jānosaka kā vienreizējs maksājums, kurš sedz visas izmaksas, kas parasti rodas, lai veiktu šādu darbību vai iegūtu attiecīgo testa rezultātu.
- (16) Saskaņā ar Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu⁽¹⁾ dzīvnieku slimību izskaušanas un kontroles programmas finansē no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda līdzekļiem. Finanšu kontroles nolūkā piemēro minētās regulas 9., 36. un 37. pantu.
- (17) Savienības finansiālais ieguldījums būtu jāpiešķir ar nosacījumu, ka plānotās darbības tiek veiktas efektīvi un ka kompetentās iestādes šajā lēmumā noteiktajā termiņā sniedz visu nepieciešamo informāciju.
- (18) Efektīvas pārvaldības labad visi izdevumi, ko iesniedz Savienības finansiālā ieguldījuma saņemšanai, būtu jāizsaka euro. Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1290/2005 valūtas maiņas kurss izdevumiem, kas nav euro, ir pēdējais valūtas maiņas kurss, kuru Eiropas Centrālā banka ir noteikusi pirms tā mēneša pirmās dienas, kurā attiecīgā dalībvalsts ir iesniegusi pieteikumu.
- (19) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

I NODAĻA

GADA PROGRAMMAS

1. pants

Liellopu bruceloze

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Spānijas, Itālijas, Portugāles un Apvienotās Karalistes iesniegtās programmas liellopu brucelozes izskaušanai.

Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. jūlija līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Horvātijas iesniegto programmu liellopu brucelozes izskaušanai.

2. Savienības finansiālais ieguldījums:

a) ir vienreizējs maksājums, kas sedz visas izmaksas, kuras radušās, veicot šādas darbības un/vai testus:

i) EUR 0,5 par katru mājdzīvnieku, no kura ņemts paraugs;

ii) EUR 0,2 par katru testu ar Bengālijas rozā;

iii) EUR 0,2 par katru SAT testu;

iv) EUR 0,4 par katru komplementa saistīšanas reakciju;

v) EUR 0,5 par katru ELISA testu;

vi) EUR 10 par katru bakterioloģisko testu;

vii) EUR 1 par katru vakcinētu mājdzīvnieku;

b) ir 50 % apmērā no izmaksām, kas radušās katrai no 1. un 2. punktā minētajām dalībvalstīm, kompensējot īpašniekiem tādu nokauto dzīvnieku vērtību, uz kuriem attiecas minētās programmas, un vidēji nepārsniedz EUR 375 par katru nokauto dzīvnieku;

⁽¹⁾ OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.

c) un nepārsniedz šādu summu:

- i) EUR 4 000 000 Spānijai;
- ii) EUR 100 000 Horvātijai;
- iii) EUR 1 200 000 Itālijai;
- iv) EUR 1 000 000 Portugālei;
- v) EUR 1 100 000 Apvienotajai Karalistei.

2. pants

Lielopu tuberkuloze

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Īrijas, Spānijas, Itālijas, Portugāles un Apvienotās Karalistes iesniegtās programmas liellopu tuberkulozes izskaušanai.

Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. jūlija līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Horvātijas iesniegto programmu liellopu tuberkulozes izskaušanai.

2. Savienības finansiālais ieguldījums:

a) ir vienreizējs maksājums, kas sedz visas izmaksas, kuras radušās, veicot šādas darbības un/vai testus:

- i) EUR 0,5 par katru mājdzīvnieku, no kura ņemts paraugs;
- ii) EUR 1,5 par katru tuberkulīna testu;
- iii) EUR 5 par katru gamma-interferona testu;
- iv) EUR 10 par katru bakterioloģisko testu;

b) ir 50 % apmērā no izmaksām, kas radušās katrai no 1. un 2. punktā minētajām dalībvalstīm, kompensējot īpašniekiem tādu nokauto dzīvnieku vērtību, uz kuriem attiecas minētās programmas, un vidēji nepārsniedz EUR 375 par katru nokauto dzīvnieku;

c) un nepārsniedz šādu summu:

- i) EUR 19 000 000 Īrijai;
- ii) EUR 14 000 000 Spānijai;
- iii) EUR 400 000 Horvātijai;
- iv) EUR 3 300 000 Itālijai;
- v) EUR 2 600 000 Portugālei;
- vi) EUR 31 800 000 Apvienotajai Karalistei.

3. pants

Aitu un kazu bruceloze

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Grieķijas, Itālijas, Spānijas,

Kipras un Portugāles iesniegtās programmas aitū un kazu brucelozes izskaušanai.

2. Savienības finansiālais ieguldījums (izņemot Grieķiju):

a) ir vienreizējs maksājums, kas sedz visas izmaksas, kuras radušās, veicot šādas darbības un/vai testus:

- i) EUR 0,5 par katru mājdzīvnieku, no kura ņemts paraugs;
- ii) EUR 0,2 par katru testu ar Bengālijas rozā;
- iii) EUR 0,4 par katru komplementa saistīšanas testu;
- iv) EUR 10 par katru bakterioloģisko testu;
- v) EUR 1 par katru vakcinētu mājdzīvnieku;

b) ir 50 % apmērā no izmaksām, kas radušās katrai no 1. punktā minētajām dalībvalstīm, kompensējot īpašniekiem tādu nokauto dzīvnieku vērtību, uz kuriem attiecas minētās programmas, un vidēji nepārsniedz EUR 50 par katru nokauto dzīvnieku;

c) un nepārsniedz šādu summu:

- i) EUR 7 500 000 Spānijai;
- ii) EUR 3 500 000 Itālijai;
- iii) EUR 180 000 Kiprai;
- iv) EUR 2 000 000 Portugālei.

3. Savienības finansiālais ieguldījums Grieķijai:

a) ir 50 % apmērā no izmaksām, kas radušās:

- i) iegādājoties vakcīnas;
- ii) veicot laboratorijas testus;
- iii) izmaksājot algas līgumdarbiniekiem, kas īpaši nolīgti, lai īstenotu minētās programmas pasākumus, izņemot laboratorijas testus;
- iv) lai īpašniekiem kompensētu to nokauto dzīvnieku vērtību, uz kuriem attiecas minētā programma; un

b) nepārsniedz EUR 4 000 000.

4. Izmaksu maksimālais apjoms, ko atlīdzina Grieķijai par 1. punktā minēto programmu, vidēji nepārsniedz:

- i) EUR 0,2 par katru testu ar Bengālijas rozā;
- ii) EUR 0,4 par katru komplementa saistīšanas testu;
- iii) EUR 10 par katru bakterioloģisko testu;
- iv) EUR 1 par katru iegādātās vakcīnas dozu;
- v) EUR 50 par katru nokauto dzīvnieku.

4. pants

Infekciozais katarālais drudzis endēmiskās vai paaugstinātā riska zonās

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Beļģijas, Bulgārijas, Čehijas Republikas, Vācijas, Īrijas, Grieķijas, Spānijas, Itālijas, Latvijas, Lietuvas, Luksemburgas, Ungārijas, Maltas, Nīderlandes, Austrijas, Polijas, Portugāles, Rumānijas, Slovēnijas, Slovākijas un Somijas iesniegtās programmas infekciozā katarālā drudža izskaušanai un uzraudzībai.

2. Savienības finansiālais ieguldījums:

a) ir vienreizējs maksājums, kas sedz visas izmaksas, kuras radušās, veicot šādas darbības un/vai testus:

- i) EUR 0,5 par katru mājdzīvnieku, no kura ņemts paraugs;
- ii) EUR 1 par katru vakcinētu mājdzīvnieku;
- iii) EUR 2 par katru ELISA testu;
- iv) EUR 10 par katru PQR testu;
- v) EUR 10 par katru virusoloģisko testu;

b) nepārsniedz šādu summu:

- i) EUR 25 000 Beļģijai;
- ii) EUR 11 000 Bulgārijai;
- iii) EUR 10 000 Čehijas Republikai;
- iv) EUR 100 000 Vācijai;
- v) EUR 10 000 Īrijai;
- vi) EUR 100 000 Grieķijai;
- vii) EUR 40 000 Spānijai;
- viii) EUR 650 000 Itālijai;
- ix) EUR 10 000 Latvijai;
- x) EUR 10 000 Lietuvai;
- xi) EUR 10 000 Luksemburgai;
- xii) EUR 10 000 Ungārijai;
- xiii) EUR 10 000 Maltai;
- xiv) EUR 10 000 Nīderlandei;
- xv) EUR 10 000 Austrijai;
- xvi) EUR 50 000 Polijai;
- xvii) EUR 300 000 Portugālei;

xviii) EUR 140 000 Rumānijai;

xix) EUR 25 000 Slovēnijai;

xx) EUR 40 000 Slovākijai;

xxi) EUR 10 000 Somijai.

5. pants

Salmoneloze (zoonozi izraisošās *Salmonella* spp.) *Gallus gallus* vaislas, dējējputnu un broileru saimēs un *Meleagris gallopavo* tītaru saimēs

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Beļģijas, Bulgārijas, Čehijas Republikas, Dānijas, Vācijas, Igaunijas, Īrijas, Grieķijas, Spānijas, Francijas, Itālijas, Kipras, Latvijas, Luksemburgas, Ungārijas, Maltas, Nīderlandes, Austrijas, Polijas, Portugāles, Rumānijas, Slovēnijas, Slovākijas un Apvienotās Karalistes iesniegtās programmas atsevišķu zoonozi izraisošu salmonellu kontrolei *Gallus gallus* vaislas, dējējputnu un broileru saimēs un *Meleagris gallopavo* tītaru saimēs.

Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. jūlija līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Horvātijas iesniegtās programmas atsevišķu zoonozi izraisošu salmonellu kontrolei *Gallus gallus* vaislas, dējējputnu un broileru saimēs un *Meleagris gallopavo* tītaru saimēs.

2. Savienības finansiālais ieguldījums:

a) ir vienreizējs maksājums, kas sedz visas izmaksas, kuras radušās, veicot šādas darbības un/vai testus:

- i) EUR 0,5 par katru oficiāli ņemtu paraugu;
- ii) EUR 7 par katru bakterioloģisko testu (kultūra/izolēšana);
- iii) EUR 15 par katru attiecīgo *Salmonella* spp. izolātu serotipēšanas testu;
- iv) EUR 5 par katru bakterioloģisko testu, ar ko pārbauda dezinfekcijas efektivitāti mājputnu mītnēs pēc salmonellu pozitīvas saimes likvidēšanas;
- v) EUR 3 par katru testu, ar ko konstatē pretmikrobu vielu klātbūtni vai baktēriju vairošanos inhibējošu ietekmi to putnu saimju audos, kuras testētas attiecībā uz salmonellām;
- vi) EUR 0,02 par katru iegādāto vakcīnas dozu;

b) ir 50 % apmērā no izmaksām, kas katrai dalībvalstij radušās, kompensējot īpašniekiem:

- izbrāķēto *Gallus gallus* vaislas un dējējputnu vērtību,
- izbrāķēto *Meleagris gallopavo* vaislas tītaru vērtību,

— iznīcināto olu vērtību, kā minēts d) apakšpunktā;

c) un nepārsniedz šādu summu:

- i) EUR 1 000 000 Beļģijai;
- ii) EUR 25 000 Bulgārijai;
- iii) EUR 1 400 000 Čehijas Republikai;
- iv) EUR 150 000 Dānijai;
- v) EUR 900 000 Vācijai;
- vi) EUR 25 000 Igaunijai;
- vii) EUR 480 000 Īrijai;
- viii) EUR 500 000 Grieķijai;
- ix) EUR 1 200 000 Spānijai;
- x) EUR 1 250 000 Francijai;
- xi) EUR 200 000 Horvātijai;
- xii) EUR 1 000 000 Itālijai;
- xiii) EUR 60 000 Kiprai;
- xiv) EUR 290 000 Latvijai;
- xv) EUR 25 000 Luksemburgai;
- xvi) EUR 950 000 Ungārijai;
- xvii) EUR 50 000 Maltai;
- xviii) EUR 2 400 000 Nīderlandei;
- xix) EUR 700 000 Austrijai;
- xx) EUR 2 700 000 Polijai;
- xxi) EUR 25 000 Portugālei;
- xxii) EUR 620 000 Rumānijai;
- xxiii) EUR 60 000 Slovēnijai;
- xxiv) EUR 450 000 Slovākijai;
- xxv) EUR 60 000 Apvienotajai Karalistei;

d) maksimālā izmaksu summa, ko dalībvalstīm atlīdzina par 1. punktā minētajām programmām, vidēji nepārsniedz šādu summu:

- i) izbrāķētu pieaugušu *Gallus gallus* vaislas putnu vērtības kompensēšanai: EUR 4 par katru putnu;
- ii) izbrāķētu tirdzniecībai paredzētu *Gallus gallus* dējējputnu vērtības kompensēšanai: EUR 2,20 par katru putnu;
- iii) izbrāķētu pieaugušu *Meleagris gallopavo* vaislas tīturu vērtības kompensēšanai: EUR 12 par katru putnu;
- iv) pieaugušu *Gallus gallus* vaislas putnu inkubējamo olu vērtības kompensēšanai: EUR 0,20 par iznīcinātu inkubējamu olu;

v) *Gallus gallus* putnu pārtikas olu vērtības kompensēšanai: EUR 0,04 par katru iznīcinātu pārtikas olu;

vi) pieaugušu *Meleagris gallopavo* vaislas putnu inkubējamo olu vērtības kompensēšanai: EUR 0,40 par iznīcinātu inkubējamu olu.

6. pants

Klasiskais cūku mēris

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Bulgārijas, Vācijas, Ungārijas, Rumānijas, Slovēnijas un Slovākijas iesniegtās programmas klasiskā cūku mēra kontrolei un uzraudzībai.

Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. jūlija līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Horvātijas iesniegto programmu klasiskā cūku mēra kontrolei un uzraudzībai.

2. Savienības finansiālais ieguldījums:

a) ir vienreizējs maksājums, kas sedz visas izmaksas, kuras radušās, veicot šādas darbības un/vai testus:

- i) EUR 0,5 par katru mājas cūku, no kuras ņemts paraugs;
- ii) EUR 5 par katru meža cūku, no kuras ņemts paraugs;
- iii) EUR 1 par katru ēsmu/vakcīnu;
- iv) EUR 2 par katru ELISA testu;
- v) EUR 10 par katru PQR testu;
- vi) EUR 10 par katru virusoloģisko testu;

b) nepārsniedz šādu summu:

- i) EUR 200 000 Bulgārijai;
- ii) EUR 810 000 Vācijai;
- iii) EUR 100 000 Horvātijai;
- iv) EUR 50 000 Ungārijai;
- v) EUR 1 000 000 Rumānijai;
- vi) EUR 25 000 Slovēnijai;
- vii) EUR 400 000 Slovākijai.

7. pants

Āfrikas cūku mēris

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Itālijas iesniegto programmu Āfrikas cūku mēra kontrolei un uzraudzībai.

2. Savienības finansiālais ieguldījums:

a) ir 50 % apmērā no izmaksām, kas Itālijai radušās:

- i) veicot laboratorijas testus;
- ii) izmaksājot algas līgumdarbiniekiem, kas īpaši nolīgti, lai īstenotu minētās programmas pasākumus, izņemot laboratorijas testus;

b) nepārsniedz EUR 1 400 000.

3. Maksimālā izmaksu summa, ko Itālijai atlīdzina, vidēji nepārsniedz šādu summu:

- i) EUR 2 par katru ELISA testu;
- ii) EUR 10 par katru PQR testu;
- iii) EUR 10 par katru virusoloģisko testu.

8. pants

Cūku vezikulārā slimība

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Itālijas iesniegto programmu cūku vezikulārās slimības izskaušanai.

2. Savienības finansiālais ieguldījums:

a) ir vienreizējs maksājums, kas sedz visas izmaksas, kuras radušās, veicot šādas darbības un/vai testus:

- i) EUR 0,5 par katru mājas cūku, no kuras ņemts paraugs;
- ii) EUR 2 par katru ELISA testu;
- iii) EUR 4 par katru seruma neitralizācijas testu;
- iv) EUR 10 par katru PQR testu;
- v) EUR 10 par katru virusoloģisko testu;

b) nepārsniedz EUR 900 000.

9. pants

Putnu gripa māļputniem un savvaļas putniem

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Beļģijas, Bulgārijas, Čehijas Republikas, Dānijas, Vācijas, Īrijas, Grieķijas, Spānijas, Francijas, Itālijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Luksemburgas, Ungārijas, Maltas, Nīderlandes, Austrijas, Polijas, Portugāles, Rumānijas, Slovēnijas, Slovākijas, Somijas, Zviedrijas un Apvienotās Karalistes iesniegtās programmas putnu gripas apsekošanai māļputniem un savvaļas putniem.

Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. jūlija līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Horvātijas iesniegto programmu putnu gripas apsekošanai.

2. Savienības finansiālais ieguldījums:

a) ir vienreizējs maksājums, kas sedz visas izmaksas, kuras radušās, veicot šādas darbības un/vai testus:

- i) EUR 0,5 par katru paraugu no māļputnu saimēm;
- ii) EUR 5 par katru savvaļas putnu, no kura ņemts paraugs, lai veiktu pasīvo uzraudzību;
- iii) EUR 1 par katru ELISA testu;
- iv) EUR 1 par katru agara gela imūndifūzijas testu;

b) ir 50 % apmērā no izmaksām, kas katrai dalībvalstij radušās, veicot laboratorijas testus, kuri nav paredzēti a) apakšpunktā; un

c) nepārsniedz šādu summu:

- i) EUR 30 000 Beļģijai;
- ii) EUR 25 000 Bulgārijai;
- iii) EUR 25 000 Čehijas Republikai;
- iv) EUR 50 000 Dānijai;
- v) EUR 50 000 Vācijai;
- vi) EUR 70 000 Īrijai;
- vii) EUR 25 000 Grieķijai;
- viii) EUR 90 000 Spānijai;
- ix) EUR 120 000 Francijai;
- x) EUR 40 000 Horvātijai;
- xi) EUR 1 000 000 Itālijai;
- xii) EUR 25 000 Kiprai;
- xiii) EUR 25 000 Latvijai;
- xiv) EUR 25 000 Lietuvai;
- xv) EUR 25 000 Luksemburgai;
- xvi) EUR 130 000 Ungārijai;
- xvii) EUR 25 000 Maltai;
- xviii) EUR 170 000 Nīderlandei;
- xix) EUR 30 000 Austrijai;
- xx) EUR 100 000 Polijai;
- xxi) EUR 25 000 Portugālei;
- xxii) EUR 350 000 Rumānijai;
- xxiii) EUR 35 000 Slovēnijai;
- xxiv) EUR 25 000 Slovākijai;
- xxv) EUR 25 000 Somijai;
- xxvi) EUR 30 000 Zviedrijai;
- xxvii) EUR 110 000 Apvienotajai Karalistei.

3. Maksimālā izmaksu summa, ko dalībvalstīm atmaksā par programmās paredzētajiem testiem, vidēji nepārsniedz šādu summu:

- a) HI testam H5/H7 pārbaudei: EUR 12 par katru testu;
- b) vīrusa izolēšanas testam: EUR 40 par katru testu;
- c) PQR testam: EUR 20 par katru testu.

10. pants

Transmisīvās sūkļveida encefalopātijas (TSE), govju sūkļveida encefalopātija (GSE) un skrepi slimība

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Beļģijas, Bulgārijas, Čehijas Republikas, Dānijas, Vācijas, Igaunijas, Īrijas, Grieķijas, Spānijas, Francijas, Itālijas, Kīpras, Latvijas, Lietuvas, Luksemburgas, Ungārijas, Maltas, Nīderlandes, Austrijas, Polijas, Portugāles, Rumānijas, Slovēnijas, Slovākijas, Somijas, Zviedrijas un Apvienotās Karalistes iesniegtās programmas transmisīvo sūkļveida encefalopātiju (TSE) uzraudzībai un programmas govju sūkļveida encefalopātijas (GSE) un skrepi slimības izskaušanai.

Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. jūlija līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Horvātijas iesniegto programmu transmisīvās sūkļveida encefalopātijas (TSE) uzraudzībai un programmu govju sūkļveida encefalopātijas (GSE) un skrepi slimības izskaušanai.

2. Savienības finansiālais ieguldījums:

a) ir vienreizējs maksājums šādā apmērā:

i) EUR 8,5 par katru testu, kompensējot visas izmaksas, kas radušās, veicot ātrās noteikšanas testus, lai izpildītu Regulas (EK) Nr. 999/2001 12. panta 2. punktā un III pielikuma A nodaļas I daļā noteiktās prasības vai tos izmantotu kā apstiprinošus testus saskaņā ar minētās regulas X pielikuma C nodaļu;

ii) EUR 15 par katru testu, kompensējot visas izmaksas, kas radušās, veicot ātrās noteikšanas testus, lai izpildītu Regulas (EK) Nr. 999/2001 12. panta 2. punktā, III pielikuma A nodaļas II daļas 1.–5. punktā un VII pielikumā noteiktās prasības;

iii) EUR 4 par katru testu, kompensējot visas izmaksas, kas radušās, veicot genotipa noteikšanas testus;

iv) EUR 120 par katru testu, kompensējot visas izmaksas, kas radušās, veicot primāros molekulāros diferencējošos testus, kuri minēti Regulas (EK) Nr. 999/2001 X pielikuma C nodaļas 3.2. punkta c) apakšpunkta i) punktā;

v) EUR 25 par katru testu, kompensējot visas izmaksas, kas radušās, veicot apstiprinošos testus, kuri nav ātrās noteikšanas testi un kuri ir minēti Regulas (EK) Nr. 999/2001 X pielikuma C nodaļā;

b) ir 50 % apmērā no izmaksām, kas katrai dalībvalstij radušās, kompensējot īpašniekiem tādu dzīvnieku vērtību, kuri:

i) izbrāķēti un iznīcināti saskaņā ar GSE un skrepi slimības izskaušanas programmām;

ii) piespiedu kārtā nokauti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 999/2001 VII pielikuma A nodaļas 2.3. punkta d) apakšpunktu;

c) nepārsniedz šādu summu:

i) EUR 1 270 000 Beļģijai;

ii) EUR 270 000 Bulgārijai;

iii) EUR 580 000 Čehijas Republikai;

iv) EUR 730 000 Dānijai;

v) EUR 6 260 000 Vācijai;

vi) EUR 100 000 Igaunijai;

vii) EUR 2 900 000 Īrijai;

viii) EUR 1 700 000 Grieķijai;

ix) EUR 4 300 000 Spānijai;

x) EUR 12 600 000 Francijai;

xi) EUR 4 800 000 Itālijai;

xii) EUR 230 000 Horvātijai;

xiii) EUR 1 900 000 Kiprai;

xiv) EUR 220 000 Latvijai;

xv) EUR 420 000 Lietuvai;

xvi) EUR 80 000 Luksemburgai;

xvii) EUR 850 000 Ungārijai;

xviii) EUR 25 000 Maltai;

xix) EUR 2 200 000 Nīderlandei;

xx) EUR 1 080 000 Austrijai;

xxi) EUR 2 600 000 Polijai;

xxii) EUR 1 100 000 Portugālei;

xxiii) EUR 1 200 000 Rumānijai;

xxiv) EUR 200 000 Slovēnijai;

xxv) EUR 250 000 Slovākijai;

xxvi) EUR 370 000 Somijai;

xxvii) EUR 500 000 Zviedrijai;

xxviii) EUR 5 100 000 Apvienotajai Karalistei.

3. Maksimālā izmaksu summa, ko dalībvalstīm atlīdzina par 1. punktā minētajām programmām, vidēji nepārsniedz šādu summu:

a) par izbrāķētiem un iznīcinātiem liellopiem:	EUR 500 par katru dzīvnieku;	a) seroloģiskajam testam:	EUR 12 par katru testu;
b) par izbrāķētām un iznīcinātām aitām vai kazām:	EUR 70 par katru dzīvnieku;	b) testam, ar ko nosaka tetraciklīnu kaulos:	EUR 12 par katru testu;
c) par nokautām aitām un kazām:	EUR 50 par katru dzīvnieku.	c) fluoriscējošo antivielu testam (FAT):	EUR 18 par katru testu;

11. pants

Trakumsērga

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Bulgārijas, Grieķijas, Igaunijas, Itālijas, Lietuvas, Ungārijas, Polijas, Rumānijas, Slovēnijas un Slovēnijas iesniegtās programmas trakumsērgas izskaušanai.

2. Savienības finansiālais ieguldījums:

- a) ietver vienreizēju maksājumu EUR 5 apmērā par katru savvaļas dzīvnieku, no kura ņemts paraugs;
- b) ir 75 % apmērā no izmaksām, kas katrai no 1. punktā minētajām dalībvalstīm radušās:
 - i) veicot laboratorijas testus trakumsērgas antigēna vai antivielu noteikšanai;
 - ii) izolējot un raksturojot trakumsērgas vīrusu;
 - iii) nosakot bioloģisko marķieri un titrējot vakcīnas ēsmas;
 - iv) iegādājoties un izplatot perorālās vakcīnas un ēsmas;
 - v) iegādājoties parenterālās vakcīnas un vakcinējot ganību dzīvniekus;
- c) ir 75 % apmērā no izmaksām, kas Grieķijai radušās, izmaksājot algas līgumdarbiniekiem, kuri īpaši nolīgti, lai minētajā programmā veiktu laboratorijas darbus, un:
- d) nepārsniedz šādu summu:
 - i) EUR 1 540 000 Bulgārijai;
 - ii) EUR 1 000 000 Grieķijai;
 - iii) EUR 620 000 Igaunijai;
 - iv) EUR 200 000 Itālijai;
 - v) EUR 3 150 000 Lietuvai;
 - vi) EUR 1 620 000 Ungārijai;
 - vii) EUR 6 560 000 Polijai;
 - viii) EUR 6 000 000 Rumānijai;
 - ix) EUR 800 000 Slovēnijai;
 - x) EUR 400 000 Slovēnijai.

3. Maksimālā izmaksu summa, ko dalībvalstīm atlīdzina par 1. punktā minētajām programmām, vidēji nepārsniedz šādu summu:

- d) perorālo vakcīnu un ēsmu iegādei: EUR 0,60 par devu;
- e) perorālo vakcīnu un ēsmu izplatīšanai: EUR 0,35 par katru devu.

4. Neatkarīgi no 2. punkta a) un b) apakšpunkta un 3. punkta Savienības finansiālais ieguldījums Lietuvas un Polijas programmu daļām, kas tiks īstenotas ārpus šo dalībvalstu teritorijām:

- a) tiek piešķirts tikai perorālo vakcīnu un ēsmu iegādes un izplatīšanas izmaksu segšanai;
- b) ir 100 % apmērā; un
- c) nepārsniedz:
 - i) EUR 1 260 000 Lietuvai;
 - ii) EUR 1 260 000 Polijai.

5. Maksimālā izmaksu summa, ko atlīdzina par 4. punktā minētajām izmaksām saistībā ar perorālo vakcīnu un ēsmu iegādi un izplatīšanu, vidēji nepārsniedz šādu summu: EUR 0,95 par katru devu.

II NODAĻA

DAUDZGADU PROGRAMMAS

12. pants

Trakumsērga

1. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Somijas iesniegtās trakumsērgas izskaušanas daudzgadu programmas otro gadu.

2. Ar šo laikposmam no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim apstiprina Latvijas iesniegtās trakumsērgas izskaušanas daudzgadu programmas trešo gadu.

3. Savienības finansiālais ieguldījums:

- a) ietver vienreizēju maksājumu EUR 5 apmērā par katru savvaļas dzīvnieku, no kura ņemts paraugs;
- b) ir 75 % apmērā no izmaksām, kas radušās katrai no 1. un 2. punktā minētajām dalībvalstīm:
 - i) veicot laboratorijas testus trakumsērgas antigēna vai antivielu noteikšanai;
 - ii) izolējot un raksturojot trakumsērgas vīrusu;
 - iii) nosakot bioloģisko marķieri un titrējot vakcīnas ēsmas;

- iv) iegādājoties un izplatot perorālās vakcīnas un ēsmas;
- v) iegādājoties parenterālās vakcīnas un vakcinējot ganību dzīvniekus; un

c) 2013. gadam nepārsniedz šādu summu:

- i) EUR 1 670 000 Latvijai;
- ii) EUR 400 000 Somijai.

4. Maksimālā izmaksu summa, ko dalībvalstīm atlīdzina par 1. punktā minētajām programmām, vidēji nepārsniedz šādu summu:

- | | |
|--|--------------------------|
| a) seroloģiskajam testam: | EUR 12 par katru testu; |
| b) testam, ar ko nosaka tetraciklīnu kaulos: | EUR 12 par katru testu; |
| c) fluoriscējošo antivielu testam (FAT): | EUR 18 par katru testu; |
| d) perorālo vakcīnu un ēsmu iegādei: | EUR 0,60 par devu; |
| e) perorālo vakcīnu un ēsmu izplatīšanai: | EUR 0,35 par katru devu. |

5. Neatkarīgi no 3. punkta a) un b) apakšpunkta un 4. punkta Savienības finansiālais ieguldījums Latvijas un Somijas daudzgadu programmu daļām, kas tiks īstenotas ārpus šo dalībvalstu teritorijām:

a) tiek piešķirts tikai perorālo vakcīnu un ēsmu iegādes un izplatīšanas izmaksu segšanai;

b) ir 100 % apmērā; un

c) 2013. gadā nepārsniedz:

- i) EUR 600 000 Latvijai;
- ii) EUR 100 000 Somijai.

6. Maksimālā summa, ko atlīdzina par 5. punktā minētajām izmaksām, vidēji nepārsniedz EUR 0,95 par katru devu saistībā ar perorālo vakcīnu un ēsmu iegādi un izplatīšanu.

III NODAĻA

13. pants

Attiecināmie izdevumi

1. Neskarot 1.–12. pantā noteikto Savienības finansiālā ieguldījuma maksimālo apjomu, šajos pantos minēto pasākumu attiecināmie izdevumi nepārsniedz pielikumā noteikto izdevumu apmēru.

2. Tikai tās izmaksas, kas radušās, īstenojot 1.–12. pantā minētās gada vai daudzgadu programmas, un kas segtas pirms dalībvalstu nobeiguma ziņojuma iesniegšanas, ir attiecināmas, lai saņemtu līdzfinansējumu Savienības finansiālā ieguldījuma izteiksmē.

3. Lai 1.–12. pantā noteikto vienreizējo maksājumu saņemtu pilnā apmērā, dalībvalstis apstiprina, ka tās ir segušas visas attiecīgo darbību vai testu izmaksas un ka šīs izmaksas nav radušās trešai personai, izņemot kompetento iestādi. Ja daļa no izmaksām radušās trešai personai, dalībvalstis norāda, cik procentu vai kāda daļa no kopējām izmaksām radusies attiecīgajai trešai personai. Attiecīgi samazina vienreizējo maksājumu.

4. Neatkarīgi no 2. punkta noteikumiem Komisija par 11. un 12. pantā minētajām izmaksām pēc attiecīgās dalībvalsts pieprasījuma trīs mēnešu laikā pēc attiecīgā pieprasījuma saņemšanas izmaksā avansa maksājumu, kas nepārsniedz 60 % no norādītās summas.

IV NODAĻA

VISPĀRĒJI UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

14. pants

1. Kompensāciju izbrāķēto vai nokauto dzīvnieku un iznīcināto produktu vērtībā īpašniekiem piešķir 90 dienu laikā pēc:

- a) dzīvnieka nokaušanas vai izbrāķēšanas;
- b) produktu iznīcināšanas; vai
- c) pēc īpašnieka aizpildīta pieteikuma iesniegšanas.

2. Kompensācijas maksājumiem, kas veikti pēc šā panta 1. punktā minētā 90 dienu perioda, piemēro Komisijas Regulas (EK) Nr. 883/2006⁽¹⁾ 9. panta 1., 2. un 3. punktu.

15. pants

1. Izdevumus, ko dalībvalstis iesniedz, lai saņemtu Savienības finansiālo ieguldījumu, izsaka euro un aprēķina, neietverot pievienotās vērtības nodokli un visus citus nodokļus.

2. Ja dalībvalsts izdevumi ir citā valūtā, attiecīgā dalībvalsts tos konvertē euro, piemērojot pēdējo valūtas maiņas kursu, ko Eiropas Centrālā banka ir noteikusi pirms pirmās tā mēneša dienas, kurā dalībvalsts ir iesniegusi pieteikumu.

⁽¹⁾ OV L 171, 23.6.2006., 1. lpp.

16. pants

1. Savienības finansiālo ieguldījumu 1.-12. pantā minētajām gada un daudzgadu programmām ("programmas") piešķir, ja attiecīgās dalībvalstis:

- a) programmas īsteno saskaņā ar attiecīgajiem Savienības tiesību aktu noteikumiem, tostarp konkurences noteikumiem un noteikumiem par publisku līgumu slēgšanas tiesību piešķiršanu;
- b) nodrošina, ka vēlākais līdz 2013. gada 1. janvārim stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi programmu īstenošanai;
- c) saskaņā ar Lēmuma 2009/470/EK 27. panta 7. punkta a) apakšpunktu Komisijai vēlākais līdz 2013. gada 31. jūlijam iesniedz programmu tehniskos un finanšu starpziņojumus par periodu no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 30. jūnijam;
- d) tikai attiecībā uz 8. pantā minētajām programmām – saskaņā ar Komisijas Lēmuma 2010/367/ES ⁽¹⁾ 4. pantu reizi sešos mēnešos, izmantojot Komisijas tiešsaistes sistēmu, ziņo Komisijai par izmeklēšanas pozitīvajiem un negatīvajiem rezultātiem, kas gūti mājputnu un savvaļas putnu uzraudzības laikā;
- e) saskaņā ar Lēmuma 2009/470/EK 27. panta 7. punkta b) apakšpunktu Komisijai vēlākais līdz 2014. gada 30. aprīlim iesniedz ikgadēju sīki izstrādātu tehnisko ziņojumu par attiecīgo programmu, pievienojot pamatotus pierādījumus par dalībvalstu izmaksām un rezultātiem, kas gūti no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim;

f) programmas īsteno efektīvi;

g) neiesniedz turpmākus pieprasījumus, lai saņemtu citus Savienības ieguldījumus attiecībā uz šiem pasākumiem, un arī iepriekš nav iesniegušas šādus pieprasījumus.

2. Ja dalībvalsts neievēro 1. punkta prasības, Komisija var samazināt Savienības finansiālo ieguldījumu, ņemot vērā gan pārkāpuma veidu, gan tā smagumu un Savienībai radītos finansiālos zaudējumus.

17. pants

Šis lēmums ir finansēšanas lēmums Finanšu regulas 75. panta nozīmē.

18. pants

Šo lēmumu piemēro no 2013. gada 1. janvāra. Taču attiecībā uz Horvātijas Republiku šis lēmums stājas spēkā ar nosacījumu, ka stājas spēkā Līgums par Horvātijas Republikas pievienošanu Eiropas Savienībai, un dienā, kad minētais līgums stājas spēkā.

19. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2012. gada 30. novembrī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Tonio BORG

⁽¹⁾ OV L 166, 1.7.2010., 22. lpp.

PIELIKUMS

Attiecināmie izdevumi, kas minēti 13. panta 1. punktā

Izdevumi, kas ir attiecināmi, lai saņemtu Savienības finansiālo ieguldījumu 1.–12. pantā minētajos pasākumos un uz kuriem neattiecas vienreizējais maksājums, nepārsniedz izmaksas, kas dalībvalstīm radušās par 1.–6. punktā noteiktajiem pasākumiem.

1. Laboratorijas testu veikšana:

- a) tādu testu komplektu, reaģentu un visu pārējo palīgmateriālu iegāde, kurus iespējams identificēt un izmanto tieši laboratorijas testu veikšanai;
- b) darbinieki, kuri pilnībā vai daļēji ir nodarbināti tieši laboratorijas testu veikšanai telpās, neatkarīgi no to statusa; izmaksas par darbiniekiem ietver tikai faktiskās algas kopā ar sociālā nodrošinājuma iemaksām un citām obligātām izmaksām, kas iekļautas atalgojumā; un
- c) piešķirtās izmaksas, kas ir 7 % apmērā no a) un b) apakšpunktā minēto izmaksu kopsummas.

2. Kompensācija īpašniekiem nokautu vai izbrāķētu dzīvnieku vērtībā:

kompensācija nedrīkst pārsniegt dzīvnieka tirgus vērtību, kāda tā bija tieši pirms tā nokaušanas vai izbrāķēšanas; nokautu dzīvnieku gadījumā likvidācijas vērtību, ja tāda ir, atskaita no kompensācijas.

3. Kompensācija īpašniekiem izbrāķētu putnu un iznīcinātu olu vērtībā:

kompensācija nedrīkst pārsniegt putna tirgus vērtību, kāda tā bija tieši pirms putna izbrāķēšanas vai pirms olu iznīcināšanas;

likvidācijas vērtību termiski apstrādātām neinkubētām olām atskaita no kompensācijas.

4. Mājas un savvaļas dzīvniekiem paredzētu vakcīnu devu un/vai vakcīnu un ēsmu iegāde un glabāšana.

5. Mājdzīvnieku vakcinēšana:

- a) darbinieki, kuri pilnībā vai daļēji ir nodarbināti tieši vakcinācijas veikšanai, neatkarīgi no to statusa; izmaksas nepārsniedz attiecīgo darbinieku atalgojumu vai to faktiskās algas kopā ar sociālā nodrošinājuma iemaksām un citām obligātām izmaksām, kas iekļautas atalgojumā; un
- b) īpašais aprīkojums un pārējie palīgmateriāli, ko iespējams identificēt un izmanto tieši vakcinācijai.

6. Savvaļas dzīvniekiem paredzētu vakcīnu un ēsmu izplatīšana:

- a) vakcīnu un ēsmu transportēšana;
- b) vakcīnu un ēsmu izplatīšanas no gaisa un manuālas izplatīšanas izmaksas;
- c) darbinieki, kuri pilnībā vai daļēji ir nodarbināti tieši vakcīnas ēsmu izplatīšanai, neatkarīgi no to statusa; izmaksas nepārsniedz darbinieku faktiskās algas kopā ar sociālā nodrošinājuma iemaksām un citām obligātām izmaksām, kas iekļautas atalgojumā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 6. decembris),

ar ko groza Lēmumu 2009/821/EK attiecībā uz robežkontroles punktu un veterināro vienību sarakstiem sistēmā *Traces*

(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 8889)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2012/762/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu un 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/496/EEK, ar ko nosaka principus attiecībā uz tādu dzīvnieku veterināro pārbaudžu organizēšanu, kurus Kopienā ievieš no trešām valstīm, un ar ko groza Direktīvu 89/662/EEK, Direktīvu 90/425/EEK un Direktīvu 90/675/EEK⁽²⁾, un jo īpaši tās 6. panta 4. punkta otrās daļas otro teikumu,

ņemot vērā Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvu 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaudžu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievieš Kopienā no trešām valstīm⁽³⁾, un jo īpaši tās 6. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas 2009. gada 28. septembra Lēmumā 2009/821/EK, ar ko izveido apstiprināto robežkontroles punktu sarakstu, paredz konkrētus noteikumus par inspekcijām, kuras veic Komisijas veterinārijas eksperti, un nosaka *Traces* veterinārās vienības⁽⁴⁾, ir iekļauts to robežkontroles punktu saraksts, kuri ir apstiprināti saskaņā ar Direktīvu 91/496/EEK un Direktīvu 97/78/EK. Šis saraksts ir izklāstīts minētā lēmuma I pielikumā.

(1) OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.

(2) OV L 268, 24.9.1991., 56. lpp.

(3) OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp.

(4) OV L 296, 12.11.2009., 1. lpp.

(2) Lēmuma 2009/821/EK I pielikuma īpašo atzīmju 15. piezīme attiecas uz *Marseille Port* ostas robežkontroles punkta pagaidu apstiprinājuma derīgumu līdz brīdim, kad tiks pabeigti modernizācijas darbi, kuru mērķis ir nodrošināt iekārtu pilnīgu atbilstību Savienības tiesību aktos noteiktajām prasībām. Minētais pagaidu apstiprinājums bija spēkā līdz 2012. gada 1. jūlijam. Francija informēja Komisiju, ka darbi ir pabeigti un pārbaudes centrs *Hangar 23* darbojas no 2012. gada 1. jūlija. Tādēļ Lēmuma 2009/821/EK I pielikuma īpašo atzīmju 15. piezīme būtu jāsvīturo un ieraksts par *Marseille Port* ostas robežkontroles punktu būtu attiecīgi jāgroza. Tiesiskās noteiktības labad šie grozījumi būtu jāpiemēro ar atpakaļejošu spēku.

(3) Pamatojoties uz Dānijas, Spānijas, Francijas, Itālijas, Slovākijas un Apvienotās Karalistes paziņojumu, Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautajā sarakstā būtu jāgroza ieraksti par minēto valstu robežkontroles punktiem.

(4) Vācija ir paziņojusi, ka *Stuttgart* lidostas robežkontroles punkts būtu jāsvīturo no ierakstu saraksta attiecībā uz šo dalībvalsti. Tādēļ būtu atbilstoši jāgroza Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautais ierakstu saraksts par attiecīgo dalībvalsti.

(5) Komisijas revīzijas dienests (iepriekš – Komisijas inspekcijas dienests), Pārtikas un veterinārais birojs, Spānijā veica revīziju, pēc kuras tas šai dalībvalstij sniedza vairākus ieteikumus. Spānija paziņoja, ka *A Coruña-Laxe* ostas robežkontroles punkta pārbaudes centra *Laxe*, *Ciudad Real* un *Sevilla* lidostas robežkontroles punkta, *Huelva* robežkontroles punkta pārbaudes centra *Puerto Exterior* un robežkontroles punkta *Marín* pārbaudes centra *Protea Productos del Mar* darbība būtu uz laiku jāaptur. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautie ieraksti par šiem robežkontroles punktiem.

(6) Itālija ir paziņojusi, ka *Ancona* lidostas robežkontroles punkts būtu jāsvīturo no ierakstu saraksta attiecībā uz šo dalībvalsti. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautais ierakstu saraksts par attiecīgo dalībvalsti.

(7) Pamatojoties uz Latvijas paziņojumu, būtu jāatjauno uz laiku apturētā Patarnieku robežkontroles punkta darbība un tāpēc būtu atbilstoši jāgroza attiecīgais ieraksts par minēto dalībvalsti Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2009/821/EK I un II pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

(8) Lēmuma 2009/821/EK II pielikumā ir noteikts centrālo, reģionālo un vietējo vienību saraksts integrētajā datorizētajā veterinārajā sistēmā (*Traces*).

2. pants

Pielikuma 1. punkta a) apakšpunktā un e) apakšpunkta ii) punktā iekļautos grozījumus piemēro no 2012. gada 1. jūlija.

(9) Pamatojoties uz Vācijas un Itālijas paziņojumiem, Lēmuma 2009/821/EK II pielikumā minētajā reģionālo un vietējo vienību sarakstā *Traces* sistēmā būtu jāiekļauj dažas izmaiņas attiecībā uz šīm dalībvalstīm.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

(10) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2009/821/EK.

Briselē, 2012. gada 6. decembrī

(11) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Tonio BORG

PIELIKUMS

Lēmuma 2009/821/EK I un II pielikumu groza šādi:

1) lēmuma I pielikumu groza šādi:

a) īpašo atzīmju 15. piezīmi svīturo;

b) saraksta daļā, kas attiecas uz Dāniju, ierakstu par *Copenhagen* lidostu aizstāj ar šādu:

"København	DK CPH 4	A	Centre 1	NHC(2)	
			Centre 3		U, E, O
			Centre 4	HC(2)";	

c) saraksta daļā, kas attiecas uz Vāciju, ierakstu par *Stuttgart* lidostu svīturo;

d) saraksta daļu, kas attiecas uz Spāniju, groza šādi:

i) ierakstu par *A Coruña-Laxe* ostu aizstāj ar šādu:

"A Coruña-Laxe	ES LCG 1	P	A Coruña	HC, NHC	
			Laxe (*)	HC (*)";	

ii) ierakstu par *Ciudad Real* lidostu aizstāj ar šādu:

"Ciudad Real (*)	ES CQM 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)";	
------------------	----------	---	--	-------------------------	--

iii) ierakstu par *Huelva* ostu aizstāj ar šādu:

"Huelva	ES HUV 1	P	Puerto Interior	HC-T(FR) (2), HC-T(CH) (2)	
			Puerto Exterior (*)	NHC-NT (*)";	

iv) ierakstu par *Marín* ostu aizstāj ar šādu:

"Marín	ES MAR 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Protea Productos del Mar (*)	HC-T(FR)(3) (*)";	

v) ierakstus par *Sevilla* lidostu un ostu aizstāj ar šādiem:

"Sevilla (*)	ES SVQ 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)
Sevilla	ES SVQ 1	P		HC(2), NHC(2)";	

vi) ierakstu par *Vigo* ostu aizstāj ar šādu:

"Vigo"	ES VGO 1	P	T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Frioya	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(2)(3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2)(3)	
			Puerto Vieira	HC-T(FR)(2)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)";	

vii) ierakstu par *Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal* ostu aizstāj ar šādu:

"Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal"	ES RIB 1	P	Vilagarcía	HC, NHC	
			Ribeira	HC-T(FR)(3)	
			Caramiñal	HC-T(FR)(3)";	

e) saraksta daļu, kas attiecas uz Franciju, groza šādi:

i) ierakstu par *Le Havre* ostu aizstāj ar šādu:

"Le Havre"	FR LEH 1	P	Route des Marais	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Dugrand	HC-T(FR)(1)(2)	
			EFBS	HC-T(1)(2)	
			Fécamp	HC-NT(6), NHC-NT(6)";	

ii) ierakstu par *Marseille Port* ostu aizstāj ar šādu:

"Marseille Port"	FR MRS 1	P	Hangar 14		E
			Hangar 23	HC-T(1)(2), HC-NT(2)";	

iii) ierakstu par *Nice* lidostu aizstāj ar šādu:

"Nice"	FR NCE 4	A		HC-T(CH)(1)(2), NHC-NT(2)	O(14)";
--------	----------	---	--	---------------------------	---------

f) saraksta daļu, kas attiecas uz Itāliju, groza šādi:

i) ierakstu par *Ancona* lidostu svītros;

ii) ierakstu par *Roma-Fiumicino* lidostu aizstāj ar šādu:

"Roma-Fiumicino"	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			FLE	HC(2), NHC(2)	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O";

g) saraksta daļā, kas attiecas uz Latviju, ierakstu par *Patarnieku* autoceļu aizstāj ar šādu:

"Patarnieki"	LV PAT 3	R	IC 1	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
			IC 2		U, E, O";

h) saraksta daļā, kas attiecas uz Slovēniju, ierakstu par *Vyšné Nemecké* autoceļu aizstāj ar šādu:

"Vyšné Nemecké"	SK VYN 3	R	IC 1	HC, NHC	
			IC 2		U, E, O";

i) saraksta daļā, kas attiecas uz Apvienoto Karalisti, ierakstu par *Falmouth* ostu aizstāj ar šādu:

"Falmouth"	GB FAL 1	P		HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3);	
------------	----------	---	--	--------------------------	--

2) lēmuma II pielikumu groza šādi:

a) saraksta daļu, kas attiecas uz Vāciju, groza šādi:

i) ierakstu par vietējo vienību "DE17413 ROSTOCK" aizstāj ar šādu:

"DE17413"	ROSTOCK, LANDKREIS";
-----------	----------------------

ii) ierakstu par vietējo vienību "DE16713 NORDWEST-MECKLENBURG" aizstāj ar šādu:

"DE16713"	NORDWESTMECKLENBURG";
-----------	-----------------------

b) saraksta daļu, kas attiecas uz Itāliju, groza šādi:

i) ierakstus par reģionālo vienību "IT00013 ABRUZZO" aizstāj ar šādiem:

"IT00213"	LANCIANO-VASTO-CHIETI
IT00413	AVEZZANO-SULMONA-L'AQUILA
IT00513	PESCARA
IT00613	TERAMO";

ii) šādus ierakstus par reģionālo vienību "IT00017 BASILICATA" svītro:

"IT00317	LAGONEGRO
IT00517	MONTALBANO JONICO
IT00117	VENOSA";

iii) ierakstus par reģionālo vienību "IT00015 CAMPANIA" aizstāj ar šādiem:

"IT00115	AVELLINO
IT00315	BENEVENTO
IT00415	CASERTA
IT00615	NAPOLI 1 CENTRO
IT00915	NAPOLI 2 NORD
IT01015	NAPOLI 3 SUD
IT01115	SALERNO";

iv) šādus ierakstus par reģionālo vienību "IT00008 EMILIA-ROMAGNA" svītro:

"IT00708	BOLOGNA NORD
IT00508	BOLOGNA SUD";

v) ierakstus par reģionālo vienību "IT00011 MARCHE" aizstāj ar šādiem:

"IT0711	A.S.U.R. ANCONA";
---------	-------------------

vi) ierakstus par reģionālo vienību "IT00014 MOLISE" aizstāj ar šādiem:

"IT00314	A.S.R.E.M.";
----------	--------------

vii) ierakstus par reģionālo vienību "IT00016 PUGLIA" aizstāj ar šādiem:

"IT00116	BAT
IT00216	BA
IT00616	BR
IT00716	FG
IT01016	LE
IT01216	TA";

viii) ierakstus par reģionālo vienību "IT00019 SICILIA" aizstāj ar šādiem:

"IT00119	ASP – AGRIGENTO
IT00219	ASP – CALTANISETTA
IT00319	ASP – CATANIA

IT00419	ASP – ENNA
IT00519	ASP – MESSINA
IT00619	ASP – PALERMO
IT00719	ASP – RAGUSA
IT00819	ASP – SIRACUSA
IT00919	ASP – TRAPANI”;

ix) ierakstus par reģionālo vienību “IT00004 TRENINO-ALTO ADIGE” aizstāj ar šādiem:

“IT00141	A.S. DELLA P.A. DI BOLZANO
IT00542	TRENTO”;

x) ierakstu par reģionālo vienību “IT00010 UMBRIA” svīturo:

“IT00510	TERNI”;
----------	---------

xi) ierakstu par vietējo vienību “IT00102 VALLE D'AOSTA” aizstāj ar šādu:

“IT00102	AOSTA”;
----------	---------

xii) ierakstu par vietējo vienību “IT01505 ALTA PADOVANA” aizstāj ar šādu:

“IT01505	CITTADELLA”;
----------	--------------

xiii) ierakstu par vietējo vienību “IT01705 CONSELVE” aizstāj ar šādu:

“IT01705	ESTE MONSELICE MONTAGNANA”;
----------	-----------------------------

xiv) ierakstu par vietējo vienību “IT00305 MAROSTICA” aizstāj ar šādu:

“IT00305	BASSANO DEL GRAPPA”;
----------	----------------------

xv) ierakstu par vietējo vienību “IT02205 VILLAFRANCA” aizstāj ar šādu:

“IT02205	BUSSOLENGO”.
----------	--------------

Abonementa cenas 2012. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 310 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 840 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

